



LEHMANN HOME

INSTRUKCJA ORYGINALNA
INSTRUCTION MANUAL
KURTYNA POWIETRZNA
AIR CURTAIN
LEHMANN CEPERO



**W razie problemów z zamówieniem
bądź produktem, skontaktuj się z nami:**
tel. 222 571 571
e-mail: serwis@kt-24.eu

Spis treści

WPROWADZENIE	7
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA	7
RYZYSKO RESZTKOWE.....	8
PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM	8
OBSŁUGA URZĄDZENIA	9
SPECYFIKACJA	11
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	11
UTYLIZACJA	11
GWARANCJA.....	12
EN	
INTRODUCTION	14
SAFETY RULES.....	14
RESIDUAL RISK.....	15
BEFORE FIRST USE	15
DEVICE OPERATION	16
SPECIFICATION	18
CLEANING AND MAINTENANCE.....	18
UTILIZATION	19
GUARANTEE.....	19
DE	
EINFÜHRUNG	19
SICHERHEITSVORSCHRIFTEN.....	19
RESIDUELLES RISIKO	21
VOR DER ERSTEN BENUTZUNG	21
GERÄTEBEDIENUNG	21
SPEZIFIKATION.....	23
REINIGUNG UND WARTUNG.....	24
VERWENDUNG.....	24
GARANTIE	24
RO	
INTRODUCERE.....	25
REGULI DE SIGURANȚĂ	25
RISCUL REZIDUAL.....	26

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE	26
FUNCȚIONAREA DISPOZITIVULUI	26
SPECIFICAȚIE	29
CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE	29
UTILIZARE	29
GARANȚIE	30
HUN	
BEVEZETÉS	30
BIZTONSÁGI SZABÁLYOK	30
RESIDUÁLIS KOCKÁZAT	31
AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT	31
KÉSZÜLÉK MŰKÖDÉSE	32
MŰSZAKI ADATOK.....	34
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS.....	34
HASZNÁLAT.....	35
GARANCIA	35
FR	
INTRODUCTION	35
RÈGLES DE SÉCURITÉ.....	35
RISQUE RESIDUEL	37
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.....	37
FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF	37
SPECIFICATION	39
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	39
UTILISATION.....	40
GARANTIE	40
CZ	
ÚVOD	40
BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA	41
RESIDUÁLNÍ RIZIKA	42
PŘED PRVNÍM POUŽITÍM	42
PROVOZ ZAŘÍZENÍ.....	42
SPECIFIKACE	44
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	45
VYUŽITÍ.....	45

ZÁRUKA	45
UA	
ВСТУП	46
ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ	46
ЗАЛИШКОВИЙ РИЗИК	47
ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ	47
РОБОТА ПРИСТРОЮ	47
СПЕЦИФІКАЦІЯ	50
ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ	50
ВИКОРИСТАННЯ	50
ГАРАНТІЯ	51
BG	
ВЪВЕДЕНИЕ	51
ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ	51
РЕЗИДУАЛЕН РИСК	52
ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА	53
РАБОТА НА УСТРОЙСТВОТО	53
СПЕЦИФИКАЦИЯ	55
ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА	55
ИЗПОЛЗВАНЕ	56
ГАРАНЦИЯ	56
LIT	
ĮVADAS	56
SAUGUMO TAISYKLĖS	56
REZIDUALI RIZIKA	57
PRIEŠ NAUDOJANT PIRMA KARTĄ	58
ĮRENGINIO VEIKIMAS	58
SPECIFIKACIJA	60
VALYMAS IR PRIEŽIŪRA	60
NAUDOJIMAS	61
GARANTIJA	61
LAV	
IEVADS	61
DROŠĪBAS NOTEIKUMI	61
REZIDUĀLAIS RISKS	62

PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS	62
IERĪCES DARBĪBA	63
SPECIFIKĀCIJA	65
TĪRĪŠANA UN APKOPE	65
IZMANTOŠANA	65
GARANTĪJA	65
EST	
SISSEJUHATUS	66
TURVAMEETMED	66
JÄÄMISRISK	67
ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST	67
SEADME TÖÖ	67
SPETSIFIKATSIOON	69
PUHASTAMINE JA HOOLDUS	70
KASUTAMINE	70
GARANTII	70
RUS	
ВВЕДЕНИЕ	71
ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ	71
РЕЗИДУАЛЬНЫЙ РИСК	72
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	72
РАБОТА УСТРОЙСТВА	73
СПЕЦИФИКАЦИЯ	75
ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ	75
УТИЛИЗАЦИЯ	76
ГАРАНТИЯ	76
IT	
INTRODUZIONE	76
REGOLE DI SICUREZZA	76
RISCHIO RESIDUO	78
PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO	78
FUNZIONAMENTO DEL DISPOSITIVO	78
SPECIFICA	80
PULIZIA E MANUTENZIONE	80
UTILIZZAZIONE	81

GARANZIA	81
NL	
INLEIDING	81
VEILIGHEIDSREGELS	81
RESIDUEEL RISICO	83
VOOR HET EERSTE GEBRUIK	83
BEDIENING VAN HET APPARAAT	83
SPECIFICATIE	85
REINIGING EN ONDERHOUD	86
GEBRUIK	86
GARANTIE	86
SCR	
UVOD	87
SIGURNOSNA PRAVILA	87
PREOSTALI RIZIK	88
PRIJE PRVE UPOTREBE	88
RAD UREĐAJA	88
SPECIFIKACIJA	90
ČIŠČENJE I ODRŽAVANJE	91
ISKORIŠTENJE	91
JAMČITI	91
SLV	
UVOD	92
VARNOSTNA PRAVILA	92
REZIDUALNO RIZIKO	93
PRED PRVO UPORABO	93
DELOVANJE NAPRAVE	93
SPECIFIKACIJA	95
ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE	96
UPORABA	96
GARANCIJA	96

WPROWADZENIE

Przed złożeniem, montażem i użyciem urządzenia należy zapoznać się z niniejszą instrukcją. Należy stosować się do niej, aby uniknąć sytuacji, które mogą doprowadzić do uszkodzenia urządzenia bądź obrażeń, a nawet śmierci użytkownika i osób znajdujących się w pobliżu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym lub nieprawidłowym użytkowaniem sprzętu.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Do użytku wewnątrz!

Przed złożeniem, montażem i użyciem urządzenia zapoznaj się z tą instrukcją. Stosuj się do niej, aby uniknąć sytuacji, które mogą doprowadzić do uszkodzenia urządzenia bądź obrażeń, a nawet śmierci użytkownika i osób znajdujących się w pobliżu.

Instrukcję należy zachować, aby móc się do niej odwołać w każdej chwili.

Zasady bezpieczeństwa:

1. Urządzenie zawieś na ścianie, skierowane nadmuchem w dół. Zapewnij minimum 200cm wolnej przestrzeni pod urządzeniem.
2. Napięcie w sieci, do której urządzenie ma zostać podłączone musi być zgodne z danymi na tabliczce znamionowej.
3. Zabrania się mocowania urządzenia bezpośrednio pod kontaktem.
4. Zabrania się blokowania otworu dmuchawy oraz otworów wentylacyjnych służących do odprowadzania ciepła. Zablokowanie tych otworów grozi przegrzaniem urządzenia, które może skutkować w zapalenie się kurtyny powietrznej.
5. Regularnie sprawdzaj drożność otworów wentylacyjnych i nadmuchu.
6. Mocowanie urządzenia blisko źródła ciepła jest zabronione.
7. Używanie urządzenia w miejscach, w których używane, bądź przechowywane są: benzyna, farba, inne ciecze lub gazy łatwopalne jest zabronione.
8. Suszenie ubrań za pomocą urządzenia jest zabronione.
9. Zabrania się wkładania przedmiotów w otwory w urządzeniu, ponieważ może to doprowadzić do pożaru, porażenia prądem elektrycznym, bądź uszkodzenia kurtyny powietrznej.
10. Zabrania się używania urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub które zostało uszkodzone. Uszkodzoną kurtynę powietrzną należy przekazać do autoryzowanego serwisu w celu naprawy.
11. Urządzenie przeznaczone zostało do użytku wewnątrz.
12. Użytkuj urządzenie zgodnie ze wskazówkami zawartymi w tej instrukcji.
13. Głównym powodem przegrzewania się urządzenia jest zbierający się kurz w otworach wentylacyjnych. Czyść je regularnie. Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia, odłącz je od zasilania.
14. Czyść urządzenie za pomocą wilgotnej ścierki. Przed czyszczeniem kurtynę powietrzną odłącz od zasilania. Przed ponownym podłączeniem do sieci i uruchomieniem urządzenia upewnij się, że jest ono całkowicie suche.
15. Urządzenie nagrzewa się w trakcie pracy. Bezpośredni kontakt może spowodować oparzenie.
16. Nie zaleca się używania przedłużacza do tego urządzenia.
17. Naprawę lub wymianę uszkodzonego przewodu zlecaj w autoryzowanym serwisie.

18. Zabrania się używania urządzenia na zewnątrz i na mokrych powierzchniach.
19. Urządzenie należy zamontować tak, by nieupoważniona osoba nie mogła go obsługiwać.
20. Kurtynę powietrzną zamontuj z zachowaniem przynajmniej 20cm wolnej przestrzeni nad urządzeniem.
21. Urządzenie należy zamontować z daleka od łatwopalnych materiałów takich jak np. zasłony.
22. Jeśli urządzenie nie działa w prawidłowy sposób, wyłącz je i zgłoś usterkę w autoryzowanym serwisie.
23. Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij wyłącznik. Po wciśnięciu przycisku, urządzenie będzie jeszcze działało przez około 30 sekund, aż do schłodzenia. Zabrania się wtedy odłączania urządzenia z sieci.
24. Podczas działania urządzenia ogranicz otwieranie drzwi i okien, aby nie zaburzać pracy kurtyny powietrznej.
25. Montowanie i używanie urządzenia w pobliżu wody np. basenu, prysznicza czy wanny jest zabronione.
26. Timer służy do ustawienia czasu pracy urządzenia.
27. Przed oddaniem urządzenia do utylizacji, wyjmij baterie z pilota.
28. Baterię oddaj do punktu utylizacji.
29. Zabrania się użytkowania urządzenia przez dzieci poniżej 8 roku życia oraz osoby z ograniczoną motoryką, zaburzeniami sensorycznymi, o ograniczonym rozwoju, braku doświadczenia i wiedzy. Takie osoby mogą używać urządzenie jedynie pod nadzorem osoby z wystarczającą wiedzą i doświadczeniem, które wezmą odpowiedzialność za bezpieczeństwo użytkownika.
30. Dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny w żadnym stopniu mieć kontaktu z urządzeniem.

Uwaga!

Niektóre elementy urządzenia mogą się nagrzewać. Należy uważać podczas kontaktu z urządzeniem, aby się nie poparzyć.

RYZIKO RESZTKOWE

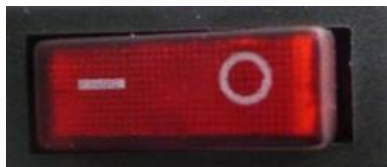
Nawet w przypadku użycia urządzenia zgodnie z jego przeznaczeniem i przestrzeganiem wszelkich wytycznych w tej instrukcji, nie ma możliwości wyeliminowania ryzyka resztkowego. Podczas obsługi urządzenia należy kierować się zdrowym rozsądkiem. Należy zachować ostrożność.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Usuń wszystkie elementy opakowania.
2. Usuń wszystkie pozostałości po opakowaniu i zabezpieczeniach transportowych.
3. Upewnij się co do kompletnej zawartości opakowania.
4. Sprawdź urządzenie, przewód zasilający, wtyczkę zasilającą oraz wszystkie dodatkowe części, pod kątem ewentualnego uszkodzenia podczas transportu.
5. Jeśli to możliwe, przechowuj elementy opakowania.
6. Zutylizuj zgodnie z przyjętym systemem usuwania odpadów.

OBSŁUGA URZĄDZENIA

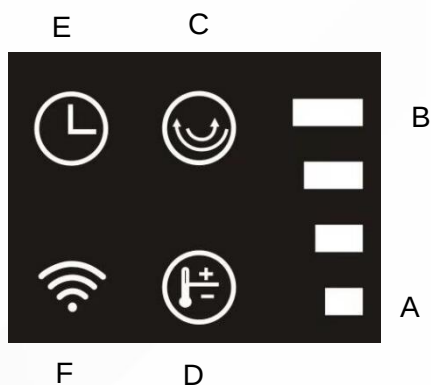
- Upewnij się, że napięcie zasilania wynosić 220-240 V.
- Włóż wtyczkę do gniazdka ściennego.
- Włącz urządzenie, wybierając żądane ustawienie.



„I” – Włącz
„O” - Wyłącz

- Urządzenie należy obsługiwać za pomocą przycisków sterujących na panelu sterowania lub pilota na podczerwień.

Wyświetlacz LED



Symbole:

- A. Tryb niskiej mocy
- B. Tryb wysokiej mocy
- C. Tryb „Swing” – oscylacja łopatek kurtyny.
- D. Regulacja temperatury
- E. Timer
- F. Wi-Fi

- Wentylator będzie pracował przez 30 sekund przed całkowitym wyłączeniem.
- Za całe sterowanie urządzenia odpowiada pilot.
- Każda ikona odpowiada osobnej funkcji. Świeci, kiedy jest używana.

Opis przycisków pilota



Naciśnij ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie (wentylator pracuje jeszcze 30 sekund po wyłączeniu urządzenia).



Naduś ten przycisk, aby przejść do pracy w trzech trybach – lekkie ogrzewanie, mocne ogrzewanie, praca wentylatora.



Naduś ten przycisk, aby ustawić timer w kolejności: 1h,2h,3h...8h. Gdy uruchomiony jest timer tygodniowy, nie można ustawić godzinnej funkcji timera.



Naduś ten przycisk, aby włączyć tryb oscylacji, ponowne naduszenie tego przycisku spowoduje wyłączenie trybu oscylacji.



Naciśnij ten przycisk, aby przejść w tryb ustawiania temperatury, ustawianie temperatury odbywa się przez przycisk „+” i „-” w zakresie 18-45 st.C. Naciśnij ponownie aby skasować ustawienia temperatury.



Naciśnij ten przycisk, aby włączyć wykrywanie otwartego okna. Po włączeniu tej funkcji, urządzenie automatycznie wyłączy ogrzewanie, jeśli temperatura pokojowa spadnie poniżej 10°C.

Pobieranie aplikacji z Internetu

Metoda 1

- Otwórz APP store w telefonie komórkowym
- Wpisz „Tuya smart” i kliknij przycisk Szukaj
- Kliknij, aby rozpocząć pobieranie i instalację

Metoda 2

- Zeskanuj kod QR



Używanie aplikacji

1. Pobierz i zainstaluj aplikację Tuya Smart.
2. Wejdź do aplikacji i się zaloguj. Upewnij się, że grzejnik i smartfon znajdują się jak najbliżej routera Wi-Fi.
3. Naciśnij przycisk „+”, aby dodać nowe urządzenie do programu.
4. Wybierz typ urządzenia „Małe AGD”, a następnie wybierz „Grzejniki Wi-Fi”.
5. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Start/Stop na krawędzi urządzenia grzewczego, aż na wyświetlaczu zacznie migać symbol Wi Fi.



6. Wprowadź hasło sieci Wi Fi, a następnie naciśnij przycisk „dalej”.
7. Po zakończeniu parowania kurtyna połączy się z aplikacją.
8. Za pomocą aplikacji możesz sterować wszystkimi funkcjami kurtyny.

SPECYFIKACJA

Model	Lehmann Cepero
Moc	1000/2000W
Napięcie i częstotliwość	220-240V~ 50/60Hz
Ustawienie temperatury	18-45°C

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przechowywanie

1. Zaleca się przechowywanie urządzenia w opakowaniu oryginalnym. Jeśli maszyna nie jest używana przez dłuższy okres i nie znajduje się w oryginalnym opakowaniu, upewnij się że nie ma kontaktu z podłożem.
2. Urządzenie przeznaczone jest do pracy w warunkach suchych. Nie należy pozostawiać go na zewnątrz oraz w warunkach wysokiej wilgotności. Urządzenie należy przechowywać w suchym pomieszczeniu, w przeciwnym razie istnieje ryzyko jego uszkodzenia.

Transport

1. Urządzenie należy przenosić i transportować w oryginalnym opakowaniu, Zabezpiecza ono urządzenie przed fizycznymi uszkodzeniami.
2. Nie wolno umieszczać ciężkich ładunków na urządzeniu lub opakowaniu. Spowoduje to uszkodzenie.
3. Upuszczenie kurtyny może spowodować jej awarię lub trwałe uszkodzenie.

Czyszczenie i konserwacja

1. Przed rozpoczęciem czyszczenia, odłącz urządzenie od zasilania.
2. Nigdy nie zanurzaj podstawy oraz przewodu zasilającego w wodzie ani nie płucz jej pod bieżącą wodą.
3. Nie czyść urządzenia za pomocą szorstkich i żrących środków czystości.
4. Wyczyść obudowę urządzenia wilgotną ścierką i osusz suchymi ręcznikami.
5. Podczas wykonywania czynności konserwacyjnych należy używać rękawic roboczych.
6. Przed dokonaniem czyszczenia upewnij się że urządzenie nie pracuje. Włączone urządzenie może spowodować obrażenia.

UTYLIZACJA



Urządzenie nie powinno być utylizowane tak samo jak reszta odpadów. Aby zapobiec szkodliwemu działaniu odpadów na środowisko naturalne i zdrowie człowieka, zabronione jest umieszczanie zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami. Każdy użytkownik zobowiązany jest do oddania takiego sprzętu do punktu zbierającego.

GWARANCJA

Szanowni Państwo!

Serdecznie dziękujemy za okazane zaufanie przy wyborze naszego sprzętu. Mamy nadzieję, że użytkowanie urządzenia dostarczy Państwu wiele satysfakcji jak również spełni wszystkie oczekiwania. Urządzenie zostało wyprodukowane w oparciu o najnowocześniejsze technologie z uwzględnieniem wymagań ochrony środowiska.

W trosce o Państwa bezpieczeństwo oraz komfort podczas użytkowania nabytego sprzętu należy zapoznać się z jego instrukcją obsługi, przepisami bezpieczeństwa oraz warunkami gwarancji.

W przypadku pytań lub wątpliwości prosimy o kontakt z sprzedawcą sprzętu bezpośrednio odpowiedzianym za zabezpieczenie obsługi handlowo-serwisowej, lub autoryzowanym punktem serwisowym.

Jeżeli chcielibyście Państwo podzielić się z nami swoją opinią na temat naszych produktów, prosimy o kontakt za pośrednictwem adresu mailowego: serwis@kt-24.eu, gdzie nasi konsultanci chętnie odpowiedzą na Państwa pytania.

Firma KT-24 Sp. z o.o. udziela gwarancji, że urządzenia są wolne od wad materiałowych, montażowych.

Terytorialny zasięg ochrony gwarancyjnej – obszar Rzeczypospolitej Polskiej.

Adres Panelu Serwisowego: www.serwisuj.com

1. Gwarancja – stanowi zobowiązanie gwaranta do nieodpłatnego usunięcia wad fizycznych wyrobu (materiałowych oraz/lub montażowych).

2. Gwarancją bezpłatnej naprawy objęta jest wada urządzenia, które nie spełnia funkcji określonych w instrukcji obsługi ze względu na uszkodzenie, a przyczyna uszkodzenia wynika z wad materiałowych lub montażowych.

3. Okres ochrony gwarancyjnej rozpoczyna się w dniu zakupu/wydania towaru i wynosi:

- 24 miesiące dla wszystkich urządzeń w przypadku zakupu konsumenckiego
- 12 miesięcy w przypadku zakupu komercyjnego urządzeń domowych / 24 miesiące dla urządzeń profesjonalnych*;
- 24 miesiące dla silników Briggs & Stratton od daty zakupu konsumenckiego i 3 miesiące w przypadku zakupu komercyjnego
- 6 miesięcy na osprzęt (w tym lance, pistolety oraz dysze) w przypadku zakupu konsumenckiego oraz 3 miesiące w przypadku zakupu komercyjnego. Akcesoria oraz osprzęt firmy Kaercher są wyjęte spod gwarancji producenta oraz KT-24 Sp. z o.o.
- 6 miesięcy na akumulatory, baterie oraz ładowarki w przypadku zakupu konsumenckiego oraz 3 miesiące w przypadku zakupu komercyjnego
- 6 miesięczny okres gwarancyjny dla zespołów jezdnych (przekładni) kosiarek spalinowych, przekładni mechanicznych i hydrostatycznych (HST) traktorów ogrodowych oraz 3 miesiące w przypadku zakupu komercyjnego

4. Zakup konsumencki w rozumieniu ustawy z dnia 30 maja 2014r. o prawach konsumenta. (Dz.U. 2014 poz. 827) jest to zakup dokonywany przez osobę fizyczną dokonującą z przedsiębiorcą czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową.

5. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest zgłoszenie i dostarczenie przez użytkownika kompletnego urządzenia, wraz z dokumentem zakupu. Zgłoszenie należy złożyć poprzez panel serwisowy www.serwisuj.com niezwłocznie po stwierdzeniu niesprawności. Przy gwarancji typu door to door gwarant pokrywa koszty spedycyjne w przypadku jej uznania.

6. Zgłaszający reklamację winien podać w celach korespondencyjnych swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres, nr telefonu (art. 6 ust. 1 lit. b) Ogólnego Rozporządzenia o Ochronie Danych („RODO”) oraz numer dokumentu zakupu.

7. W przypadku niespełnienia któregośkolwiek warunku określonego w punkcie 5 i 6, przyjmujący reklamację ma prawo odmówić przyjęcia urządzenia do naprawy.

8. Wybór sposobu usunięcia wady należy do gwaranta, który może naprawić rzecz poprzez naprawę, wymianę uszkodzonej części lub wymianę towaru. Niezależnie od sposobu usunięcia wady gwarancja trwa dalej przedłużona o całkowity czas realizacji reklamacji.

9. Gwarant za pośrednictwem autoryzowanego zakładu serwisowego ustosunkuje się do zgłaszanych przez reklamującego roszczeń w terminie 14 dni, a usunięcie wady w przypadku jej zakwalifikowania do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej nastąpi nie później niż w ciągu 30 dni od dnia zgłoszenia reklamacji. Naprawy pozagwarancyjne (odpłatne) są realizowane w oparciu o indywidualne uzgodnienia reklamującego z zakładem serwisowym.

10. Uprawnienia z tytułu gwarancji nie obejmują prawa kupującego do domagania się zwrotu utraconych korzyści oraz poniesionych kosztów w związku z wadami rzeczy. Gwarancja nie obejmuje przypadków losowych uszkodzeń niezależnych od warunków eksploatacji np. powódź, pożar, itd.

11. Ochroną gwarancyjną nie są objęte uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwej instalacji lub eksploatacji sprzętu niezgodnej z instrukcją obsługi.

12. Zakresem ochrony gwarancyjnej nie są objęte:

a) czynności związane z montażem, uruchomieniem, konserwacją - przewidziane w instrukcji obsługi - do wykonania których zobowiązany jest użytkownik urządzenia we własnym zakresie i na własny koszt,

b) uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwej instalacji lub eksploatacji sprzętu, spowodowane użytkowaniem urządzenia w sposób niezgodny z instrukcją obsługi lub przeznaczeniem

c) uszkodzenia powstałe w wyniku stosowania mieszanki paliwowej niezgodnej z instrukcją obsługi,

d) uszkodzenia spowodowane przez użytkownika powstałe na skutek niewłaściwego przechowywania, transportu, nieprawidłowo wykonanych czynności konserwacyjno-naprawczych; wywołane pracą bądź składowaniem urządzenia w skrajnie niekorzystnych warunkach, tzn. dużej wilgotności, zapyleniu, ujemnej bądź zbyt wysokiej temperaturze otoczenia

e) uszkodzenia rzeczy powstałe w wyniku naturalnego zużycia będącego konsekwencją użytkowania rzeczy w trakcie prawidłowej eksploatacji, w tym uszkodzenia powłok lakierniczych,

f) uszkodzenia akumulatorów, które powstały w wyniku ich nieprawidłowego użytkowania, przechowywania i ładowania,

g) uszkodzenia powstałe w wyniku: zasilania urządzenia wysokociśnieniowego zanieczyszczoną wodą

13. Części i materiały nie objęte ochroną gwarancyjną, a zużycie których jest naturalną konsekwencją pracy:

a) elementy eksploatacyjne np.: noże, tarcze, listwy tnące, głowice żyłkowe, filtry, linki rozruchowe, linki napędowe, świece zapłonowe, żarówki, koła jezdne, bębny i szczęki sprzęgłowe, sprzęgła i koła cierne, paski napędowe, śruby bezpieczeństwa, szczotki zbierające i zgarniające, filtry,

b) elementy silnika: cylindry, tłoki, pierścienie, wał korbowy, łożyska, panewki, membrany gaźników, uszczelniacze pompy, o-ringi, zawory,

c) elementy skrzyni biegów/przekładni: koła zębate, łańcuchy, pompy hydrauliczne,

d) inne elementy: piasty noża, kliny zabezpieczające, amortyzatory, łożyska, panewki, koła zębate, bezpieczniki przeciążeniowe, szczotki węglowe, cięgna i linki sterujące, uszczelki,
e) elementy wyżej niewymienione w niniejszej karcie gwarancyjnej, a które w sposób oczywisty zużywają się w trakcie pracy,

14. Użytkownik nie może żądać naprawy uszkodzonego urządzenia w miejscu użytkowania, nawet jeżeli urządzenie jest objęte obsługą gwarancyjną.

15. Użytkownik traci uprawnienia z tytułu gwarancji w przypadku stwierdzenia: dokonywania zmian konstrukcyjnych, prób samodzielnych napraw i regulacji nieprzewidzianych w instrukcji obsługi, niewykonywania przeglądów eksploatacyjno-konserwacyjnych do których zgodnie z przepisami zawartymi w instrukcji obsługi użytkownik jest zobowiązany, stosowania nieodpowiednich części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych.

16. Na nabywcy/użytkowniku spoczywa obowiązek dokumentowania przeprowadzonych przeglądów gwarancyjnych oraz innych czynności serwisowych.

Producent i Gwarant

KT-24 Sp. z o.o
Sikorskiego 86C
63-100 Śrem
NIP: 7851806712

INTRODUCTION

Read this manual before assembling, installing, and using the product. Follow it to avoid situations that may lead to damage to the device or injury or even death of the user and people in the vicinity. The manufacturer is not responsible for damage caused by improper or incorrect use of the equipment.

SAFETY RULES

For indoor use!

Read this manual before assembling, installing, and using the device. Follow it to avoid situations that may lead to damage to the device or injury or even death of the user and persons in the vicinity.

Keep this manual to refer to it at any time.

Safety Precautions

1. Hang the appliance on the wall with the overhead facing downwards. Provide a minimum of 200cm free space underneath the unit.
2. The unit must be connected to the mains voltage as shown on the type plate.
3. Do not attach the device directly underneath a contact.
4. It is forbidden to block the blower opening and the ventilation openings for heat dissipation. Blocking these openings may cause the unit to overheat, which could result in the air curtain catching fire.
5. Regularly check that the ventilation and blower holes are clear.
6. It is forbidden to mount the unit close to a heat source.
7. Do not use the unit in places where petrol, paint, other liquids or flammable gases are used or stored.

8. Do not use this unit to dry clothes.
9. Do not insert any objects into the openings of the unit as this may result in fire, electric shock or damage to the air curtain.
10. The unit must not be used with damaged power cord or damaged air curtain. A damaged air curtain must be taken to an authorized service center for repair.
11. The unit is designed for indoor use.
12. Use the unit according to the instructions in this manual.
13. The main cause of overheating is dust collecting in the air vents. Clean them regularly. Unplug the machine before cleaning.
14. Use a damp cloth to clean the unit. Disconnect the air curtain from the power supply before cleaning. Make sure the unit is completely dry before reconnecting it to the mains and starting it up again.
15. The unit gets hot during operation. Direct contact may cause burns.
16. It is not recommended to use an extension cord for this device.
17. Repair or replacement of damaged or defective equipment may be necessary.
18. Do not use the machine with an extension cord.
19. Do not use the unit outdoors or on wet surfaces.
20. The unit should be installed so that it cannot be operated by an unauthorized person.
21. The air curtain must be mounted with at least 20 cm free space above the unit.
22. The unit should be installed far from flammable materials such as curtains.
23. If the unit does not work properly, turn it off and report it to an authorized service center.
24. To turn off the unit, press the power switch. When the button is pressed, the unit will continue to operate for about 30 seconds until it cools down. Do not disconnect the unit from the mains at this time.
25. When the unit is in operation, limit the opening of doors and windows so as not to disturb the operation of the air curtain.
26. The unit must not be installed or used near water, such as a swimming pool, shower or bathtub.
27. The timer is used to set the operating time of the unit.
28. Remove the batteries from the remote control before the unit is disposed of.
29. Please dispose of the battery at a recycling center.
30. This product is not intended for use by children under 8 years of age, persons with restricted motor skills, sensory issues, developmental disabilities, or lack of experience and knowledge. Such persons should only use the device under the supervision of a person with sufficient knowledge and experience, who will assume responsibility for the safety of the user.
31. Children under the age of 8 should not come into contact with the device in any way.

Caution!

Some parts of the device can become hot. Be careful when handling the device to avoid getting burned.

RESIDUAL RISK

Even if the appliance is used for its intended purpose and all guidelines in these instructions are followed, it is not possible to eliminate residual risks. Use common sense when operating the device. Use caution.

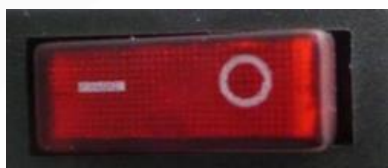
BEFORE FIRST USE

1. Remove all packaging material.

2. Remove all traces of packaging and shipping protection.
3. Ensure that the contents of the package are complete.
4. Check the instrument, power cord, plug, and any additional parts for damage that may have occurred during shipment.
6. Store the package contents where possible.
7. Dispose of in accordance with accepted waste disposal systems.

DEVICE OPERATION

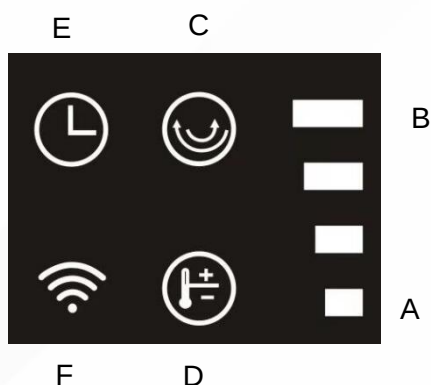
- Make sure that the supply voltage should be 220-240 V.
- Insert the plug into the wall outlet.
- Turn on the unit by selecting the desired setting.



„I“ – ON
„O“ – OFF

- Operate the unit using the control buttons on the control panel or the infrared remote control.

LED Display



Symbole:

- A. Low power mode
- B. High power mode
- C. "Swing" mode - oscillation of the curtain vanes.
- D. Temperature control
- E. Timer
- F. Wi-Fi

- The fan will run for 30 seconds before shutting off completely.
- A remote control is responsible for all the control of the device.
- Each icon corresponds to a function. Lights up when in use.

Description of the remote control buttons



Press this button to turn the unit on or off (the fan continues to run 30 seconds after the unit is turned off).



Press this button to switch to three modes - light heating, strong heating, fan operation.



Press this button to set the timer in order: 1h,2h,3h...8h. When the weekly timer is running, the hourly timer function cannot be set.



Press this button to activate the oscillation mode, pressing this button again will deactivate the oscillation mode.



Press this button to enter temperature setting mode, temperature setting is done by "+" and "-" button'. The temperature can be set 18-45 degrees C. Press again to cancel temperature settings.



Press this button to enable open window detection. When enabled, the unit will automatically turn off the heating if the room temperature drops below 10°C.

Downloading applications from the Internet

Method 1

- Open the APP store on your cell phone
- Type "Tuya smart" and click the Search button
- Click to start downloading and installing

Method 2

- Scan the QR code



Using applications

1. Download and install the Tuya Smart app.
2. Enter the app and log in. Make sure your heater and smartphone are as close to the Wi-Fi router as possible.
3. Press the "+" button to add a new device to the program.
4. Select the appliance type "Small Appliances" and then select "Wi-Fi Heaters".
5. Press and hold the Start/Stop button on the edge of the heater until the Wi Fi symbol flashes on the display.



6. Enter the password of Wi Fi network, and then press "next" button.
7. When the pairing is complete, the curtain will connect to the app.
8. Using the app you can control all the functions of the air curtain.

SPECIFICATION

Model	Lehamnn Cepero
Power	1000/2000W
Voltage and frequency	220-240V~ 50/60Hz
Temperature setting	18-45°C

CLEANING AND MAINTENANCE

Storage

1. It is recommended to store the machine in its original packaging. If the machine is not used for a long period of time and is not in its original packaging, make sure it is not in contact with the ground.
2. The machine is designed to operate in dry conditions. Do not leave it outdoors or in high humidity conditions. Store the unit in a dry room, otherwise there is a risk of damage.

Transporting

1. The unit must be handled and transported in its original packaging to protect it from physical damage.
2. Do not place heavy loads on the unit or the packaging. This will cause damage.
3. Dropping the air curtain may cause malfunction or permanent damage.

Cleaning and maintenance

1. Disconnect the unit from the power supply before cleaning.
2. Never immerse the base and power cord in water or rinse it under running water.
3. Do not use abrasive or corrosive cleaning agents.
4. Clean the cabinet with a damp cloth and dry it with a dry towel.
5. Use gloves when performing maintenance on the unit.
6. Make sure the machine is not running before cleaning. An active device may cause injury.

UTILIZATION



The equipment should not be disposed of like the rest of the waste. To prevent the harmful effects of waste on the environment and human health, it is prohibited to place used equipment together with other waste. Each user is obliged to return such equipment to the collection point.

GUARANTEE

The terms of the guarantee applicable in each country have been published by our respective national distributors. We will repair possible faults on your unit free of charge within the warranty period, insofar as the faults are caused by material defects or defective workmanship. Guarantee claims should be addressed to your dealer or the nearest authorized customer service centre, and supported by documentary evidence of purchase.

EINFÜHRUNG

Lesen Sie dieses Handbuch, bevor Sie das Produkt zusammenbauen, installieren und benutzen. Befolgen Sie es, um Situationen zu vermeiden, die zu Schäden am Gerät oder zu Verletzungen oder sogar zum Tod des Benutzers und von Personen in der Umgebung führen können. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen oder falschen Gebrauch des Geräts entstehen.

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Für den Gebrauch in Innenräumen!

Lesen Sie dieses Handbuch, bevor Sie das Gerät zusammenbauen, installieren und benutzen. Befolgen Sie es, um Situationen zu vermeiden, die zu Schäden am Gerät oder zu Verletzungen oder sogar zum Tod des Benutzers und von Personen in der Umgebung führen können.

Bewahren Sie dieses Handbuch auf, um jederzeit darin nachschlagen zu können.

Sicherheitsvorkehrungen

1. Hängen Sie das Gerät mit der Oberseite nach unten an die Wand. Halten Sie unter dem Gerät einen Freiraum von mindestens 200 cm ein.
2. Das Gerät muss an die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung angeschlossen werden.
3. Befestigen Sie das Gerät nicht direkt unter einem Kontakt.
4. Es ist verboten, die Gebläseöffnung und die Lüftungsöffnungen zur Wärmeabfuhr zu blockieren. Das Blockieren dieser Öffnungen kann zu einer Überhitzung des Geräts führen, was einen Brand des Luftschleiers zur Folge haben kann.
5. Prüfen Sie regelmäßig, ob die Lüftungs- und Gebläseöffnungen frei sind.
6. Es ist verboten, das Gerät in der Nähe einer Wärmequelle zu montieren.

7. Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen Benzin, Farbe, andere Flüssigkeiten oder entflammbare Gase verwendet oder gelagert werden.
8. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Kleidung.
9. Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Geräts, da dies zu einem Brand, einem elektrischen Schlag oder einer Beschädigung des Luftvorhangs führen kann.
10. Das Gerät darf nicht mit beschädigtem Netzkabel oder beschädigtem Luftvorhang verwendet werden. Ein beschädigter Luftschleier muss zur Reparatur in ein autorisiertes Servicezentrum gebracht werden.
11. Das Gerät ist für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
12. Verwenden Sie das Gerät gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung.
13. Die Hauptursache für Überhitzung ist Staub, der sich in den Lüftungsöffnungen ansammelt. Reinigen Sie diese regelmäßig. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker.
14. Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts ein feuchtes Tuch. Trennen Sie den Luftschleier vor der Reinigung von der Stromversorgung. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vollständig trocken ist, bevor Sie es wieder an das Stromnetz anschließen und in Betrieb nehmen.
15. Das Gerät wird während des Betriebs heiß. Direkter Kontakt kann zu Verbrennungen führen.
16. Es wird nicht empfohlen, ein Verlängerungskabel für dieses Gerät zu verwenden.
17. Die Reparatur oder der Austausch von beschädigten oder defekten Geräten kann erforderlich sein.
18. Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem Verlängerungskabel.
19. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder auf nassen Oberflächen.
20. Das Gerät sollte so installiert werden, dass es nicht von einer unbefugten Person bedient werden kann.
21. Der Luftschleier muss mit einem Freiraum von mindestens 20 cm über dem Gerät montiert werden.
22. Das Gerät sollte weit entfernt von brennbaren Materialien wie Vorhängen installiert werden.
23. Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, schalten Sie es aus und melden Sie es einem autorisierten Service-Center.
24. Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie den Netzschalter. Nach dem Drücken des Schalters bleibt das Gerät noch etwa 30 Sekunden lang in Betrieb, bis es sich abgekühlt hat. Trennen Sie das Gerät zu diesem Zeitpunkt nicht vom Stromnetz.
25. Wenn das Gerät in Betrieb ist, sollten Sie Türen und Fenster nur begrenzt öffnen, um den Betrieb des Luftschleiers nicht zu stören.
26. Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser, wie z. B. einem Schwimmbad, einer Dusche oder einer Badewanne, aufgestellt oder verwendet werden.
27. Die Zeitschaltuhr dient zur Einstellung der Betriebszeit des Geräts.
28. Nehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, bevor Sie das Gerät entsorgen.
29. Bitte entsorgen Sie die Batterie bei einem Recycling-Center.
30. Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder unter 8 Jahren, Personen mit eingeschränkten motorischen Fähigkeiten, sensorischen Problemen, Entwicklungsstörungen oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt. Solche Personen sollten das Gerät nur unter der Aufsicht einer Person mit ausreichenden Kenntnissen und Erfahrungen verwenden, die die Verantwortung für die Sicherheit des Benutzers übernimmt.
31. Kinder unter 8 Jahren sollten in keiner Weise mit dem Gerät in Berührung kommen.

Vorsicht!

Einige Teile des Geräts können heiß werden. Seien Sie beim Umgang mit dem Gerät vorsichtig, um Verbrennungen zu vermeiden.

RESIDUELLES RISIKO

Auch wenn das Gerät bestimmungsgemäß verwendet wird und alle Richtlinien in dieser Anleitung befolgt werden, können Restrisiken nicht ausgeschlossen werden. Gehen Sie mit gesundem Menschenverstand vor, wenn Sie das Gerät bedienen. Seien Sie vorsichtig.

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

1. Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial.
2. Entfernen Sie alle Spuren von Verpackung und Transportschutz.
3. Vergewissern Sie sich, dass der Inhalt des Packstücks vollständig ist.
4. Überprüfen Sie das Gerät, das Netzkabel, den Stecker und alle weiteren Teile auf Schäden, die während des Transports entstanden sein könnten.
5. Bewahren Sie den Packungsinhalt nach Möglichkeit auf.
7. Entsorgen Sie das Gerät in Übereinstimmung mit den anerkannten Abfallentsorgungssystemen.

GERÄTEBEDIENUNG

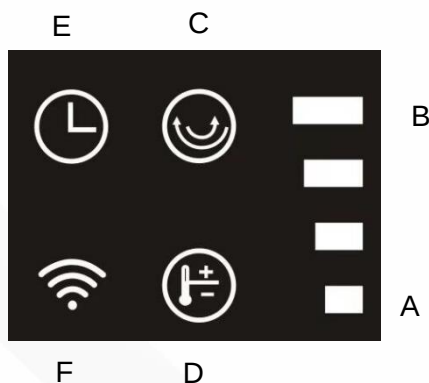
- Achten Sie darauf, dass die Versorgungsspannung 220-240 V beträgt.
- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die gewünschte Einstellung wählen.



„I” – ON
„O” – OFF

- Bedienen Sie das Gerät mit den Bedientasten auf dem Bedienfeld oder der Infrarot-Fernbedienung.

LED Display



Zeichen:

- A. Energiesparmodus
- B. Leistungsstarker Modus
- C. " Swing"-Modus - Oszillation der Vorhanglamellen.
- D. Temperaturkontrolle
- E. Zeitschaltuhr
- F. Wi-Fi

- Der Ventilator läuft 30 Sekunden lang, bevor er sich vollständig abschaltet.
- Die gesamte Steuerung des Geräts erfolgt über eine Fernbedienung.
- Jedes Symbol entspricht einer Funktion. Leuchtet auf, wenn das Gerät in Betrieb ist.

Beschreibung der Tasten der Fernbedienung



Drücken Sie diese Taste, um das Gerät ein- oder auszuschalten (der Ventilator läuft 30 Sekunden nach dem Ausschalten des Geräts weiter).



Drücken Sie diese Taste, um zwischen drei Modi zu wechseln: leichte Heizung, starke Heizung, Ventilatorbetrieb.



Drücken Sie diese Taste, um den Timer der Reihe nach einzustellen: 1h, 2h, 3h...8h. Wenn die Wochenzeitschaltuhr läuft, kann die Stundenzeitschaltuhr nicht eingestellt werden.



Drücken Sie diese Taste, um den Oszillationsmodus zu aktivieren, erneutes Drücken dieser Taste deaktiviert den Oszillationsmodus.



Drücken Sie diese Taste, um in den Temperatureinstellungsmodus zu gelangen. Die Temperatureinstellung erfolgt über die Tasten „+“ und „-“. Die Temperatur kann auf 18–45 °C eingestellt werden. Drücken Sie erneut, um die Temperatureinstellungen abubrechen.



Drücken Sie diese Taste, um die Erkennung offener Fenster zu aktivieren. Wenn diese Funktion aktiviert ist, schaltet das Gerät die Heizung automatisch aus, wenn die Raumtemperatur unter 10 °C fällt.

Herunterladen von Anwendungen aus dem Internet

Methode 1

- Öffnen Sie den APP-Store auf Ihrem Mobiltelefon
- Geben Sie "Tuya smart" ein und klicken Sie auf die Schaltfläche Suchen
- Klicken Sie auf , um das Herunterladen und die Installation zu starten

Verfahren 2

- Scannen Sie den QR-Code



Verwendung von Anwendungen

1. Laden Sie die Tuya Smart App herunter und installieren Sie sie.
2. Öffnen Sie die App und melden Sie sich an. Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Heizgerät und Ihr Smartphone so nah wie möglich am Wi-Fi-Router befinden.
3. Drücken Sie auf die Schaltfläche "+", um ein neues Gerät zum Programm hinzuzufügen.
4. Wählen Sie den Gerätetyp "Small Appliances" und dann "Wi-Fi Heaters".
5. Halten Sie die Start/Stop-Taste an der Kante des Heizgeräts gedrückt, bis das Wi-Fi-Symbol auf dem Display blinkt.



1. Geben Sie das Kennwort des Wi-Fi-Netzwerks ein und drücken Sie dann die Taste "Weiter".
2. Wenn die Kopplung abgeschlossen ist, wird der Vorhang mit der App verbunden.
3. Mit der App können Sie alle Funktionen des Luftschleiers steuern.

SPEZIFIKATION

Modell	Lehamnn Cepero
Leistung	1000/2000W
Spannung und Frequenz	220-240V~ 50/60Hz
Temperatur-Einstellung	18-45°C

REINIGUNG UND WARTUNG

Lagerung

1. Es wird empfohlen, das Gerät in der Originalverpackung zu lagern. Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird und sich nicht in der Originalverpackung befindet, achten Sie darauf, dass es nicht mit dem Boden in Berührung kommt.
2. Das Gerät ist für den Betrieb unter trockenen Bedingungen ausgelegt. Lassen Sie es nicht im Freien oder bei hoher Luftfeuchtigkeit stehen. Lagern Sie das Gerät in einem trockenen Raum, da sonst die Gefahr einer Beschädigung besteht.

Transportieren

1. Das Gerät muss in seiner Originalverpackung gehandhabt und transportiert werden, um es vor physischen Schäden zu schützen.
2. Belasten Sie das Gerät oder die Verpackung nicht mit schweren Lasten. Dies würde zu Schäden führen.
3. Das Fallenlassen des Luftschleiers kann zu Fehlfunktionen oder dauerhaften Schäden führen.

Reinigung und Wartung

1. Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromzufuhr.
2. Tauchen Sie den Sockel und das Netzkabel niemals in Wasser ein und spülen Sie es nicht unter fließendem Wasser ab.
3. Verwenden Sie keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel.
4. Reinigen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es mit einem trockenen Handtuch.
5. Benutzen Sie Handschuhe, wenn Sie Wartungsarbeiten am Gerät durchführen.
6. Achten Sie darauf, dass das Gerät vor der Reinigung nicht läuft. Ein laufendes Gerät kann zu Verletzungen führen.

VERWENDUNG



Die Geräte sollten nicht wie der übrige Abfall entsorgt werden. Um die schädlichen Auswirkungen von Abfällen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, ist es verboten, gebrauchte Geräte zusammen mit anderen Abfällen zu entsorgen. Jeder Benutzer ist verpflichtet, solche Geräte an der Sammelstelle abzugeben.

GARANTIE

Die in den einzelnen Ländern geltenden Garantiebedingungen wurden von unseren jeweiligen nationalen Vertriebspartnern veröffentlicht. Wir reparieren eventuelle Mängel an Ihrem Gerät innerhalb der Garantiezeit kostenlos, sofern die Mängel auf Material- oder Verarbeitungsfehler

zurückzuführen sind. Garantieansprüche sind an Ihren Händler oder das nächstgelegene autorisierte Kundendienstzentrum zu richten und durch Kaufbelege zu belegen.

INTRODUCERE

Citiți acest manual înainte de asamblarea, instalarea și utilizarea produsului. Respectați-l pentru a evita situațiile care pot duce la deteriorarea dispozitivului sau la rănirea sau chiar moartea utilizatorului și a persoanelor din apropiere. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau incorectă a echipamentului.

REGULI DE SIGURANȚĂ

Pentru utilizare în interior!

Citiți acest manual înainte de asamblarea, instalarea și utilizarea dispozitivului. Respectați-l pentru a evita situațiile care pot duce la deteriorarea dispozitivului sau la rănirea sau chiar moartea utilizatorului și a persoanelor din apropiere.

Păstrați acest manual pentru a vă referi la el în orice moment.

Precauții de siguranță

1. Atârnați aparatul pe perete cu partea superioară orientată în jos. 2. Asigurați un spațiu liber de minimum 200 cm sub aparat.
2. Aparatul trebuie să fie conectat la tensiunea de rețea așa cum este indicat pe plăcuța de identificare.
3. Nu atașați aparatul direct sub un contact.
4. Este interzisă blocarea deschiderii suflantei și a deschiderilor de ventilație pentru disiparea căldurii. Blocarea acestor deschideri poate cauza supraîncălzirea aparatului, ceea ce ar putea duce la incendierea perdelei de aer.
5. Verificați în mod regulat dacă orificiile de ventilație și ale suflantei sunt libere.
6. Este interzisă montarea unității în apropierea unei surse de căldură.
7. Nu utilizați unitatea în locuri în care se utilizează sau se depozitează benzină, vopsea, alte lichide sau gaze inflamabile.
8. Nu utilizați această unitate pentru a usca hainele.
9. Nu introduceți niciun obiect în orificiile unității, deoarece acest lucru poate provoca incendii, șocuri electrice sau deteriorarea perdelei de aer.
10. Unitatea nu trebuie utilizată cu un cablu de alimentare deteriorat sau cu o perdea de aer deteriorată. O perdea de aer deteriorată trebuie să fie dusă la un centru de service autorizat pentru reparații.
11. Unitatea este proiectată pentru utilizare în interior.
12. Utilizați unitatea în conformitate cu instrucțiunile din acest manual.
13. Principala cauză a supraîncălzirii este praful care se adună în gurile de aerisire. Curățați-le în mod regulat. Scoateți aparatul din priză înainte de curățare.
14. Utilizați o cârpă umedă pentru a curăța aparatul. Deconectați perdeaua de aer de la sursa de alimentare înainte de curățare. Asigurați-vă că unitatea este complet uscată înainte de a o reconecta la rețeaua electrică și de a o porni din nou.
15. Unitatea se încălzește în timpul funcționării. Contactul direct poate provoca arsuri.
16. Nu se recomandă utilizarea unui cablu prelungitor pentru acest aparat.
17. Ar putea fi necesară repararea sau înlocuirea echipamentului deteriorat sau defect.
18. Nu utilizați aparatul cu un prelungitor.
19. Nu utilizați aparatul în aer liber sau pe suprafețe umede.

20. Aparatul trebuie instalat astfel încât să nu poată fi operat de o persoană neautorizată.
21. Perdeaua de aer trebuie montată cu un spațiu liber de cel puțin 20 cm deasupra unității.
22. Unitatea trebuie să fie instalată departe de materiale inflamabile, cum ar fi perdelele.
23. Dacă unitatea nu funcționează corect, opriți-o și raportați-o la un centru de service autorizat.
24. Pentru a opri unitatea, apăsați întrerupătorul de alimentare. Când se apasă butonul, unitatea va continua să funcționeze timp de aproximativ 30 de secunde până când se răcește. Nu deconectați unitatea de la rețea în acest moment.
25. Atunci când unitatea este în funcțiune, limitați deschiderea ușilor și ferestrelor pentru a nu perturba funcționarea perdelelor de aer.
26. Unitatea nu trebuie instalată sau utilizată în apropierea apei, cum ar fi o piscină, un duș sau o cadă de baie.
27. Cronometrul este utilizat pentru a seta durata de funcționare a unității.
28. Scoateți bateriile din telecomandă înainte de a arunca unitatea.
29. Vă rugăm să aruncați bateria la un centru de reciclare.
30. Acest produs nu este destinat utilizării de către copii cu vârsta sub 8 ani, persoane cu abilități motorii limitate, probleme senzoriale, dizabilități de dezvoltare sau lipsă de experiență și cunoștințe. Aceste persoane trebuie să utilizeze dispozitivul numai sub supravegherea unei persoane cu suficiente cunoștințe și experiență, care își va asuma responsabilitatea pentru siguranța utilizatorului.
31. Copiii cu vârsta sub 8 ani nu trebuie să intre în niciun fel în contact cu dispozitivul.

Atenție!

Unele părți ale dispozitivului se pot încălzi. Aveți grijă când manipulați dispozitivul pentru a evita arsurile.

RISCU REZIDUAL

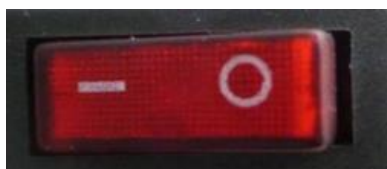
Chiar dacă aparatul este utilizat în scopul pentru care a fost conceput și dacă sunt respectate toate instrucțiunile din aceste instrucțiuni, nu este posibil să se elimine riscurile reziduale. Folosiți bunul simț atunci când utilizați aparatul. Aveți grijă.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

1. Îndepărtați toate materialele de ambalare.
2. Îndepărtați toate urmele de ambalaj și de protecție a transportului.
3. Asigurați-vă că conținutul ambalajului este complet.
4. Verificați dacă instrumentul, cablul de alimentare, ștecherul și orice altă piesă suplimentară nu prezintă deteriorări care ar putea
5. fi apărut în timpul transportului.
6. Depozitați conținutul pachetului unde este posibil.
7. Eliminați-l în conformitate cu sistemele acceptate de eliminare a deșeurilor.

FUNCȚIONAREA DISPOZITIVULUI

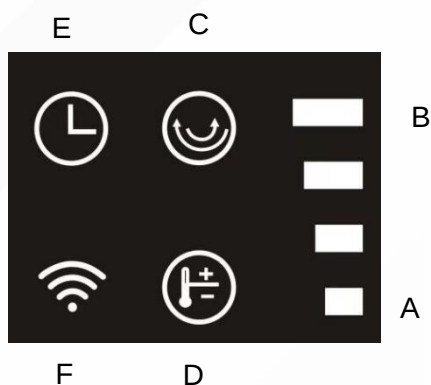
- Asigurați-vă că tensiunea de alimentare trebuie să fie de 220-240 V.
- Introduceți ștecherul în priza de perete.
- Porniți aparatul selectând setarea dorită.



„I” – ON
„O” - OFF

- Acționați aparatul cu ajutorul butoanelor de comandă de pe panoul de comandă sau cu ajutorul telecomenzii cu infraroșu.

Afișaj LED



Personaje:

- A. Modul de economisire a energiei
- B. Modul puternic
- C. Modul "Swing" - oscilația lamelelor cortinei.
- D. Controlul temperaturii
- E. Cronometru
- F. Wi-Fi

- Ventilatorul va funcționa timp de 30 de secunde înainte de a se opri complet.
- O telecomandă este responsabilă pentru toate comenzile aparatului.
- Fiecare pictogramă corespunde unei funcții. Se aprinde atunci când este în uz.

Descrierea butoanelor telecomenzii

-  Apăsați acest buton pentru a porni sau opri aparatul (ventilatorul continuă să funcționeze 30 de secunde după ce aparatul este oprit.
-  Apăsați acest buton pentru a comuta la trei moduri - încălzire ușoară, încălzire puternică, funcționare cu ventilator.
-  Apăsați acest buton pentru a seta cronometrul în ordine: 1h,2h,3h...8h. Atunci când temporizatorul săptămânal este în funcțiune, funcția de temporizare orară nu poate fi setată.
-  Apăsați acest buton pentru a activa modul de oscilație; dacă apăsați din nou acest buton, modul de oscilație va fi dezactivat.
-  Apăsați acest buton pentru a intra în modul de setare a temperaturii, setarea temperaturii se face prin butonul „+” și „-”. Temperatura poate fi setată la 18-45 grade C. Apăsați din nou pentru a anula setările de temperatură.



Apăsați acest buton pentru a activa detectarea ferestrelor deschise. Atunci când este activată, unitatea va opri automat încălzirea dacă temperatura camerei scade sub 10°C.

Descărcarea de aplicații de pe internet

Metoda 1

- Deschideți magazinul APP pe telefonul mobil
- Introduceți "Tuya smart" și faceți clic pe butonul de căutare
- Faceți clic pentru a începe descărcarea și instalarea

Metoda 2

- Scanați codul QR



Utilizarea aplicațiilor

1. Descărcați și instalați aplicația Tuya Smart.
2. Intrați în aplicație și conectați-vă. Asigurați-vă că aparatul de încălzire și smartphone-ul sunt cât mai aproape de routerul Wi-Fi.
3. Apăsați butonul "+" pentru a adăuga un nou dispozitiv în program.
4. Selectați tipul de aparat "Small Appliances" (Aparate mici) și apoi selectați "Wi-Fi Heaters" (Încălzitoare Wi-Fi).
5. Apăsați și mențineți apăsat butonul Start/Stop de pe marginea încălzitorului până când simbolul Wi-Fi clipește pe ecran.



1. Introduceți parola rețelei Wi-Fi, apoi apăsați butonul "next" (Următorul).
2. Când împerecherea este finalizată, cortina se va conecta la aplicație.
3. Cu ajutorul aplicației puteți controla toate funcțiile perdelei de aer.

SPECIFICAȚIE

Model	Lehamnn Cepero
Putere	1000/2000W
Tensiune și frecvență	220-240V~ 50/60Hz
Setarea temperaturii	18-45°C

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Depozitare

1. Se recomandă să depozitați aparatul în ambalajul său original. Dacă aparatul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp și nu se află în ambalajul său original, asigurați-vă că nu intră în contact cu solul.
2. Mașina este proiectată să funcționeze în condiții uscate. Nu o lăsați în aer liber sau în condiții de umiditate ridicată. Depozitați aparatul într-o încăpere uscată, în caz contrar există riscul de deteriorare.

Transportul

1. Unitatea trebuie manipulată și transportată în ambalajul său original pentru a o proteja de deteriorări fizice.
2. Nu așezați încărcături grele pe unitate sau pe ambalaj. Acest lucru va cauza deteriorări.
3. Dacă scăpați perdeaua de aer poate provoca o funcționare defectuoasă sau daune permanente.

Curățarea și întreținerea

1. Deconectați unitatea de la sursa de alimentare înainte de a o curăța.
2. Nu scufundați niciodată baza și cablul de alimentare în apă și nu le clătiți sub jet de apă.
3. Nu utilizați agenți de curățare abrazivi sau corozivi.
4. Curățați carcasa cu o cârpă umedă și uscați-o cu un prosop uscat.
5. Folosiți mănuși atunci când efectuați lucrări de întreținere a unității.
6. Asigurați-vă că aparatul nu este în funcțiune înainte de curățare. Un aparat activ poate provoca răniri.

UTILIZARE



Echipamentul nu trebuie eliminat ca și restul deșeurilor. Pentru a preveni efectele nocive ale deșeurilor asupra mediului și sănătății umane, este interzisă depozitarea echipamentelor uzate împreună cu alte deșeuri. Fiecare utilizator este obligat să returneze astfel de echipamente la punctul de colectare.

GARANȚIE

Termenii garanȚiei aplicabile în fiecare țară au fost publicaȚi de distribuitorii noștri naȚionali 30ici30ity30e. Vom repara 30ici30ity eventualele defecȚiuni ale aparatului dumneavoaștră în perioada de garanȚie, în măsura în care defecȚiunile sunt cauzate de 30ici de material sau defecte de fabricaȚie. Cererile de garanȚie trebuie adresate distribuitorului dumneavoaștră sau celui mai apropiat centru autorizat de servicii pentru clienȚi și trebuie să fie însoȚite de documente justificative de achiziȚie.

BEVEZETÉS

A termék összeszerelése, telepítése és használata előtt olvassa el ezt a kézikönyvet. Tartsa be, hogy elkerülje azokat a helyzeteket, amelyek a készülék károsodásához, illetve a felhasználó és a közelben tartózkodó személyek sérüléséhez vagy akár halálához vezethetnek. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék nem megfelelő vagy helytelen használata által okozott károkért.

BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

Beltéri használatra!

A készülék összeszerelése, telepítése és használata előtt olvassa el ezt a kézikönyvet. Tartsa be, hogy elkerülje azokat a helyzeteket, amelyek a készülék károsodásához, illetve a felhasználó és a közelben tartózkodó személyek sérüléséhez vagy akár halálához vezethetnek.

Tartsa meg ezt a kézikönyvet, hogy bármikor hivatkozhasson rá.

Biztonsági óvintézkedések

1. A készüléket úgy akassza a falra, hogy a fej fölé nézzen. Biztosítson legalább 200 cm szabad helyet a készülék alatt.
2. A készüléket a típustáblán feltüntetett hálózati feszültségre kell csatlakoztatni.
3. Ne rögzítse a készüléket közvetlenül egy érintkező alá.
4. Tilos elzárni a fűvónylást és a hőleadásra szolgáló szellőzőnyílásokat. Ezen nyílások elzárása a készülék túlmelegedését okozhatja, ami a légfüggöny kigyulladásához vezethet.
5. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a szellőző- és fűvónylások szabadok-e.
6. Tilos a készüléket hőforrás közelébe szerelni.
7. Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol benzint, festéket, egyéb folyadékokat vagy gyúlékony gázokat használnak vagy tárolnak.
8. Ne használja a készüléket ruhák szárítására.
9. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülék nyílásaiba, mert ez tüzet, áramütést vagy a légfüggöny károsodását okozhatja.
10. A készüléket nem szabad sérült tápkábellel vagy sérült légfüggönnyel használni. A sérült légfüggönnyet javítás céljából hivatalos szervizközpontba kell vinni.
11. A készüléket beltéri használatra tervezték.
12. Használja a készüléket a jelen kézikönyvben található utasításoknak megfelelően.
13. A túlmelegedés fő oka a szellőzőnyílásokban összegyűlő por. Rendszeresen tisztítsa meg azokat. Tisztítás előtt húzza ki a készüléket a hálózathól.

14. A készülék tisztításához használjon nedves ruhát. Tisztítás előtt húzza ki a légfüggönyt a tápegységből. Győződjön meg róla, hogy a készülék teljesen száraz, mielőtt újra a hálózatra csatlakoztatja és újraindítja.
15. A készülék működés közben felmelegszik. A közvetlen érintkezés égési sérüléseket okozhat.
16. Nem ajánlott hosszabbító kábelt használni ehhez a készülékhez.
17. A sérült vagy hibás berendezés javítása vagy cseréje szükséges lehet.
18. Ne használja a készüléket hosszabbító kábelrel.
19. Ne használja a készüléket kültéren vagy nedves felületen.
20. A készüléket úgy kell felszerelni, hogy illetéktelen személy ne tudja működtetni.
21. A légfüggönyt úgy kell felszerelni, hogy a készülék felett legalább 20 cm szabad hely legyen.
22. A készüléket gyúlékony anyagoktól, például függönyöktől távol kell felszerelni.
23. Ha a készülék nem működik megfelelően, kapcsolja ki, és jelentse be a hibát egy hivatalos szervizközpontnak.
24. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a hálózati kapcsolót. A gomb megnyomásakor a készülék körülbelül 30 másodpercig tovább működik, amíg lehűl. Ilyenkor ne válassza le a készüléket a hálózatról.
25. Amikor a készülék üzemel, korlátozza az ajtók és ablakok nyitását, hogy ne zavarja a légfüggöny működését.
26. A készüléket nem szabad víz, például úszómedence, zuhanyzó vagy fürdőkád közelében telepíteni vagy használni.
27. Az időzítő a készülék működési idejének beállítására szolgál.
28. Vegye ki az elemeket a távirányítóból, mielőtt a készüléket kidobja.
29. Kérjük, hogy az elemet egy újrahasznosító központban dobja el.
30. Ez a termék nem használható 8 év alatti gyermekek, korlátozott motoros képességekkel, érzékszervi problémákkal, fejlődési rendellenességekkel vagy tapasztalat és ismeretek hiányával rendelkező személyek számára. Az ilyen személyek csak megfelelő tudással és tapasztalattal rendelkező személy felügyelete mellett használhatják a készüléket, aki felelősséget vállal a felhasználó biztonságáért.
31. A 8 év alatti gyermekek semmilyen módon nem érintkezhetnek a készülékkel.

Vigyázat!

A készülék egyes részei felforrósodhatnak. Legyen óvatos a készülék kezelésénél, hogy elkerülje az égési sérüléseket.

RESIDUÁLIS KOCKÁZAT

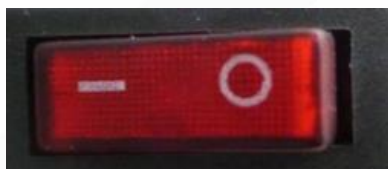
Még ha a készüléket rendeltetésszerűen használják is, és betartják a jelen használati utasításban szereplő összes iránymutatást, a fennmaradó kockázatokat nem lehet kiküszöbölni. Használja a józan ésszt a készülék működtetésekor. Legyen óvatos.

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

1. Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
2. Távolítsa el a csomagolás és a szállítási védelem minden nyomát.
3. Győződjön meg arról, hogy a csomag tartalma teljes.
4. Ellenőrizze a készüléket, a tápkábelt, a dugót és minden további alkatrészt, hogy nincs-e rajta olyan sérülés, amely
5. A szállítás során keletkeztek.
6. Tárolja a csomag tartalmát, ahol lehetséges.
7. Az elfogadott hulladékkezelési rendszereknek megfelelően ártalmatlanítsa.

KÉSZÜLÉK MŰKÖDÉSE

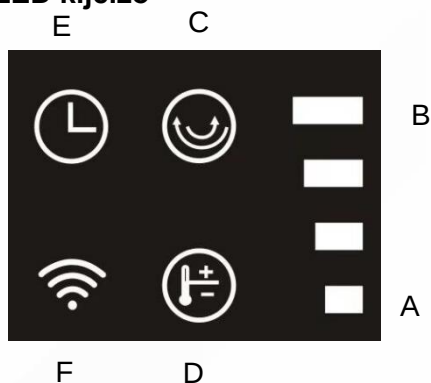
- Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség 220-240 V legyen.
- Helyezze be a dugót a fali konnektorba.
- Kapcsolja be a készüléket a kívánt beállítás kiválasztásával.



„I” – ON
„O” – OFF

- Kezelje a készüléket a kezelőpanelen található vezérlőgombokkal vagy az infravörös távirányítóval.

LED kijelző



Személyiség:

- A. Energiatakarékos üzemmód
- B. Erőteljes üzemmód
- C. Swing üzemmód - a függöny lapátjainak rezgése.
- D. Hőmérséklet-szabályozás
- E. Cronometru
- F. Wi-Fi

- A készülék bekapcsolásakor a kijelzőn megjelenik az aktuális környezeti hőmérséklet, és készenléti üzemmódba kapcsol.
- A ventilátor 30 másodpercig működik, mielőtt teljesen kikapcsol.
- A készülék teljes vezérléséért egy távirányító felel.
- Minden ikon egy-egy funkciónak felel meg. Használat közben világít.

A távirányító gombjainak leírása



Nyomja meg ezt a gombot a készülék be- vagy kikapcsolásához (a ventilátor a készülék kikapcsolása után 30 másodperccel tovább működik).



Ezt a gombot megnyomva három üzemmódra válthat - enyhe fűtés, erős fűtés, ventilátor üzemmód.



Nyomja meg ezt a gombot az időzítő sorrendbe állításához: 1h,2h,3h...8h. Ha a heti időzítő fut, az óránkénti időzítő funkció nem állítható be.



Ezt a gombot megnyomva aktiválja az oszcillációs üzemmódot, a gomb ismételt megnyomása kikapcsolja az oszcillációs üzemmódot.



Nyomja meg ezt a gombot, hogy belépjen a hőmérséklet beállítási módba, a hőmérséklet beállítása a "+" és "-" gombokkal történik. A hőmérséklet 18-45 fok között állítható. Nyomja meg újra a hőmérséklet-beállítások törléséhez.



Nyomja meg ezt a gombot a nyitott ablakok érzékelésének engedélyezéséhez. Ha engedélyezve van, a készülék automatikusan kikapcsolja a fűtést, ha a helyiség hőmérséklete 10°C alá csökken.

Alkalmazások letöltése az internetről

1. módszer

- Nyissa meg az APP áruházat a mobiltelefonján
- Írja be a "Tuya smart" szót, és kattintson a Keresés gombra.
- Kattintson a letöltés és telepítés megkezdéséhez

2. módszer

- Szkennelje be a QR-kódot



Alkalmazások használata

1. Töltse le és telepítse a Tuya Smart alkalmazást.
2. Lépjen be az alkalmazásba és jelentkezzen be. Győződjön meg róla, hogy a fűtőberendezés és az okostelefon a lehető legközelebb van a Wi-Fi routerhez.
3. Nyomja meg a "+" gombot egy új eszköz hozzáadásához a programhoz.
4. Válassza ki a "Kisgépek" készüléktípust, majd a "Wi-Fi fűtőtestek" opciót.
5. Nyomja meg és tartsa lenyomva a fűtőtest szélén lévő Start/Stop gombot, amíg a Wi-Fi szimbólum villog a kijelzőn.



1. Adja meg a Wi Fi hálózat jelszavát, majd nyomja meg a "tovább" gombot.
2. Ha a párosítás befejeződött, a függöny csatlakozik az alkalmazáshoz.
3. Az alkalmazás segítségével vezérelheti a légfüggöny összes funkcióját.

MŰSZAKI ADATOK

Modell	Lehamnn Cepero
Teljesítmény	1000/2000W
Feszültség és frekvencia	220-240V~ 50/60Hz
Hőmérséklet beállítása	18-45°C

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tárolás

1. Javasoljuk, hogy a készüléket az eredeti csomagolásban tárolja. Ha a gépet hosszabb ideig nem használják, és nem az eredeti csomagolásban van, győződjön meg róla, hogy nem érintkezik a talajjal.
2. A gépet száraz körülmények között történő működésre tervezték. Ne hagyja a szabadban vagy magas páratartalmú körülmények között. A készüléket száraz helyiségben tárolja, ellenkező esetben fennáll a sérülés veszélye.

Szállítás

1. A készüléket az eredeti csomagolásban kell kezelni és szállítani, hogy megvédje a fizikai sérülésektől.
2. Ne helyezzen nehéz terheket a készülékre vagy a csomagolásra. Ez károsodást okozhat.
3. A légfüggöny leejtése üzemzavart vagy maradandó károsodást okozhat.

Tisztítás és karbantartás

1. Tisztítás előtt válassza le a készüléket a tápegységről.
2. Soha ne merítse az alapot és a tápkábelt vízbe, és ne öblítse le folyó víz alatt.
3. Ne használjon csiszoló vagy maró hatású tisztítószeret.
4. A készülékházat nedves ruhával tisztítsa meg, majd száraz törülközővel szárítsa meg.
5. A készülék karbantartásakor használjon kesztyűt.
6. Tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék nem üzemel. Az aktív készülék sérülést okozhat.

HASZNÁLAT



A berendezéseket nem szabad a többi hulladékhoz hasonlóan ártalmatlanítani. A hulladék környezetre és az emberi egészségre gyakorolt káros hatásainak megelőzése érdekében tilos a használt berendezéseket más hulladékkal együtt elhelyezni. Minden felhasználó köteles az ilyen berendezéseket a gyűjtőhelyre visszavinni.

GARANCIA

Az egyes országokban alkalmazandó garanciális feltételeket az adott nemzeti forgalmazóink tették közzé. Az Ön készülékének esetleges hibáit a garanciaidőn belül díjmentesen javítjuk, amennyiben a hibákat anyaghiba vagy hibás kivitelezés okozza. A garanciális igényeket az Ön kereskedőjéhez vagy a legközelebbi hivatalos ügyfélszolgálati központhoz kell benyújtani, és a vásárlást igazoló dokumentumokkal kell alátámasztani.

INTRODUCTION

Lisez ce manuel avant d'assembler, d'installer et d'utiliser le produit. Respectez-le pour éviter les situations susceptibles d'endommager l'appareil ou de blesser, voire de tuer, l'utilisateur et les personnes se trouvant à proximité. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation inadéquate ou incorrecte de l'appareil.

RÈGLES DE SÉCURITÉ

Pour une utilisation en intérieur !

Lisez ce manuel avant d'assembler, d'installer et d'utiliser l'appareil. Suivez-le afin d'éviter des situations pouvant entraîner des dommages à l'appareil ou des blessures, voire la mort de l'utilisateur et des personnes se trouvant à proximité.

Conservez ce manuel pour pouvoir vous y référer à tout moment.

Précautions de sécurité

1. Accrochez l'appareil au mur, la partie supérieure tournée vers le bas. Prévoyez un espace libre d'au moins 200 cm sous l'appareil.
2. L'appareil doit être raccordé à la tension du réseau comme indiqué sur la plaque signalétique.
3. Ne pas fixer l'appareil directement en dessous d'un contact.
4. Il est interdit de bloquer l'ouverture du ventilateur et les ouvertures de ventilation pour la dissipation de la chaleur. L'obstruction de ces ouvertures peut provoquer une surchauffe de l'appareil, ce qui pourrait entraîner l'embrasement du rideau d'air.
5. Vérifier régulièrement que les orifices de ventilation et de soufflerie sont dégagés.
6. Il est interdit de monter l'appareil à proximité d'une source de chaleur.

7. N'utilisez pas l'appareil dans des endroits où de l'essence, de la peinture, d'autres liquides ou des gaz inflammables sont utilisés ou stockés.
8. Il est interdit d'utiliser cet appareil pour sécher des vêtements.
9. N'insérez aucun objet dans les ouvertures de l'appareil, car cela pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou endommager le rideau d'air.
10. L'appareil ne doit pas être utilisé avec un cordon d'alimentation endommagé ou un rideau d'air endommagé. Un rideau d'air endommagé doit être apporté à un centre de service agréé pour réparation.
11. L'appareil est conçu pour une utilisation en intérieur.
12. Utilisez l'appareil conformément aux instructions de ce manuel.
13. La principale cause de surchauffe est l'accumulation de poussière dans les bouches d'aération. Nettoyez-les régulièrement. Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
14. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer l'appareil. Débranchez le séparateur climatique de l'alimentation électrique avant de le nettoyer. S'assurer que l'appareil est complètement sec avant de le reconnecter au secteur et de le remettre en marche.
15. L'appareil devient chaud pendant son fonctionnement. Un contact direct peut provoquer des brûlures.
16. Il n'est pas recommandé d'utiliser une rallonge pour cet appareil.
17. La réparation ou le remplacement d'un équipement endommagé ou défectueux peut être nécessaire.
18. N'utilisez pas l'appareil avec une rallonge électrique.
19. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
20. L'appareil doit être installé de manière à ce qu'il ne puisse pas être utilisé par une personne non autorisée.
21. Le rideau d'air doit être monté avec un espace libre d'au moins 20 cm au-dessus de l'appareil.
22. L'appareil doit être installé loin des matériaux inflammables tels que les rideaux.
23. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, l'éteindre et le signaler à un centre de service agréé.
24. Pour éteindre l'unité, appuyez sur l'interrupteur d'alimentation. Lorsque vous appuyez sur le bouton, l'appareil continue à fonctionner pendant environ 30 secondes jusqu'à ce qu'il refroidisse. Ne débranchez pas l'appareil du secteur à ce moment-là.
25. Lorsque l'appareil est en fonctionnement, limitez l'ouverture des portes et fenêtres afin de ne pas perturber le fonctionnement du rideau d'air.
26. L'appareil ne doit pas être installé ou utilisé à proximité d'eau, comme une piscine, une douche ou une baignoire.
27. La minuterie permet de régler la durée de fonctionnement de l'appareil.
28. Retirez les piles de la télécommande avant de mettre l'appareil au rebut.
29. Veuillez jeter la pile dans un centre de recyclage.
30. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants de moins de 8 ans, des personnes ayant des capacités motrices restreintes, des problèmes sensoriels, des troubles du développement ou un manque d'expérience et de connaissances. Ces personnes ne doivent utiliser l'appareil que sous la surveillance d'une personne ayant suffisamment de connaissances et d'expérience, qui assumera la responsabilité de la sécurité de l'utilisateur.
31. Les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas entrer en contact avec l'appareil de quelque manière que ce soit.

Attention !

Certaines parties de l'appareil peuvent devenir chaudes. Faites attention lorsque vous manipulez l'appareil pour éviter de vous brûler.

RISQUE RESIDUEL

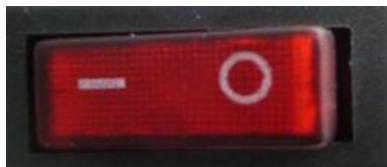
Même si l'appareil est utilisé conformément à sa destination et que toutes les directives de ces instructions sont respectées, il n'est pas possible d'éliminer les risques résiduels. Faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez l'appareil. Faites attention.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Retirez tous les matériaux d'emballage.
2. Retirez toutes les traces d'emballage et de protection d'expédition.
3. Assurez-vous que le contenu de l'emballage est complet.
4. Vérifiez que l'instrument, le cordon d'alimentation, la fiche et toute autre pièce supplémentaire n'ont pas subi de dommages qui pourraient 5. Avoir eu lieu pendant l'expédition.
6. Stockez le contenu de l'emballage dans la mesure du possible.
7. Mettez-le au rebut conformément aux systèmes d'élimination des déchets acceptés.

FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF

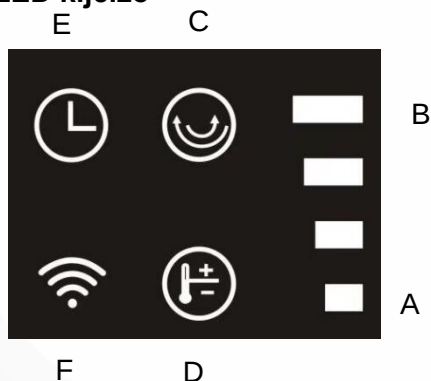
- Veillez à ce que la tension d'alimentation soit de 220-240 V.
- Insérez la fiche dans la prise murale.
- Mettez l'appareil en marche en sélectionnant le réglage souhaité.



„I” – ON
„O” – OFF

- Faites fonctionner l'appareil à l'aide des boutons de commande du panneau de commande ou de la télécommande infrarouge.

LED kijelző



Personnalité :

- A. Mode économie d'énergie
- B. Mode puissant

- C. Mode oscillant - vibration des lames du rideau.
- D. Contrôle de la température
- E. Cronometru
- F. Wi-Fi

- Le ventilateur fonctionne pendant 30 secondes avant de s'éteindre complètement..
- Une télécommande permet de faire fonctionner l'ensemble de l'appareil.
- Chaque icône correspond à une fonction. Elle s'allume lorsqu'elle est utilisée.

Description des boutons de la télécommande



Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre l'appareil (le ventilateur continue de fonctionner 30 secondes après l'arrêt de l'appareil).



Appuyez sur ce bouton pour passer à trois modes - chauffage léger, chauffage fort, fonctionnement du ventilateur.



Appuyez sur ce bouton pour régler la minuterie dans l'ordre : 1h,2h,3h...8h. Lorsque la minuterie hebdomadaire est en cours, la fonction de minuterie horaire ne peut pas être réglée.



Appuyez sur ce bouton pour activer le mode d'oscillation, appuyez à nouveau sur ce bouton pour désactiver le mode d'oscillation..



Appuyez sur ce bouton pour entrer dans le mode de réglage de la température, le réglage de la température est effectué par les boutons "+" et "-". La température peut être réglée entre 18 et 45 °C. Appuyez à nouveau pour annuler les réglages de température.



Appuyez sur ce bouton pour activer la détection de fenêtre ouverte. Lorsque cette fonction est activée, l'appareil arrête automatiquement le chauffage si la température de la pièce descend en dessous de 10°C.

Téléchargement d'applications à partir d'Internet

Méthode 1

- Ouvrez l'APP store sur votre téléphone portable
- Tapez "Tuya smart" et cliquez sur le bouton "Rechercher".
- Cliquez pour commencer le téléchargement et l'installation

Méthode 2

- Scannez le code QR



Utilisation des applications

1. Téléchargez et installez l'application Tuya Smart.
2. Entrez dans l'application et connectez-vous. Assurez-vous que votre appareil de chauffage et votre smartphone sont aussi proches que possible du routeur Wi-Fi.
3. Appuyez sur le bouton "+" pour ajouter un nouvel appareil au programme.
4. Sélectionnez le type d'appareil "Petits appareils", puis sélectionnez "Chauffages Wi-Fi".
5. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Start/Stop sur le bord du chauffage jusqu'à ce que le symbole Wi Fi clignote sur l'écran.



1. Entrez le mot de passe du réseau Wi Fi, puis appuyez sur le bouton "suivant".
2. Lorsque le jumelage est terminé, le rideau se connecte à l'application.
3. En utilisant l'appli, vous pouvez contrôler toutes les fonctions du rideau d'air.

SPECIFICATION

Modèle	Lehamnn Cepero
Puissance	1000/2000W
Tension et fréquence	220-240V~ 50/60Hz
Réglage de la température	18-45°C

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Stockage

1. Il est recommandé de stocker la machine dans son emballage d'origine. Si la machine n'est pas utilisée pendant une longue période et n'est pas dans son emballage d'origine, assurez-vous qu'elle n'est pas en contact avec le sol.

2. La machine est conçue pour fonctionner dans des conditions sèches. Ne le laissez pas à l'extérieur ou dans des conditions de forte humidité. Stockez l'appareil dans un local sec, sinon vous risquez de l'endommager.

Transport de

1. L'appareil doit être manipulé et transporté dans son emballage d'origine afin de le protéger des dommages physiques.
2. Ne placez pas de charges lourdes sur l'appareil ou l'emballage. Cela entraînerait des dommages.
3. Faire tomber le rideau d'air peut entraîner un dysfonctionnement ou des dommages permanents.

Nettoyage et entretien

1. Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer.
2. Ne jamais immerger la base et le cordon d'alimentation dans l'eau ou les rincer sous l'eau courante.
3. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou corrosifs.
4. Nettoyez le boîtier avec un chiffon humide et séchez-le avec une serviette sèche.
5. Utilisez des gants pour effectuer l'entretien de l'appareil.
6. Assurez-vous que l'appareil n'est pas en marche avant de le nettoyer. Un appareil en marche peut provoquer des blessures.

UTILISATION



L'équipement ne doit pas être éliminé comme le reste des déchets. Afin de prévenir les effets néfastes des déchets sur l'environnement et la santé humaine, il est interdit de placer les équipements usagés avec les autres déchets. Chaque utilisateur est tenu de rapporter ces équipements au point de collecte.

GARANTIE

Les conditions de garantie applicables dans chaque pays ont été publiées par nos distributeurs nationaux respectifs. Nous nous engageons à réparer gratuitement les éventuels défauts de votre appareil pendant la période de garantie, dans la mesure où ces défauts sont dus à un vice de matériau ou à un défaut de fabrication. Les demandes de garantie doivent être adressées à votre distributeur ou au centre de service après-vente agréé le plus proche, et être accompagnées d'une preuve d'achat.

ÚVOD

Před montáží, instalací a používáním výrobku si přečtěte tuto příručku. Řiďte se jím, abyste předešli situacím, které mohou vést k poškození zařízení nebo zranění či dokonce smrti uživatele a osob v okolí. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným nebo chybným používáním zařízení.

BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

Pro vnitřní použití!

Před montáží, instalací a používáním zařízení si přečtěte tento návod. Řiďte se jím, abyste předešli situacím, které mohou vést k poškození zařízení nebo ke zranění či dokonce smrti uživatele a osob v okolí.

Tento návod si uschovejte, abyste do něj mohli kdykoli nahlédnout.

Bezpečnostní opatření

1. Spotřebič zavěste na stěnu horní částí směrem dolů. Pod přístrojem zajistěte minimálně 200 cm volného prostoru.
2. Přístroj musí být připojen k síťovému napětí, jak je uvedeno na typovém štítku.
3. Přístroj nepřipevňujte přímo pod kontakt.
4. Je zakázáno blokovat otvor ventilátoru a větrací otvory pro odvod tepla. Zablokování těchto otvorů může způsobit přehřátí přístroje, což by mohlo vést ke vznícení vzduchové clony.
5. Pravidelně kontrolujte, zda jsou větrací otvory a otvory ventilátoru volné.
6. Je zakázáno montovat jednotku v blízkosti zdroje tepla.
7. Nepoužívejte jednotku na místech, kde se používá nebo skladuje benzín, barvy, jiné kapaliny nebo hořlavé plyny.
8. Nepoužívejte tuto jednotku k sušení prádla.
9. Do otvorů jednotky nevkládejte žádné předměty, protože by mohlo dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poškození vzduchové clony.
10. Přístroj se nesmí používat s poškozeným napájecím kabelem nebo poškozenou vzduchovou clonou. Poškozenou vzduchovou clonu je nutné odnést k opravě do autorizovaného servisního střediska.
11. Jednotka je určena pro použití v interiéru.
12. Jednotku používejte podle pokynů uvedených v tomto návodu.
13. Hlavní příčinou přehřátí je prach usazený ve větracích otvorech. Pravidelně je čistěte. Před čištěním odpojte přístroj od sítě.
14. K čištění přístroje používejte vlhký hadřík. Před čištěním odpojte vzduchovou clonu od zdroje napájení. Před opětovným připojením k elektrické síti a spuštěním se ujistěte, že je přístroj zcela suchý.
15. Jednotka se během provozu zahřívá. Přímý kontakt může způsobit popáleniny.
16. Pro tento přístroj se nedoporučuje používat prodlužovací kabel.
17. Může být nutná oprava nebo výměna poškozeného nebo vadného zařízení.
18. Nepoužívejte zařízení s prodlužovacím kabelem.
19. Nepoužívejte přístroj venku nebo na mokrému povrchu.
20. Přístroj by měl být instalován tak, aby jej nemohla obsluhovat neoprávněná osoba.
21. Vzduchová clona musí být namontována tak, aby nad jednotkou bylo alespoň 20 cm volného prostoru.
22. Jednotka by měla být instalována daleko od hořlavých materiálů, jako jsou například záclony.
23. Pokud jednotka nefunguje správně, vypněte ji a nahlase to autorizovanému servisnímu středisku.
24. Chcete-li jednotku vypnout, stiskněte vypínač. Po stisknutí tlačítka bude jednotka pracovat ještě asi 30 sekund, dokud nevychladne. V této době neodpojujte jednotku od elektrické sítě.
25. Když je jednotka v provozu, omezte otevírání dveří a oken, abyste nenarušili činnost vzduchové clony.

26. Jednotka nesmí být instalována ani používána v blízkosti vody, jako je bazén, sprcha nebo vana.

27. Časovač slouží k nastavení provozní doby jednotky.

28. Před likvidací jednotky vyjměte baterie z dálkového ovladače.

29. Baterii zlikvidujte v recyklačním středisku.

30. Tento výrobek není určen pro použití dětmi mladšími 8 let, osobami s omezenou motorikou, smyslovými problémy, vývojovými poruchami nebo osobami s nedostatkem zkušeností a znalostí. Tyto osoby by měly přístroj používat pouze pod dohledem osoby s dostatečnými znalostmi a zkušenostmi, která převezme odpovědnost za bezpečnost uživatele.

31. Děti mladší 8 let by neměly přijít do kontaktu se zařízením žádným způsobem.

Pozor!

Některé části zařízení se mohou zahřívat. Při manipulaci se zařízením buďte opatrní, abyste se nepopálili.

RESIDUÁLNÍ RIZIKA

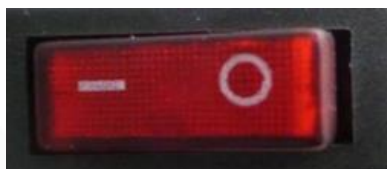
I když je spotřebič používán k určenému účelu a jsou dodržovány všechny pokyny uvedené v tomto návodu, není možné vyloučit zbytková rizika. Při obsluze přístroje používejte zdravý rozum. Dbejte zvýšené opatrnosti.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Odstraňte veškerý obalový materiál.
2. Odstraňte všechny stopy obalu a přepravní ochrany.
3. Ujistěte se, že je obsah balení kompletní.
4. Zkontrolujte, zda přístroj, napájecí kabel, zástrčka a všechny další součásti nejsou poškozeny.
5. Zkontrolujte, zda je přístroj v pořádku. došlo během přepravy.
6. Obsah balení uložte tam, kde je to možné.
7. Zlikvidujte v souladu s přijatými systémy likvidace odpadu.

PROVOZ ZAŘÍZENÍ

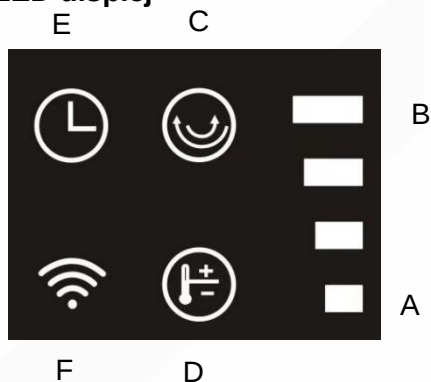
- Ujistěte se, že napájecí napětí je 220-240 V.
- Zasuňte zástrčku do zásuvky.
- Zapněte přístroj výběrem požadovaného nastavení.



„I” – ON
„O” – OFF

- Přístroj ovládejte pomocí ovládacích tlačítek na ovládacím panelu nebo infračerveného dálkového ovládání.

LED displej



Osobnost:

- A. Režim úspory energie
- B. Režim napájení
- C. Oscilační režim - vibrace lamel závěsu.
- D. Řízení teploty
- E. Cronometru
- F. Wi-Fi

- Ventilátor poběží 30 sekund a poté se zcela vypne.
- Veškeré ovládání přístroje zajišťuje dálkový ovladač.
- Každá ikona odpovídá určité funkci. Svítí, když je v provozu.

Popis tlačítek dálkového ovládání

-  Stisknutím tohoto tlačítka jednotku zapnete nebo vypnete (ventilátor běží ještě 30 sekund po vypnutí jednotky).
-  Stisknutím tohoto tlačítka přepnete na tři režimy - lehký ohřev, silný ohřev, provoz ventilátoru.
-  Stisknutím tohoto tlačítka nastavíte časovač v pořadí: 1h,2h,3h...8h. Pokud je spuštěn týdenní časovač, nelze nastavit funkci hodinového časovače.
-  Stisknutím tohoto tlačítka aktivujete režim oscilace, opětovným stisknutím tohoto tlačítka režim oscilace deaktivujete.
-  Stisknutím tohoto tlačítka vstoupíte do režimu nastavení teploty, nastavení teploty se provádí tlačítky "+" a "-". Teplotu lze nastavit 18-45 stupňů C. Dalším stisknutím nastavení teploty zrušíte.
-  Stisknutím tohoto tlačítka povolíte detekci otevřeného okna. Je-li tato funkce povolena, jednotka automaticky vypne vytápění, pokud teplota v místnosti klesne pod 10 °C.

Stahování aplikací z Internetu

Metoda 1

- Otevřete obchod APP v mobilním telefonu
- Zadejte "Tuya smart" a klikněte na tlačítko Hledat
- Kliknutím zahájíte stahování a instalaci

Metoda 2

- Naskenujte kód QR



Používání aplikací

1. Stáhněte a nainstalujte aplikaci Tuya Smart.
2. Vstupte do aplikace a přihlaste se. Ujistěte se, že se ohřívač a chytrý telefon nacházejí co nejbližše směrovači Wi-Fi.
3. Stisknutím tlačítka "+" přidejte do programu nové zařízení.
4. Vyberte typ zařízení "Small Appliances" (Malé spotřebiče) a poté vyberte "Wi-Fi Heaters" (Ohřívače Wi-Fi).
5. Stiskněte a podržte tlačítko Start/Stop na okraji ohřívače, dokud na displeji nezačne blikat symbol Wi Fi.



1. Zadejte heslo sítě Wi Fi a stiskněte tlačítko "další".
2. Po dokončení párování se závěs připojí k aplikaci.
3. Pomocí aplikace můžete ovládat všechny funkce vzduchové clony.

SPECIFIKACE

Model	Lehamnn Cepero
Napájení	1000/2000W
Napětí a frekvence	220-240V~ 50/60Hz
Nastavení teploty	18-45°C

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Úložiště

1. Doporučuje se skladovat stroj v původním obalu. Pokud se stroj delší dobu nepoužívá a není v původním obalu, ujistěte se, že není v kontaktu se zemí.
2. Stroj je určen k provozu v suchých podmínkách. Nenechávejte jej venku nebo v podmínkách vysoké vlhkosti. Přístroj skladujte v suché místnosti, jinak hrozí jeho poškození.

Přeprava

1. S přístrojem je třeba manipulovat a přepravovat jej v původním obalu, aby byl chráněn před fyzickým poškozením.
2. Nepokládejte na jednotku ani na obal těžká břemena. Došlo by tím k poškození.
3. Pád vzduchové clony může způsobit poruchu nebo trvalé poškození.

Čištění a údržba

1. Před čištěním odpojte přístroj od zdroje napájení.
2. Nikdy neponořujte základnu a napájecí kabel do vody ani je neoplachujte pod tekoucí vodou.
3. Nepoužívejte abrazivní nebo korozivní čisticí prostředky.
4. Skříňku čistěte vlhkým hadříkem a osušte ji suchou utěrkou.
5. Při provádění údržby jednotky používejte rukavice.
6. Před čištěním se ujistěte, že přístroj není v provozu. Aktivní zařízení může způsobit zranění.

VYUŽITÍ



Zařízení by se nemělo likvidovat jako ostatní odpad. Aby se zabránilo škodlivým účinkům odpadu na životní prostředí a lidské zdraví, je zakázáno ukládat použité zařízení společně s ostatním odpadem. Každý uživatel je povinen takové zařízení odevzdat na sběrném místě.

ZÁRUKA

Podmínky záruky platné v jednotlivých zemích zveřejnili naši národní distributoři. Případné závady na vašem přístroji opravíme bezplatně v záruční době, pokud jsou závady způsobeny vadami materiálu nebo vadným zpracováním. Nároky ze záruky je třeba adresovat vašemu prodejci nebo nejbližšímu autorizovanému servisnímu středisku a doložit je dokladem o koupi.

ВСТУП

Прочитайте цей посібник перед складанням, установкою та використанням продукту. Дотримуйтесь його, щоб уникнути ситуацій, які можуть призвести до пошкодження пристрою, травм або навіть смерті користувача та людей поблизу. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені неналежним або неправильним використанням обладнання.

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

Для внутрішнього використання!

Прочитайте цю інструкцію перед складанням, установкою та використанням пристрою. Дотримуйтесь його, щоб уникнути ситуацій, які можуть призвести до пошкодження пристрою, травм або навіть смерті користувача та осіб, які знаходяться поблизу.

Зберігайте цю інструкцію для використання в будь-який час.

Техніка безпеки

1. Повісьте прилад на стіну верхньою частиною донизу. Забезпечте мінімум 200 см вільного простору під пристроєм.
2. Пристрій має бути підключено до мережі, як зазначено на заводській табличці.
3. Не прикріплюйте пристрій безпосередньо під контактом.
4. Забороняється закривати отвір повітродувки та вентиляційні отвори для відведення тепла. Блокування цих отворів може призвести до перегріву пристрою, що може призвести до займання повітряної завіси.
5. Регулярно перевіряйте, чи чисті отвори для вентиляції та повітродувки.
6. Забороняється монтувати установку поблизу джерела тепла.
7. Не використовуйте пристрій у місцях, де використовуються або зберігаються бензин, фарба, інші рідини або легкозаймисті гази.
8. Не використовуйте цей пристрій для сушіння одягу.
9. Не вставляйте жодних предметів в отвори пристрою, оскільки це може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або пошкодження повітряної завіси.
10. Пристрій не можна використовувати з пошкодженим шнуром живлення або повітряною завісою. Пошкоджену повітряну завісу необхідно віднести в авторизований сервісний центр для ремонту.
11. Пристрій призначений для використання в приміщенні.
12. Використовуйте пристрій згідно з інструкціями в цьому посібнику.
13. Основною причиною перегріву є накопичення пилу у вентиляційних отворах. Регулярно очищайте їх. Перед чищенням від'єднайте машину від мережі.
14. Використовуйте вологу тканину для очищення пристрою. Перед очищенням від'єднайте повітряну завісу від джерела живлення. Переконайтеся, що пристрій повністю сухий, перш ніж повторно підключати його до мережі та знову запускати.
15. Пристрій нагрівається під час роботи. Прямий контакт може спричинити опіки.
16. Не рекомендується використовувати подовжувач для цього пристрою. 17. Може знадобитися ремонт або заміна пошкодженого або несправного обладнання.
18. Не використовуйте машину з подовжувачем.
19. Не використовуйте пристрій поза приміщенням або на вологих поверхнях.

20. Установка повинна бути встановлена таким чином, щоб нею не могла керувати стороння особа.
21. Повітряна завіса повинна бути змонтована з принаймні 20 см вільного простору над блоком.
22. Пристрій слід встановлювати далеко від легкозаймистих матеріалів, таких як штори.
23. Якщо пристрій не працює належним чином, вимкніть його та повідомте про це в авторизований сервісний центр.
24. Щоб вимкнути пристрій, натисніть вимикач живлення. Після натискання кнопки пристрій продовжуватиме працювати приблизно 30 секунд, поки не охолоне. Не відключайте пристрій від мережі в цей час.
25. Під час роботи установки обмежте відкривання дверей і вікон, щоб не порушувати роботу повітряної завіси.
26. Пристрій не можна встановлювати або використовувати поблизу води, наприклад басейну, душі або ванни.
27. Таймер використовується для встановлення часу роботи агрегату.
28. Вийміть батареї з пульта дистанційного керування перед утилізацією пристрою.
29. Утилізуйте батарею в центрі переробки.
30. Цей продукт не призначений для використання дітьми віком до 8 років, особами з обмеженими руховими навичками, сенсорними проблемами, вадами розвитку або браком досвіду та знань. Такі особи повинні використовувати пристрій лише під наглядом особи з достатніми знаннями та досвідом, яка несе відповідальність за безпеку користувача.
31. Діти віком до 8 років не повинні жодним чином контактувати з пристроєм.

Обережно!

Деякі частини пристрою можуть нагріватися. Будьте обережні під час поводження з пристроєм, щоб не обпектися.

ЗАЛИШКОВИЙ РИЗИК

Навіть якщо прилад використовується за призначенням і дотримуються всіх вказівок у цій інструкції, неможливо усунути залишкові ризики. Керуйтеся здоровим глуздом під час експлуатації пристрою. Будьте обережні.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

1. Видаліть весь пакувальний матеріал.
2. Видаліть усі сліди упаковки та захисту від транспортування.
3. Переконайтеся, що вміст упаковки повний.
4. Перевірте прилад, шнур живлення, вилку та будь-які додаткові частини на наявність можливих пошкоджень
5. Виникли під час транспортування.
6. По можливості зберігайте вміст упаковки.
7. Утилізуйте відповідно до прийнятих систем утилізації відходів.

РОБОТА ПРИСТРОЮ

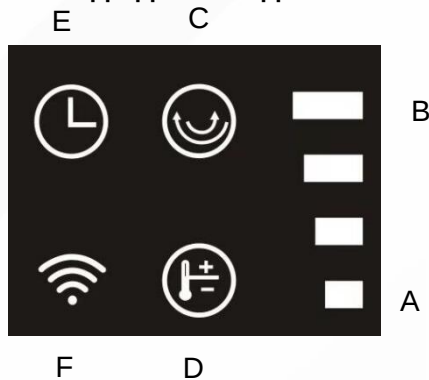
- Переконайтеся, що напруга живлення повинна бути 220-240 В.
- Вставте вилку в розетку.
- Увімкніть пристрій, вибравши потрібне налаштування.



„I” – УВІМКНЕНО
„O” - ВИМКНЕНО

- Керуйте пристроєм за допомогою кнопок керування на панелі керування або інфрачервоного пульта дистанційного керування.

Світлодіодне незадоволення



Особистість:

- A. Режим енергозбереження
- B. Режим живлення
- C. Режим коливань - вібрація лопатей шарніра.
- D. Контроль температури
- E. Cronometru
- F. Wi-Fi

- Вентилятор працюватиме протягом 30 секунд, перш ніж повністю вимкнеться.
- Пульт дистанційного керування відповідає за все керування пристроєм.
- Кожен значок відповідає функції. Світиться під час використання.

Опис кнопок пульта дистанційного керування

-  Натисніть цю кнопку, щоб увімкнути або вимкнути пристрій (вентилятор продовжує працювати 30 секунд після вимкнення пристрою).
-  Натисніть цю кнопку, щоб перейти в три режими - легкий нагрів, сильний нагрів, робота вентилятора.
-  Натисніть цю кнопку, щоб встановити таймер у такому порядку: 1 год, 2 год, 3 год... 8 год. Коли тижневий таймер працює, функцію погодинного таймера встановити неможливо.
-  Натисніть цю кнопку, щоб увімкнути режим коливань, повторне натискання цієї кнопки вимкне режим коливань.
-  Натисніть цю кнопку, щоб увійти в режим налаштування температури, налаштування температури виконується кнопками «+» і «-». Температуру можна встановити на 18-45 градусів С. Натисніть ще раз, щоб скасувати налаштування температури.



Натисніть цю кнопку, щоб увімкнути виявлення відкритого вікна. Якщо ввімкнено, пристрій автоматично вимкне обігрів, якщо температура в приміщенні опуститься нижче 10°C.

Завантаження програм з Інтернету

Спосіб 1

- Відкрийте магазин APP на своєму мобільному телефоні
- Введіть «Tuuya smart» і натисніть кнопку «Пошук».
- Натисніть, щоб почати завантаження та встановлення

Спосіб 2

- Відскануйте QR-код



Використання додатків

1. Завантажте та встановіть додаток Tuuya Smart.
2. Увійдіть у програму та увійдіть. Переконайтеся, що ваш обігрівач і смартфон знаходяться якомога ближче до Wi-Fi роутера.
3. Натисніть кнопку «+», щоб додати новий пристрій до програми.
4. Виберіть тип приладу «Мала побутова техніка», а потім виберіть «Обігрівачі Wi-Fi».
5. Натисніть і утримуйте кнопку Пуск / Стоп на краю обігрівача, поки на дисплеї не почне блимати символ Wi-Fi.



1. Введіть пароль мережі Wi-Fi, а потім натисніть кнопку «Далі».
2. Коли сполучення буде завершено, шторка підключиться до програми.
3. За допомогою програми ви можете керувати всіма функціями повітряної завіси.

СПЕЦИФІКАЦІЯ

Модель	Lehamnn Сереро
потужність	1000/2000W
Напруга і частота	220-240V~ 50/60Hz
Налаштування температури	18-45°C

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Зберігання

1. Рекомендується зберігати машину в оригінальній упаковці. Якщо машина не використовується протягом тривалого періоду часу і не знаходиться в оригінальній упаковці, переконайтеся, що вона не торкається землі.
2. Машина призначена для роботи в сухих умовах. Не залишайте його на вулиці або в умовах високої вологості. Зберігайте пристрій у сухому приміщенні, інакше існує ризик пошкодження.

Транспортування

1. Пристрій необхідно транспортувати та транспортувати в його оригінальній упаковці, щоб захистити його від фізичного пошкодження.
2. Не кладіть важкі вантажі на пристрій або упаковку. Це призведе до пошкодження.
3. Падіння повітряної завіси може спричинити несправність або непоправне пошкодження.

Очищення та обслуговування

1. Перед очищенням від'єднайте пристрій від джерела живлення.
2. Ніколи не занурюйте основу та шнур живлення у воду та не промивайте їх під проточною водою.
3. Не використовуйте абразивні чи корозійні засоби для чищення.
4. Очистіть корпус вологою ганчіркою та витріть сухим рушником.
5. Виконуючи технічне обслуговування пристрою, використовуйте рукавички.
6. Перед чищенням переконайтеся, що машина не працює. Активний пристрій може спричинити травму.

ВИКОРИСТАННЯ



Обладнання не можна утилізувати, як і решту відходів. Для запобігання шкідливому впливу відходів на навколишнє середовище та здоров'я людей забороняється розміщення використаного обладнання разом з іншими відходами. Кожен користувач зобов'язаний повернути таке обладнання в пункт прийому.

ГАРАНТИЯ

Умови гарантії, що застосовуються в кожній країні, опублікували наші відповідні національні дистриб'ютори. Ми безкоштовно усунемо можливі несправності вашого пристрою протягом гарантійного періоду, якщо вони спричинені дефектами матеріалу або дефектами виготовлення. Гарантійні претензії слід надсилати вашому дилеру або найближчому авторизованому центру обслуговування клієнтів і підтверджувати документальне підтвердження покупки.

ВЪВЕДЕНИЕ

Прочетете това ръководство, преди да сглобите, инсталирате и използвате продукта. Спазвайте го, за да избегнете ситуации, които могат да доведат до повреда на устройството или до нараняване или дори смърт на потребителя и хората в близост. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна или некоректна употреба на оборудването.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

За употреба на закрито!

Прочетете това ръководство, преди да сглобите, инсталирате и използвате устройството. Спазвайте го, за да избегнете ситуации, които могат да доведат до повреда на устройството или до нараняване или дори смърт на потребителя и лицата в близост.

Съхранявайте това ръководство, за да се обръщате към него по всяко време.

Предпазни мерки за безопасност

1. Окачете уреда на стената с горната част, насочена надолу. Осигурете минимум 200 см свободно пространство под уреда.
2. Устройството трябва да бъде свързано към електрическата мрежа, както е показано на табелката с типа.
3. Не поставяйте устройството директно под контакт.
4. Забранено е да се блокират отворът на вентилатора и вентилационните отвори за разсейване на топлината. Блокирането на тези отвори може да доведе до прегряване на устройството, което може да доведе до запалване на въздушната завеса.
5. Редовно проверявайте дали отворите за вентилация и вентилатор са свободни.
6. Забранено е монтирането на устройството в близост до източник на топлина.
7. Не използвайте уреда на места, където се използват или съхраняват бензин, боя, други течности или запалими газове.
8. Не използвайте този уред за сушене на дрехи.
9. Не поставяйте никакви предмети в отворите на уреда, тъй като това може да доведе до пожар, токов удар или повреда на въздушната завеса.

10. Устройството не трябва да се използва с повреден захранващ кабел или повредена въздушна завеса. Повредената въздушна завеса трябва да се отнесе за ремонт в оторизиран сервизен център.
11. Устройството е предназначено за употреба на закрито.
12. Използвайте устройството съгласно инструкциите в това ръководство.
13. Основната причина за прегряване е събирането на прах във вентилационните отвори. Почиствайте ги редовно. Изключете машината от електрическата мрежа преди почистване.
14. Използвайте влажна кърпа, за да почистите устройството. Преди почистване изключете въздушната завеса от захранването. Уверете се, че уредът е напълно сух, преди да го свържете отново към електрическата мрежа и да го стартирате отново.
15. Устройството се нагрява по време на работа. Прекият контакт може да причини изгаряния.
16. Не се препоръчва използването на удължител за това устройство.
17. Може да се наложи ремонт или замяна на повредено или дефектно оборудване.
18. Не използвайте машината с удължител.
19. Не използвайте уреда на открито или върху мокри повърхности.
20. Устройството трябва да се монтира така, че да не може да се използва от неоторизирано лице.
21. Въздушната завеса трябва да се монтира със свободно пространство от поне 20 cm над устройството.
22. Устройството трябва да се монтира далеч от запалими материали като завеси.
23. Ако устройството не работи правилно, изключете го и съобщете за това в оторизиран сервизен център.
24. За да изключите устройството, натиснете превключвателя за захранването. Когато бутонът е натиснат, устройството ще продължи да работи за около 30 секунди, докато се охлади. Не изключвайте уреда от електрическата мрежа в този момент.
25. Когато устройството работи, ограничете отварянето на вратите и прозорците, за да не се наруши работата на въздушната завеса.
26. Устройството не трябва да се монтира или използва в близост до вода, като например плувен басейн, душ или вана.
27. Таймерът се използва за задаване на работното време на устройството.
28. Извадете батериите от дистанционното управление, преди да изхвърлите устройството.
29. Моля, изхвърлете батерията в център за рециклиране.
30. Този продукт не е предназначен за използване от деца под 8 години, лица с ограничени двигателни умения, сензорни проблеми, увреждания в развитието или липса на опит и познания. Такива лица трябва да използват устройството само под надзора на лице с достатъчно знания и опит, което ще поеме отговорност за безопасността на потребителя.
31. Деца на възраст под 8 години не трябва да влизат в контакт с устройството по никакъв начин.

Депозит!

Някои части на устройството могат да се нагряят. Бъдете внимателни, когато боравите с устройството, за да не се изгорите.

РЕЗИДУАЛЕН РИСК

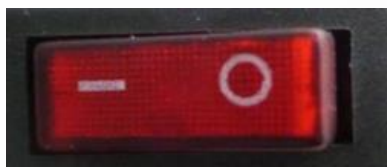
Дори ако уредът се използва по предназначение и се спазват всички указания в тези инструкции, не е възможно да се елиминират остатъчните рискове. Използвайте здрав разум при работа с уреда. Използвайте повишено внимание.

ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА

1. Премахване на всички опаковъчни материали.
2. Премахване на всички следи от опаковката и транспортната защита.
3. Уверете се, че съдържанието на опаковката е пълно.
4. Проверете инструмента, захранващия кабел, щепсела и всички допълнителни части за повреди, които могат да възникнат. са възникнали по време на транспортирането.
6. Съхранявайте съдържанието на опаковката, където е възможно.
7. Изхвърляне в съответствие с приетите системи за изхвърляне на отпадъци.

РАБОТА НА УСТРОЙСТВОТО

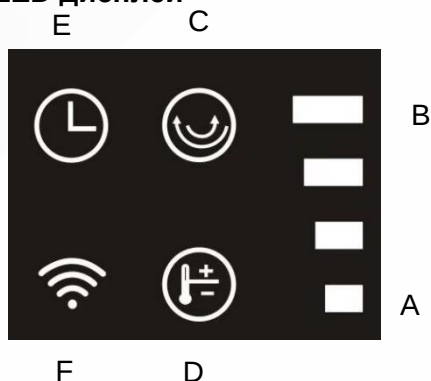
- Уверете се, че захранващото напрежение трябва да бъде 220-240 V.
- Поставете щепсела в контакта на стената.
- Включете устройството, като изберете желаната настройка.



„I” – НА
„O” – OFF

- Управлявайте устройството с бутоните за управление на контролния панел или с инфрачервеното дистанционно управление.

LED дисплей



Символи:

- A. Режим на ниска мощност
- B. Режим на висока мощност
- C. "Режим "люлеене" - осцилиране на перките на завесата.
- D. Контрол на температурата
- E. Таймер
- F. Wi-Fi

- Вентилаторът ще работи в продължение на 30 секунди, преди да се изключи напълно.
- Дистанционното управление отговаря за цялото управление на устройството.
- Всяка икона съответства на функция. Светва, когато се използва.

Описание на бутоните на дистанционното управление

-  Натиснете този бутон, за да включите или изключите устройството (вентилаторът продължава да работи 30 секунди след изключването на устройството).
-  Натиснете този бутон, за да превключите на три режима - леко нагряване, силно нагряване, работа с вентилатор.
-  Натиснете този бутон, за да настроите таймера по ред: 1h, 2h, 3h...8h. Когато седмичният таймер работи, функцията на почасовия таймер не може да бъде настроена.
-  Натиснете този бутон, за да активирате режима на осцилация, а повторното натискане на този бутон ще деактивира режима на осцилация.
-  Натиснете този бутон, за да влезете в режим на настройка на температурата, настройката на температурата се извършва с бутони "+" и "-". Температурата може да бъде настроена на 18-45 градуса C. Натиснете отново, за да отмените настройките на температурата.
-  Натиснете този бутон, за да разрешите откриването на отворен прозорец. Когато е активирано, устройството автоматично ще изключи отоплението, ако стайната температура падне под 10°C.

Изтегляне на приложения от интернет
Метод 1

- Отворете магазина за приложения в мобилния си телефон
- Въведете "TuYa smart" и щракнете върху бутона Търсене
- Кликнете, за да започнете изтеглянето и инсталирането

Метод 2

- Сканиране на QR кода



Използване на приложения

1. Изтеглете и инсталирайте приложението TuYa Smart.
2. Влезте в приложението и се логнете. Уверете се, че отоплителният уред и смартфонът ви са възможно най-близо до Wi-Fi рутера.
3. Натиснете бутона "+", за да добавите ново устройство към програмата.
4. Изберете типа на уреда "Small Appliances" (Малки уреди) и след това изберете "Wi-Fi Heaters" (Wi-Fi нагреватели).
5. Натиснете и задръжте бутона Старт/Стоп на ръба на нагревателя, докато символът Wi Fi започне да мига на дисплея.



6. Въведете паролата на Wi Fi мрежата, след което натиснете бутона "Next"..
7. Когато сдвояването приключи, завесата ще се свърже с приложението.
8. С помощта на приложението можете да управлявате всички функции на въздушната завеса.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Модел	Lehamnn Cepero
Захранване	1000/2000W
Напрежение и честота	220-240V~ 50/60Hz
Настройка на температурата	18-45°C

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Съхранение

1. Препоръчва се машината да се съхранява в оригиналната си опаковка. Ако машината не се използва за дълъг период от време и не е в оригиналната си опаковка, уверете се, че тя не е в контакт със земята.
2. Машината е проектирана да работи в сухи условия. Не я оставяйте на открито или в условия на висока влажност. Съхранявайте устройството в сухо помещение, в противен случай съществува риск от повреда.

Транспортиране на

1. Устройството трябва да се обработва и транспортира в оригиналната си опаковка, за да се предпази от физически повреди.
2. Не поставяйте тежки товари върху устройството или опаковката. Това ще доведе до повреда.
3. Изпускането на въздушната завеса може да доведе до неизправност или трайно увреждане.

Почистване и поддръжка

1. Преди почистване изключете устройството от електрическото захранване.
2. Никога не потапяйте основата и захранващия кабел във вода и не ги изплаквайте под течаща вода.
3. Не използвайте абразивни или корозивни почистващи препарати.
4. Почистете шкафа с влажна кърпа и го подсушете със суха кърпа.
5. Използвайте ръкавици, когато извършвате поддръжка на устройството.

6. Уверете се, че машината не работи, преди да я почистите. Активното устройство може да причини нараняване.

ИЗПОЛЗВАНЕ



Оборудването не трябва да се изхвърля като останалите отпадъци. За да се предотврати вредното въздействие на отпадъците върху околната среда и човешкото здраве, е забранено използването на оборудването да се поставя заедно с други отпадъци. Всеки потребител е длъжен да върне такова оборудване в пункта за събиране на отпадъци.

ГАРАНЦИЯ

Условията на гаранцията, приложими във всяка страна, са публикувани от съответните национални дистрибутори. В рамките на гаранционния срок ще отстраним безплатно възможните повреди на вашия уред, доколкото те са причинени от дефекти на материала или дефектна изработка. Гаранционните претенции трябва да бъдат адресирани до вашия дилър или до най-близкияоторизиран център за обслужване на клиенти и да бъдат подкрепени с документи, доказващи покупката.

ĮVADAS

Prieš surinkdami, montuodami ir naudodami gaminį, perskaitykite šį vadovą. Vadovaukitės juo, kad išvengtumėte situacijų, galinčių sugadinti prietaisą, sužeisti ar net nužudyti naudotoją ir šalia esančius žmones. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo ar neteisingo įrenginio naudojimo.

SAUGUMO TAISYKLĖS

Skirta naudoti patalpose!

Prieš surinkdami, montuodami ir naudodami prietaisą, perskaitykite šį vadovą. Vadovaukitės juo, kad išvengtumėte situacijų, dėl kurių gali būti sugadintas prietaisas arba sužalotas ar net mirtinai sužalotas naudotojas ir šalia esantys asmenys.

Saugokite šį vadovą, kad galėtumėte bet kada jį atsiremti.

Atsargumo priemonės

1. Pakabinkite prietaisą ant sienos viršumi žemyn. Po prietaisu palikite mažiausiai 200 cm laisvos erdvės.
2. Įrenginys turi būti prijungtas prie tinklo įtampos, kaip nurodyta tipo plokštelėje.
3. Netvirtinkite prietaiso tiesiai po kontaktiniu paviršiumi.
4. Draudžiama užblokuoti ventiliatoriaus angą ir šilumos išsklaidymo vėdinimo angas. Užblokavus šias angas, įrenginys gali perkaisti ir dėl to oro uždanga gali užsidegti.
5. Reguliariai tikrinkite, ar ventiliacijos ir ventiliatoriaus angos yra laisvos.
6. Draudžiama įrenginį montuoti arti šilumos šaltinio.

7. Nenaudokite įrenginio vietose, kur naudojamas ar laikomas benzinas, dažai, kiti skysčiai ar degiosios dujos.
8. Nenaudokite šio įrenginio drabužiams džiovinti.
9. Nekiškite jokių daiktų į įrenginio angas, nes tai gali sukelti gaisrą, elektros smūgį arba sugadinti oro uždangą.
10. Įrenginio negalima naudoti su pažeistu maitinimo laidu arba pažeista oro uždanga. Pažeistą oro uždangą reikia nuvežti į įgaliojantį techninės priežiūros centrą, kad ją sutaisytų.
11. Įrenginys skirtas naudoti patalpose.
12. Naudokite įrenginį pagal šiame vadove pateiktas instrukcijas.
13. Pagrindinė perkaitimo priežastis - dulkės, susikaupusios oro angose. Reguliariai jas valykite. Prieš valydami atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
14. Įrenginį valykite drėgna šluoste. Prieš valydami atjunkite oro uždangą nuo maitinimo šaltinio. Prieš vėl prijungdami įrenginį prie elektros tinklo ir įjungdami įsitikinkite, kad jis visiškai išdžiūvo.
15. Veikimo metu įrenginys įkaista. Tiesioginis kontaktas gali sukelti nudegimus.
16. Nerekomenduojama šiam prietaisui naudoti ilgintuvo
17. gali prireikti remontuoti arba pakeisti sugadintą ar sugedusią įrangą.
18. Nenaudokite aparato su ilgintuvu.
19. Nenaudokite įrenginio lauke arba ant šlapių paviršių.
20. Įrenginys turi būti sumontuotas taip, kad juo negalėtų naudotis neįgaliotas asmuo.
21. Oro uždanga turi būti montuojama taip, kad virš įrenginio liktų bent 20 cm laisvos vietos.
22. Įrenginys turi būti įrengtas toli nuo degių medžiagų, pvz., užuolaidų.
23. Jei įrenginys veikia netinkamai, išjunkite jį ir praneškite apie tai įgaliojamam techninės priežiūros centrui.
24. Norėdami išjungti įrenginį, paspauskite maitinimo jungiklį. Paspaudus mygtuką, įrenginys veiks dar apie 30 sekundžių, kol atvės. Tuo metu neatjunkite įrenginio nuo elektros tinklo.
25. Kai įrenginys veikia, ribokite durų ir langų atidarymą, kad nesutrikdytumėte oro uždangos veikimo.
26. Įrenginio negalima montuoti ar naudoti šalia vandens, pvz., baseino, dušo ar vonios.
27. Laikmatis naudojamas įrenginio darbo laikui nustatyti.
28. Išimkite baterijas iš nuotolinio valdymo pulto prieš išmesdami įrenginį.
29. Išmeskite bateriją perdirbimo centre.
30. Šis gaminytis neskirtas naudoti jaunesniems nei 8 metų vaikams, asmenims, turintiems ribotus motorinius įgūdžius, sensorinius sutrikimus, raidos sutrikimus arba neturintiems patirties ir žinių. Tokie asmenys prietaisą turėtų naudoti tik prižiūrimi pakankamai žinių ir patirties turinčio asmens, kuris prisiima atsakomybę už naudotojo saugumą.
31. Jaunesni nei 8 metų vaikai neturi turėti jokio sąlyčio su prietaisu.

Depozitas!

Kai kurios prietaiso dalys gali įkaisti. Būkite atsargūs elgdami su prietaisu, kad nenusidegintumėte.

REZIDUALI RIZIKA

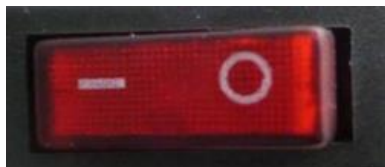
Net jei prietaisas naudojamas pagal paskirtį ir laikomasi visų šioje instrukcijoje pateiktų nurodymų, neįmanoma pašalinti likusių pavojų. Naudodamiesi prietaisu vadovaukitės sveiku protu. Būkite atsargūs.

PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ

1. Pašalinkite visą pakavimo medžiagą.
2. Pašalinkite visus pakuotės ir transportavimo apsaugos pėdsakus.
3. Užtikrinkite, kad pakuotės turinys būtų išsamus.
4. Patikrinkite, ar prietaisas, maitinimo laidas, kištukas ir visos papildomos dalys nėra pažeistos. atsirado siunčiant.
6. Jei įmanoma, laikykite pakuotės turinį.
7. šalinti pagal priimtas atliekų šalinimo sistemas.

ĮRENGINIO VEIKIMAS

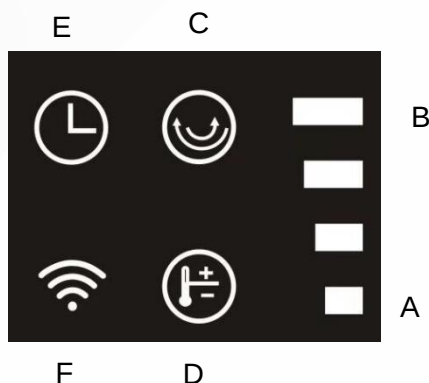
- Įsitikinkite, kad maitinimo įtampa turi būti 220-240 V.
- Įkiškite kištuką į sieninį lizdą.
- Įjunkite įrenginį pasirinkdami norimą nustatymą.



„I” – ON
„O” – OFF

- Įrenginį valdykite valdymo mygtukais valdymo skydelyje arba infraraudonųjų spindulių nuotolinio valdymo pulte.

LED ekranas



Simboliai:

- A. Mažos galios režimas
- B. Didelės galios režimas
- C. "Swing" režimas - užuolaidų mentės svyruoja.
- D. Temperatūros kontrolė
- E. Laikmatis
- F. Wi-Fi

- Ventilatorius veiks 30 sekundžių, kol visiškai išsijungs.
- Nuotolinio valdymo pultas yra atsakingas už visą prietaiso valdymą.
- Kiekviena piktograma atitinka tam tikrą funkciją. Šviečia, kai naudojama.

Nuotolinio valdymo pulto mygtukų aprašymas



Paspauskite šį mygtuką, kad įjungtumėte arba išjungtumėte įrenginį (ventiliatorius veikia dar 30 sekundžių po įrenginio išjungimo).



Paspauskite šį mygtuką, kad perjungtumėte tris režimus - lengvo šildymo, stipraus šildymo, ventiliatoriaus veikimo.



Paspauskite šį mygtuką, kad nustatytumėte laikmatį eilės tvarka: 8 val. Kai veikia savaitinis laikmatis, valandinio laikmačio funkcijos nustatyti negalima.



Paspauskite šį mygtuką, kad įjungtumėte osciliacijos režimą, dar kartą paspaudę šį mygtuką išjungsite osciliacijos režimą.



Paspauskite šį mygtuką, kad įeitumėte į temperatūros nustatymo režimą, temperatūra nustatoma mygtukais "+" ir "-". Temperatūrą galima nustatyti 18-45 laipsnių C. Paspauskite dar kartą, kad atšauktumėte temperatūros nustatymus.



Paspauskite šį mygtuką, kad įjungtumėte atviro lango aptikimą. Kai ši funkcija įjungta, įrenginys automatiškai išjungs šildymą, jei kambario temperatūra nukris žemiau 10 °C.

Programų atsisiuntimas iš internet

Metodas 1

- Atidarykite APP parduotuvę mobiliajame telefone
- Įveskite "Tuya smart" ir spustelėkite paieškos mygtuką
- Spustelėkite, jei norite pradėti atsisiuntimą ir diegimą

Metodas 2

- Nuskaitykite QR kodą



Programų naudojimas

1. Atsisiųskite ir įdiekite programėlę "Tuya Smart."

2. Įeikite į programą ir prisijunkite. Įsitikinkite, kad šildytuvas ir išmanusis telefonas yra kuo arčiau "Wi-Fi" maršrutizatoriaus.
3. Paspauskite mygtuką "+", kad į programą įtrauktumėte naują įrenginį.
4. Pasirinkite prietaiso tipą "Small Appliances" (maži prietaisai) ir pasirinkite "Wi-Fi Heaters" (belaidžiai šildytuvai).
5. Paspauskite ir laikykite paspaudę šildytuvo krašte esantį paleidimo/išjungimo mygtuką, kol ekrane ims mirksėti "Wi Fi" simbolis.



6. Įveskite "Wi Fi" tinklo slaptažodį ir paspauskite mygtuką "Kitas".
7. Kai poravimas bus baigtas, užuolaida prisijungs prie programėlės.
8. Naudodamiesi programėle galite valdyti visas oro uždangos funkcijas.

SPECIFIKACIJA

Modelis	Lehamnn Cepero
Maitinimas	1000/2000W
Įtampa ir dažnis	220-240V~ 50/60Hz
Temperatūros nustatymas	18-45°C

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Saugykla

1. Mašiną rekomenduojama laikyti originalioje pakuotėje. Jei mašina ilgą laiką nenaudojama ir nėra originalioje pakuotėje, įsitikinkite, kad ji nesiliečia su žeme.
2. Mašina skirta dirbti sausomis sąlygomis. Nepalikite jos lauke arba didelės drėgmės sąlygomis. Laikykite įrenginį sausoje patalpoje, kitaip kyla pavojus jį sugadinti.

Gabenimas

1. Įrenginys turi būti tvarkomas ir gabenamas originalioje pakuotėje, kad būtų apsaugotas nuo fizinių pažeidimų.
2. Nedėkite sunkių krovinių ant įrenginio ar pakuotės. Tai gali sugadinti.
3. Oro uždangos nuleidimas gali sukelti gedimą arba negrįžtamą žalą.

Valymas ir priežiūra

1. Prieš valydami atjunkite įrenginį nuo maitinimo šaltinio.
2. Niekada nemerkite pagrindo ir maitinimo laido į vandenį ir neplaukite jų po tekančiu vandeniu.
3. Nenaudokite abrazyvinių ar korozinių valymo priemonių.
4. Išvalykite spintelę drėgna šluoste ir nusauskite sausu rankšluosčiu.
5. Atlikdami įrenginio techninę priežiūrą mūvėkite pirštines.
6. Prieš valydami įsitikinkite, kad mašina neveikia. Veikiantis prietaisas gali sužaloti.

NAUDOJIMAS



Įranga neturėtų būti šalinama kaip ir kitos atliekos. Siekiant užkirsti kelią žalingam atliekų poveikiui aplinkai ir žmonių sveikatai, naudotą įrangą draudžiama dėti kartu su kitomis atliekomis. Kiekvienas naudotojas privalo grąžinti tokią įrangą į surinkimo punktą.

GARANTIJA

Kiekvienoje šalyje taikomas garantijos sąlygas paskelbė atitinkami mūsų nacionaliniai platintojai. Galimus įrenginio gedimus nemokamai pašalinsime per garantijos laikotarpį, jei gedimai atsirado dėl medžiagų defektų arba nekokybiško darbo. Pretenzijas dėl garantijos reikia pateikti savo platintojui arba artimiausiam įgaliotajam klientų aptarnavimo centrui ir pridėti pirkimą patvirtinančius dokumentus

IEVADS

Pirms produkta montażas, uzstādīšanas un lietošanas izlasiet šo rokasgrāmatu. Ievērojiet to, lai izvairītos no situācijām, kas var izraisīt ierīces bojājumus vai lietotāja un tuvumā esošo cilvēku traumas vai pat nāvi. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies nepareizas vai nepareizas ierīces lietošanas dēļ.

DROŠĪBAS NOTEIKUMI

Lietošanai iekšelpās!

Pirms ierīces montażas, uzstādīšanas un lietošanas izlasiet šo rokasgrāmatu. Ievērojiet to, lai izvairītos no situācijām, kas var izraisīt ierīces bojājumus vai lietotāja un tuvumā esošo personu traumas vai pat nāvi.

Saglabājiet šo rokasgrāmatu, lai jebkurā laikā varētu uz to atsaukties.

Drošības piesardzības pasākumi

1. Piestipriniet ierīci pie sienas ar augšējo daļu uz leju. Nodrošiniet vismaz 200 cm brīvu vietu zem ierīces.
2. Ierīce jāpievieno elektrotīkla spriegumam, kā norādīts uz tipa plāksnītes.
3. Nepiestipriniet ierīci tieši zem kontakta.
4. Aizliegts aizbloķēt ventilatora atveri un ventilācijas atveres siltuma izkļiedēšanai. Šo atveru bloķēšana var izraisīt ierīces pārkaršanu, kā rezultātā gaisa aizkars var aizdegties.
5. Regulāri pārbaudiet, vai ventilācijas un ventilatora atveres ir tīras.
6. Ierīci ir aizliegts uzstādīt tuvu siltuma avotam.
7. Neizmantojiet ierīci vietās, kur tiek izmantots vai uzglabāts benzīns, krāsas, citi šķidrumi vai uzliesmojošas gāzes.
8. Neizmantojiet šo ierīci drēbju žāvēšanai.

9. Neievietojiet ierīces atverēs nekādus priekšmetus, jo tas var izraisīt ugunsgrēku, elektrošoku vai gaisa aizkaru bojājumus.
10. Ierīci nedrīkst lietot ar bojātu strāvas vadu vai bojātu gaisa aizkaru. Bojāts gaisa aizkars jānogādā pilnvarotā servisa centrā, lai to salabotu.
11. Ierīce ir paredzēta lietošanai iekštelpās.
12. Izmantojiet ierīci saskaņā ar šajā rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem.
13. Galvenais pārkaršanas cēlonis ir putekļu uzkrāšanās gaisa atverēs. Regulāri tos iztīriet. Pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no tīkla.
14. Ierīces tīrīšanai izmantojiet mitru drānu. Pirms tīrīšanas atvienojiet gaisa aizkaru no strāvas padeves. Pirms iekārtas atkārtotas pieslēgšanas elektrotīklam un iedarbināšanas pārliecinieties, ka tā ir pilnīgi sausa.
15. Ierīce darbības laikā sakarst. Tieša saskare var izraisīt apdegumus.
16. Šai ierīcei nav ieteicams izmantot pagarinātāju.
17. Var būt nepieciešams salabot vai nomainīt bojātas vai bojātas iekārtas.
18. Neizmantojiet ierīci ar pagarinātāju.
19. Neizmantojiet ierīci ārpus telpām vai uz slapjām virsmām.
20. Ierīce jāuzstāda tā, lai to nevarētu darbināt nepiederoša persona.
21. Gaisa aizkars jāuzstāda tā, lai virs iekārtas būtu vismaz 20 cm brīvas vietas.
22. Ierīce jāuzstāda tālu no uzliesmojošiem materiāliem, piemēram, aizkariem.
23. Ja ierīce nedarbojas pareizi, izslēdziet to un ziņojiet par to pilnvarotajam servisa centram.
24. Lai izslēgtu ierīci, nospiediet strāvas slēdzi. Nospiežot pogu, ierīce turpinās darboties aptuveni 30 sekundes, līdz tā atdziest. Šajā laikā neatvienojiet ierīci no elektrotīkla.
25. Ierīces darbības laikā ierobežojiet durvju un logu atvēršanu, lai netraucētu gaisa aizkaru darbību.
26. Ierīci nedrīkst uzstādīt vai lietot ūdens, piemēram, peldbaseina, dušas vai vannas, tuvumā.
27. Taimeris tiek izmantots, lai iestatītu ierīces darbības laiku.
28. Izņemiet baterijas no tālvadības pults, pirms ierīce tiek izmesta.
29. Lūdzu, atbrīvojieties no akumulatora pārstrādes centrā.
30. Šo izstrādājumu nav paredzēts lietot bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, personām ar ierobežotām kustību spējām, sensoriem traucējumiem, attīstības traucējumiem vai pieredzes un zināšanu trūkumu. Šādas personas drīkst lietot ierīci tikai tādas personas uzraudzībā, kurai ir pietiekamas zināšanas un pieredze un kura uzņemas atbildību par lietotāja drošību.
31. Bērni, kas jaunāki par 8 gadiem, nekādā veidā nedrīkst saskarties ar ierīci.

Uzmanību!

Dažas ierīces daļas var sakarst. Lai izvairītos no apdegumiem, rīkojieties ar ierīci uzmanīgi.

REZIDUĀLAIS RISKS

Pat tad, ja ierīce tiek lietota paredzētajam mērķim un tiek ievēroti visi šajos norādījumos sniegtie norādījumi, nav iespējams novērst atlikušos riskus. Lietojot ierīci, rīkojieties ar veselo saprātu. Piesardzība.

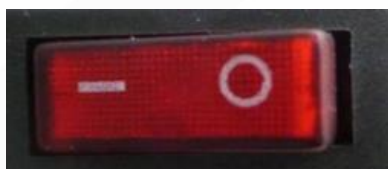
PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS

1. Noņemiet visus iepakojuma materiālus.
2. Noņemiet visas iepakojuma un pārvadāšanas aizsardzības pēdas.
3. Pārliecinieties, ka iepakojuma saturs ir pilnīgs.
4. Pārbaudiet, vai instruments, strāvas vads, kontaktdakša un visas papildu detaļas nav bojātas. ir radušies pārvadāšanas laikā.

6. Ja iespējams, uzglabājiēt iepakojuma saturu.
7. Iznīcināt saskaņā ar pieņemtajām atkritumu iznīcināšanas sistēmām.

IERĪCES DARBĪBA

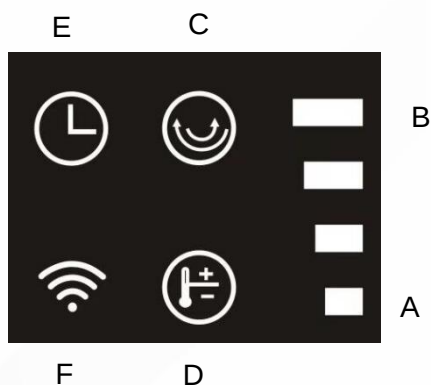
- Pārlicinieties, ka barošanas spriegumam jābūt 220-240 V.
- Ievietojiet kontaktdakšu sienas kontaktligzdā.
- Ieslēdziet ierīci, izvēloties vēlamo iestatījumu.



„I” – ON
„O” – OFF

- Darbiniet ierīci, izmantojot vadības pogas uz vadības paneļa vai infrasarkanā tālvadības pulti.

LED displejs



Symbole:

- A. Zema enerģijas patēriņa režīms
- B. Lieljaudas režīms
- C. "Swing" režīms - aizkaru lāpstīņu svārstības.
- D. Temperatūras kontrole
- E. Taimeris
- F. Wi-Fi

- Ventilators darbosies 30 sekundes, pirms pilnībā izslēgsies.
- Tālvadības pults ir atbildīga par visu ierīces vadību.
- Katra ikona atbilst vienai funkcijai. Spīd, kad tiek izmantota.

Tālvadības pults pogu apraksts



Nospiediet šo pogu, lai ieslēgtu vai izslēgtu ierīci (ventilators turpina darboties 30 sekundes pēc ierīces izslēgšanas).



Nospiediet šo pogu, lai pārslēgtos uz trim režīmiem - viegla sildīšana, spēcīga sildīšana, ventilatora darbība.



Nospiediet šo pogu, lai iestatītu taimeri secībā: 1h, 2h, 3h...8h. Ja darbojas nedēļas taimeris, stundas taimera funkciju nevar iestatīt.



Nospiediet šo pogu, lai aktivizētu oscilācijas režīmu, un, nospiežot šo pogu vēlreiz, oscilācijas režīms tiks deaktivizēts.



Nospiediet šo pogu, lai ieietu temperatūras iestatīšanas režīmā, temperatūras iestatīšana tiek veikta ar "+" un "-" pogu". Temperatūru var iestatīt no 18 līdz 45 grādiem C. Nospiediet vēlreiz, lai atceltu temperatūras iestatījumus.



Nospiediet šo pogu, lai iespējotu atvērta loga noteikšanu. Ja šī funkcija ir ieslēgta, ierīce automātiski izslēgs apkuri, ja telpas temperatūra pazemināsies zem 10°C.

Programmu lejupielāde no interneta

Metode 1

- Atveriet lietotņu veikalu savā mobilajā tālrunī
- Ierakstiet "Tuya smart" un noklikšķiniet uz meklēšanas pogas
- Noklikšķiniet, lai sāktu lejupielādi un instalēšanu

Metode 2

- QR koda skenēšana



Lietojumprogrammu izmantošana

1. Lejupielādējiet un instalējiet lietotni Tuya Smart.
2. Ieejiet lietotnē un piesakieties. Pārlicinieties, ka sildītājs un viedtālrunis atrodas pēc iespējas tuvāk Wi-Fi maršrutētājam.
3. Nospiediet pogu "+", lai programmai pievienotu jaunu ierīci.
4. Izvēlieties ierīces tipu "Small Appliances" un pēc tam izvēlieties "Wi-Fi Heaters".
5. Nospiediet un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu uz sildītāja malas, līdz displejā mirgo Wi Fi simbols.



6. Ievadiet Wi Fi tīkla paroli un nospiediet pogu "Nākamais".
7. Kad pārošana ir pabeigta, aizkars izveidos savienojumu ar lietotni.

8. Izmantojot lietotni, varat kontrolēt visas gaisa aizkaru funkcijas.

SPECIFIKĀCIJA

Modelis	Lehamnn Cepero
Power	1000/2000W
Spriegums un frekvence	220-240V~ 50/60Hz
Temperatūras iestatījums	18-45°C

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Uzglabāšana

1. Ierīci ieteicams uzglabāt tās oriģinālajā iepakojumā. Ja mašīna netiek lietota ilgu laiku un nav oriģinālajā iepakojumā, pārliecinieties, ka tā nav saskarē ar zemi.
2. Iekārta ir paredzēta darbam sausos apstākļos. Neatstājiet to ārā vai paaugstinātā mitruma apstākļos. Ierīci uzglabājiet sausā telpā, pretējā gadījumā pastāv bojājumu risks.

Transportēšana

1. Ar ierīci jārīkojas un tā jāpārvadā oriģinālajā iepakojumā, lai to pasargātu no fiziskiem bojājumiem.
2. Uz ierīces vai iepakojuma nelieciet smagas kravas. Tas var izraisīt bojājumus.
3. Gaisa aizkara nolaišana var izraisīt darbības traucējumus vai neatgriezeniskus bojājumus.

Tīrīšana un apkope

1. Pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no barošanas avota.
2. Nekad nemērciet pamatni un strāvas vadu ūdenī vai neizskalojiet to zem tekoša ūdens.
3. Neizmantojiet abrazīvus vai kodīgus tīrīšanas līdzekļus.
4. Notīriet skapi ar mitru drānu un nosusiniet to ar sausu dvieli.
5. Veicot ierīces apkopi, izmantojiet cimdus.
6. Pirms tīrīšanas pārliecinieties, ka mašīna nedarbojas. Aktīva ierīce var radīt traumas.

IZMANTOŠANA



Iekārtas nedrīkst izmest tāpat kā pārējos atkritumus. Lai novērstu atkritumu kaitīgo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību, izlietotās iekārtas ir aizliegts novietot kopā ar citiem atkritumiem. Katra lietotāja pienākums ir nodot šādas iekārtas savākšanas punktā.

GARANTĪJA

Katrā valstī piemērojamos garantijas noteikumus ir publicējuši mūsu attiecīgie izplatītāji. Mēs bez maksas garantijas laikā novērsīsim iespējamus ierīces defektus, ja tie radušies materiālu

defektu või nekvalitativas izgatavošanas dēļ. Garantijas pretenzijas ir jāadresē savam izplatītājam vai tuvākajam pilnvarotajam klientu apkalpošanas centram, pievienojot pirkumu apliecinošus dokumentus.

SISSEJUHATUS

Enne toote kokkupanekut, paigaldamist ja kasutamist lugege käesolevat kasutusjuhendit. Järgige seda, et vältida olukordi, mis võivad põhjustada seadme kahjustusi või kasutaja ja läheduses viibivate inimeste vigastusi või isegi surma. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud seadme ebaõigest või valest kasutamisest.

TURVAMEETMED

Siseruumides kasutamiseks!

Enne seadme kokkupanekut, paigaldamist ja kasutamist lugege käesolevat kasutusjuhendit. Järgige seda, et vältida olukordi, mis võivad põhjustada seadme kahjustusi või kasutaja ja läheduses viibivate isikute vigastusi või isegi surma.

Hoidke see kasutusjuhend alles, et sellele igal ajal tagasi pöörduda.

Ohutusabinõud

1. Riputage seade seinale nii, et selle ülaosa on suunatud allapoole. Tagage seadme all vähemalt 200 cm vaba ruumi.
2. Seade tuleb ühendada võrgupingele, nagu on näidatud tüübisildil.
3. Ärge kinnitage seadet otse kontakti alla.
4. Keelatud on blokeerida puhuri avasid ja ventilatsiooniasid soojuse ärajuhtimiseks. Nende avade blokeerimine võib põhjustada seadme ülekuumenemist, mille tagajärjel võib õhukardin süttida.
5. Kontrollige regulaarselt, et ventilatsiooni- ja puhuriaugud oleksid vabad.
6. Seadme paigaldamine soojusallika lähedusse on keelatud.
7. Ärge kasutage seadet kohtades, kus kasutatakse või hoitakse bensiini, värvi, muid vedelikke või tuleohtlikke gaase.
8. Ärge kasutage seda seadet riiete kuivatamiseks.
9. Ärge sisestage mingeid esemeid seadme avadesse, sest see võib põhjustada tulekahju, elektrilöögi või õhukardina kahjustuse.
10. Seadet ei tohi kasutada kahjustatud toitejuhtme või kahjustatud õhukardinaga. Kahjustatud õhukardin tuleb viia remondiks volitatud teeninduskeskusesse.
11. Seade on mõeldud kasutamiseks siseruumides.
12. Kasutage seadet vastavalt käesolevas kasutusjuhendis toodud juhistele.
13. Ülekuumenemise peamine põhjus on õhutusavadesse kogunev tolm. Puhastage neid regulaarselt. Enne puhastamist tõmmake masin välja vooluvõrgust.
14. Kasutage seadme puhastamiseks niisket lappi. Enne puhastamist ühendage õhukardin vooluvõrgust lahti. Veenduge, et seade on täielikult kuivanud, enne kui ühendate selle uuesti vooluvõrku ja käivitate selle uuesti.
15. Seade muutub töö ajal kuumaks. Otsene kokkupuude võib põhjustada põletusi.
16. Selle seadme puhul ei ole soovitatav kasutada pikendusjuhet.
17. Vajalikuks võib osutuda kahjustatud või defektse seadme parandamine või asendamine.
18. Ärge kasutage masinat koos pikendusjuhtmega.

19. Ärge kasutage seadet välitingimustes ega märjal pinnal.
20. Seade tuleb paigaldada nii, et seda ei saa kasutada kõrvaline isik.
21. Õhukardin peab olema paigaldatud nii, et seadme kohal on vähemalt 20 cm vaba ruumi.
22. Seade tuleb paigaldada tuleohtlikest materjalidest, näiteks kardinatest, kaugele.
23. Kui seade ei tööta korralikult, lülitage see välja ja pöörduge volitatud teeninduskeskusesse.
24. Seadme väljalülitamiseks vajutage toitelülitit. Kui nuppu vajutatakse, jätkab seade tööd umbes 30 sekundit, kuni see jahtub. Ärge ühendage seadet sel ajal vooluvõrgust lahti.
25. Seadme töötamise ajal piirata uste ja akende avamist, et mitte häirida õhukardina tööd.
26. Seadet ei tohi paigaldada ega kasutada vee, näiteks basseini, duši või vanni läheduses.
27. Taimerit kasutatakse seadme tööaja seadistamiseks.
28. Eemaldage patareid kaugjuhtimispuuldist enne seadme hävitamist.
29. Palun kõrvaldage aku taaskasutuskeskuses.
30. See toode ei ole mõeldud kasutamiseks alla 8-aastastele lastele, piiratud mootorsete oskuste, sensoorsete probleemide, arengupuude või kogemuste ja teadmiste puudumise korral. Sellised isikud peaksid seadet kasutama ainult piisavate teadmiste ja kogemustega isiku järelevalve all, kes vastutab kasutaja ohutuse eest.
31. Alla 8-aastased lapsed ei tohi seadmega kuidagi kokku puutuda.

Ettevaatust!

Mõned seadme osad võivad kuumeneda. Olge seadme käsitlemisel ettevaatlik, et vältida põletusi.

JÄÄMISRISK

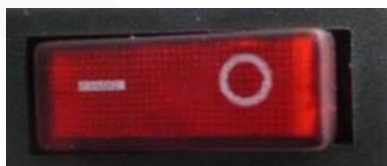
Isegi kui seadet kasutatakse ettenähtud otstarbel ja järgitakse kõiki käesolevas kasutusjuhendis toodud juhiseid, ei ole võimalik jääkohustusi kõrvaldada. Kasutage seadme kasutamisel tervet mõistust. Kasutage ettevaatust.

ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST

1. Eemaldage kogu pakkematerjal.
2. Eemaldage kõik pakendi ja transpordikaitse jäljed.
3. Veenduge, et pakendi sisu on täielik.
4. Kontrollige seadet, toitejuhet, pistikut ja kõiki muid osi, mis võivad olla kahjustatud 5. on tekkinud transportimise ajal.
6. Säilitage pakendi sisu võimaluse korral.
7. Kõrvaldada vastavalt tunnustatud jäätmekäitlussüsteemidele.

SEADME TÖÖ

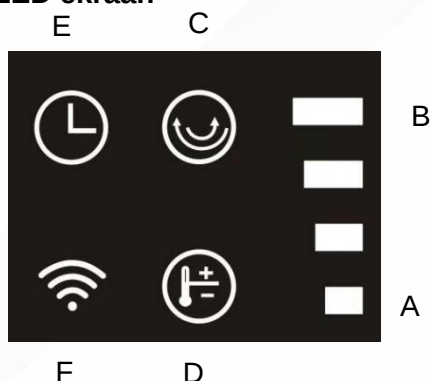
- Veenduge, et toitepinge peaks olema 220-240 V.
- Sisestage pistik pistikupesasse.
- Lülitage seade sisse, valides soovitud seadistuse.



„I” – ON
„O” – OFF

- Kasutage seadet juhtpaneelil olevate juhtnuppude või infrapunapuldi abil.

LED ekraan



Sümbool:

- A. Madala energiatarbimise režiim
- B. Kõrge võimsuse režiim
- C. "Swing"-režiim - kardina labade võnkumine.
- D. Temperatuuri reguleerimine
- E. Taimer
- F. Wi-Fi

- Ventilator töötab 30 sekundit enne täielikku väljalülitamist.
- Kaugjuhtimispult vastutab kogu seadme juhtimise eest.
- Iga ikoon vastab funktsioonile. Süttib, kui see on kasutusel.

Kaugjuhtimispuldi nuppude kirjeldus

-  Vajutage seda nuppu seadme sisse- või väljalülitamiseks (ventilaator jätkab töötamist 30 sekundit pärast seadme väljalülitamist).
-  Vajutage seda nuppu, et lülituda kolmele režiimile - kerge kütmine, tugev kütmine, ventilaatori töö.
-  Vajutage seda nuppu, et seadistada taimer järjekorras: 1h,2h,3h...8h. Kui nädalane taimer töötab, ei saa tunniajastuse funktsiooni seadistada.
-  Vajutage seda nuppu, et aktiveerida võnkumisrežiim, uuesti vajutades lülitatakse võnkumisrežiim välja.
-  Vajutage seda nuppu, et siseneda temperatuuri seadistusrežiimi, temperatuuri seadistamine toimub nuppude "+" ja "-" abil. Temperatuuri saab seadistada 18-45 kraadi C. Vajutage uuesti, et tühistada temperatuuri seadistamine.
-  Vajutage seda nuppu, et aktiveerida avatud akna tuvastamine. Kui see on aktiveeritud, lülitab seade kütte automaatselt välja, kui toatemperatuur langeb alla 10°C. Kui see on aktiveeritud, lülitab seade kütte automaatselt välja, kui toatemperatuur langeb alla 10°C.

Rakenduste allalaadimine internetist

Meetod 1

- Avage oma mobiiltelefoni APP-pood
- Sisestage "Tuya smart" ja klõpsake nuppu "Search".
- Klõpsake allalaadimise ja paigaldamise alustamiseks

Meetod 2

- Skaneeri QR-kood



Rakenduste kasutamine

1. Laadige alla ja installige Tuya Smart rakendus.
2. Sisestage rakendus ja logige sisse. Veenduge, et teie küttesead ja nutitelefon on võimalikult lähedal Wi-Fi ruuterile.
3. Uue seadme lisamiseks programmi vajutage nuppu "+".
4. Valige seadme tüüp "Väikesed seadmed" ja seejärel "Wi-Fi kütteseadmed"
5. Vajutage ja hoidke all kütteseadme serval asuvat Start/Stop nuppu, kuni ekraanil vilgub Wi Fi sümbol.



6. Sisestage Wi Fi võrgu parool ja vajutage nuppu "next".
7. Kui ühendamine on lõpule viidud, ühendub kardin rakendusega.
8. Rakenduse abil saate juhtida kõiki õhukardina funktsioone.

SPETSIFIKATSIOON

Mudel	Lehamnn Cepero
Võimsus	1000/2000W
Pinge ja sagedus	220-240V~ 50/60Hz
Temperatuuri seadistus	18-45°C

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Ladustamine

1. Masinat on soovitatav hoida originaalpakendis. Kui masinat ei kasutata pikemat aega ja see ei ole originaalpakendis, veenduge, et see ei puutu maapinnaga kokku.
2. Masin on ette nähtud töötamiseks kuivades tingimustes. Ärge jätke seda õue või kõrge õhuniiskuse tingimustesse. Hoidke seadet kuivas ruumis, vastasel juhul on oht, et see võib kahjustada.

Transportimine

1. Seadet tuleb käidelda ja transportida originaalpakendis, et kaitsta seda füüsiliste kahjustuste eest.
2. Ärge asetage seadmele või pakendile raskeid koormusi. See põhjustab kahjustusi.
3. Õhukardina langetamine võib põhjustada talitlushäireid või püsivaid kahjustusi.

Puhastamine ja hooldus

1. Enne puhastamist ühendage seade vooluvõrgust lahti.
2. Ärge kunagi kastke alust ja toitejuhet vette ega loputage seda voolava vee all.
3. Ärge kasutage abrasiivseid või söövitavaid puhastusvahendeid.
4. Puhastage kapi niiske lapiga ja kuivatage see kuiva rätikuga.
5. Kasutage seadme hooldamisel kindaid.
6. Veenduge, et masin ei ole enne puhastamist käivitatud. Aktiivne seade võib põhjustada vigastusi.

KASUTAMINE



Seadmeid ei tohiks hävitada nagu ülejäänud jäätmeid. Et vältida jäätmete kahjulikku mõju keskkonnale ja inimeste tervisele, on keelatud kasutatud seadmeid koos muude jäätmetega paigutada. Iga kasutaja on kohustatud sellised seadmed tagastama kogumispunkti.

GARANTII

Igas riigis kohaldatavad garantiitingimused on avaldatud meie vastavate riiklike turustajate poolt. Me parandame teie seadme võimalikud vead garantiiaja jooksul tasuta, kui vead on põhjustatud materjalavigadest või puudulikust valmistamisest. Garantiinõuded tuleb esitada teie edasimüüjale või lähimale volitatud klienditeeninduskeskusele, millele tuleb lisada ostudokumendid.

ВВЕДЕНИЕ

Прочитайте данное руководство перед сборкой, установкой и использованием устройства. Следуйте ему, чтобы избежать ситуаций, которые могут привести к повреждению устройства, травмам или даже смерти пользователя и находящихся поблизости людей. Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильным или неаккуратным использованием оборудования.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

Для использования внутри помещений!

Прочитайте данное руководство перед сборкой, установкой и использованием устройства. Следуйте ему, чтобы избежать ситуаций, которые могут привести к повреждению устройства, травмам или даже смерти пользователя и людей, находящихся поблизости.

Сохраните это руководство, чтобы обращаться к нему в любое время.

Меры предосторожности

1. Повесьте прибор на стену так, чтобы верхняя часть была направлена вниз. Обеспечьте свободное пространство под прибором не менее 200 см.
2. Устройство должно быть подключено к сети, как показано на фирменной табличке.
3. Не прикрепляйте устройство непосредственно под контактом.
4. Запрещается блокировать отверстие вентилятора и вентиляционные отверстия для отвода тепла. Блокирование этих отверстий может привести к перегреву устройства, что может привести к возгоранию воздушной завесы.
5. Регулярно проверяйте чистоту вентиляционных и воздухоудных отверстий.
6. Запрещается устанавливать устройство вблизи источника тепла.
7. Не используйте устройство в местах, где используются или хранятся бензин, краска, другие жидкости или воспламеняющиеся газы.
8. Не используйте это устройство для сушки одежды.
9. Не вставляйте никакие предметы в отверстия устройства, так как это может привести к пожару, поражению электрическим током или повреждению завесы.
10. Запрещается использовать устройство с поврежденным шнуром питания или поврежденной воздушной завесой. Поврежденную воздушную завесу необходимо отнести в авторизованный сервисный центр для ремонта.
11. Устройство предназначено для использования внутри помещений.
12. Используйте устройство в соответствии с инструкциями, приведенными в данном руководстве.
13. Основная причина перегрева - пыль, скапливающаяся в вентиляционных отверстиях. Регулярно очищайте их. Перед чисткой отключите машину от сети.
14. Для очистки устройства используйте влажную ткань. Перед чисткой отключите воздушную завесу от электросети. Убедитесь, что прибор полностью высох, прежде чем снова подключать его к сети и запускать..
15. Во время работы устройство нагревается. Прямой контакт может привести к ожогам.
16. Не рекомендуется использовать удлинитель для этого устройства.
17. Может потребоваться ремонт или замена поврежденного или неисправного оборудования.
18. Не используйте аппарат с удлинителем.
19. Не используйте устройство на открытом воздухе или на влажных поверхностях.

20. Устройство должно быть установлено таким образом, чтобы им не мог управлять посторонний человек.
21. Воздушная завеса должна быть установлена так, чтобы над устройством оставалось не менее 20 см свободного пространства.
22. Устройство должно быть установлено вдали от легковоспламеняющихся материалов, таких как шторы.
23. Если устройство не работает должным образом, выключите его и обратитесь в авторизованный сервисный центр.
24. Чтобы выключить прибор, нажмите на выключатель питания. После нажатия кнопки прибор будет продолжать работать около 30 секунд, пока не остынет. Не отключайте устройство от сети в это время.
25. Во время работы устройства ограничьте открытие дверей и окон, чтобы не нарушить работу воздушной завесы..
26. Устройство нельзя устанавливать или использовать вблизи воды, например, бассейна, душа или ванны..
27. Таймер используется для установки времени работы устройства.
28. Извлеките батарейки из пульта дистанционного управления перед утилизацией устройства.
29. Пожалуйста, сдайте батарею в пункт приема вторсырья.
30. Данное изделие не предназначено для использования детьми младше 8 лет, лицами с ограниченными двигательными навыками, сенсорными проблемами, нарушениями развития или отсутствием опыта и знаний. Такие лица должны использовать устройство только под присмотром человека, обладающего достаточными знаниями и опытом, который возьмет на себя ответственность за безопасность пользователя.
31. Дети младше 8 лет не должны вступать в какой-либо контакт с устройством.

Внимание!

Некоторые части устройства могут нагреваться. Будьте осторожны при обращении с устройством, чтобы не получить ожог.

РЕЗИДУАЛЬНЫЙ РИСК

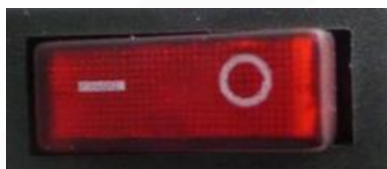
Даже если прибор используется по назначению и соблюдаются все указания данной инструкции, невозможно устранить остаточные риски. При эксплуатации прибора руководствуйтесь здравым смыслом. Соблюдайте осторожность.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Удалите все упаковочные материалы.
2. Удалите все следы упаковки и защиты при транспортировке.
3. Убедитесь, что содержимое пакета полностью укомплектовано.
4. Проверьте прибор, шнур питания, вилку и все дополнительные детали на наличие повреждений, которые могут
5. Возникли во время транспортировки.
6. Храните содержимое упаковки, где это возможно.
7. Утилизация в соответствии с принятыми системами утилизации отходов.

РАБОТА УСТРОЙСТВА

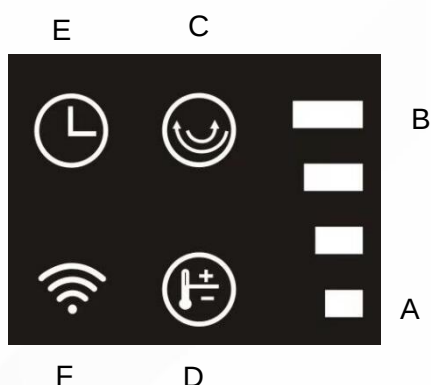
- Убедитесь, что напряжение питания должно быть 220-240 V.
- Вставьте вилку в розетку.
- Включите устройство, выбрав нужную настройку.



„I” – НА
„O” - OFF

- Управляйте устройством с помощью кнопок управления на панели управления или инфракрасного пульта дистанционного управления.

Светодиодный дисплей



Симбола:

- A. Режим пониженного энергопотребления
- B. Режим высокой мощности
- C. Режим "Swing" - колебание лопастей шторы.
- D. Контроль температуры
- E. Таймер
- F. Wi-Fi

- Вентилятор будет работать в течение 30 секунд, после чего полностью выключится.
- Пульт дистанционного управления отвечает за все управление устройством.
- Каждый значок соответствует определенной функции. Загорается, когда используется.

Описание кнопок пульта дистанционного управления

-  Нажмите эту кнопку, чтобы включить или выключить устройство (вентилятор продолжает работать 30 секунд после выключения устройства).
-  Нажмите эту кнопку, чтобы переключиться в три режима - слабый нагрев, сильный нагрев, работа вентилятора.



Нажмите эту кнопку, чтобы установить таймер в порядке: 1ч, 2ч, 3ч...8ч. Если работает недельный таймер, функция часового таймера не может быть установлена.



Нажмите эту кнопку, чтобы активировать режим осцилляции, повторное нажатие этой кнопки отключит режим осцилляции.



Нажмите эту кнопку, чтобы войти в режим установки температуры, установка температуры осуществляется кнопками "+" и "-". Можно установить температуру 18-45 градусов С. Нажмите еще раз, чтобы отменить настройку температуры.



Нажмите эту кнопку, чтобы включить функцию обнаружения открытого окна. Если эта функция включена, устройство автоматически отключит отопление, если температура в помещении опустится ниже 10°C.

Загрузка приложений из Интернета

Метод 1

- Откройте магазин APP на своем мобильном телефоне
- Введите "TuYa smart" и нажмите кнопку "Поиск".
- Нажмите, чтобы начать загрузку и установку

Метод 2

- Сканируйте QR-код



Использование приложений

1. Загрузите и установите приложение TuYa Smart.
2. Войдите в приложение и выполните вход. Убедитесь, что ваш обогреватель и смартфон находятся как можно ближе к Wi-Fi роутеру.
3. Нажмите кнопку "+", чтобы добавить новое устройство в программу.
4. Выберите тип устройства "Малая техника", а затем выберите "Обогреватели Wi-Fi".
5. Нажмите и удерживайте кнопку "Пуск/Стоп" на краю дисплея, пока на дисплее не начнет мигать символ Wi-Fi.



6. Введите пароль сети Wi Fi, а затем нажмите кнопку "Далее".
7. Когда сопряжение будет завершено, штора подключится к приложению.
8. С помощью приложения вы можете управлять всеми функциями воздушной завесы.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Модель	Lehamnn Cepero
Мощность	1000/2000W
Напряжение и частота	220-240V~ 50/60Hz
Настройка температуры	18-45°C

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Хранение

1. Рекомендуется хранить машину в оригинальной упаковке. Если машина не используется в течение длительного периода времени и не находится в оригинальной упаковке, убедитесь, что она не соприкасается с землей.
2. Машина предназначена для работы в сухих условиях. Не оставляйте его на открытом воздухе или в условиях повышенной влажности. Храните устройство в сухом помещении, иначе существует риск его повреждения.

Транспортировка

1. Обращаться с устройством и перевозить его следует в оригинальной упаковке, чтобы защитить его от физических повреждений.
2. Не ставьте тяжелые грузы на устройство или упаковку. Это может привести к повреждению.
3. Падение воздушной завесы может привести к неисправности или необратимому повреждению.

Уборка и обслуживание

1. Перед чисткой отсоедините устройство от источника питания.
2. Никогда не погружайте основание и шнур питания в воду и не промывайте их под проточной водой.
3. Не используйте абразивные или коррозионные чистящие средства.
4. Протрите шкаф влажной тканью и вытрите его сухим полотенцем.
5. При выполнении технического обслуживания устройства используйте перчатки.
6. Перед чисткой убедитесь, что машина не работает. Работающее устройство может привести к травме.

УТИЛИЗАЦИЯ



Оборудование нельзя выбрасывать вместе с остальными отходами. Чтобы предотвратить вредное воздействие отходов на окружающую среду и здоровье человека, запрещается размещать использованное оборудование вместе с другими отходами. Каждый пользователь обязан вернуть такое оборудование в пункт сбора.

ГАРАНТИЯ

Условия гарантии, действующие в каждой стране, опубликованы нашими соответствующими национальными дистрибьюторами. Мы бесплатно устраним возможные неисправности вашего устройства в течение гарантийного срока, если они вызваны дефектами материала или некачественным изготовлением. Претензии по гарантии должны быть направлены вашему дилеру или в ближайший авторизованный центр обслуживания клиентов и подкреплены документальным подтверждением покупки.

INTRODUZIONE

Leggere questo manuale prima di assemblare, installare e utilizzare il prodotto. Seguirlo per evitare situazioni che potrebbero causare danni al dispositivo o lesioni o addirittura la morte dell'utente e delle persone che si trovano nelle vicinanze. Il produttore non è responsabile dei danni causati da un uso improprio o non corretto dell'apparecchiatura.

REGOLE DI SICUREZZA

Per uso interno!

Leggere questo manuale prima di assemblare, installare e utilizzare il dispositivo. Seguirlo per evitare situazioni che possono causare danni al dispositivo o lesioni o addirittura la morte dell'utente e delle persone che si trovano nelle vicinanze.

Conservare questo manuale per consultarlo in qualsiasi momento.

Precauzioni di sicurezza

1. Appendere l'apparecchio alla parete con la parte superiore rivolta verso il basso. Prevedere uno spazio libero di almeno 200 cm sotto l'apparecchio.
2. L'apparecchio deve essere collegato alla tensione di rete come indicato sulla targhetta di identificazione.
3. Non collegare il dispositivo direttamente sotto un contatto.
4. È vietato bloccare l'apertura del ventilatore e le aperture di ventilazione per la dissipazione del calore. L'ostruzione di queste aperture può causare il surriscaldamento dell'unità, con conseguente rischio di incendio della barriera d'aria.
5. Controllare regolarmente che i fori di ventilazione e di soffiaggio siano liberi.

6. È vietato montare l'unità vicino a una fonte di calore.
7. Non utilizzare l'unità in luoghi in cui vengono utilizzati o conservati benzina, vernici, altri liquidi o gas infiammabili.
8. Non utilizzare questa unità per asciugare i vestiti.
9. Non inserire oggetti nelle aperture dell'unità per evitare incendi, scosse elettriche o danni alla barriera d'aria.
10. L'unità non deve essere utilizzata con il cavo di alimentazione o la barriera d'aria danneggiati. Una barriera d'aria danneggiata deve essere portata presso un centro di assistenza autorizzato per la riparazione.
11. L'unità è progettata per l'uso interno.
12. Utilizzare l'apparecchio secondo le istruzioni del presente manuale.
13. La causa principale del surriscaldamento è l'accumulo di polvere nelle bocchette dell'aria. Pulirle regolarmente. Scollegare la macchina prima di pulirla.
14. Per pulire l'unità, utilizzare un panno umido. Prima di procedere alla pulizia, scollegare la barriera d'aria dalla rete elettrica. Assicurarci che l'unità sia completamente asciutta prima di ricollegarla alla rete elettrica e rimetterla in funzione.
15. L'unità si riscalda durante il funzionamento. Il contatto diretto può causare ustioni.
16. Non si consiglia di utilizzare una prolunga per questo dispositivo.
17. Può essere necessaria la riparazione o la sostituzione di apparecchiature danneggiate o difettose.
18. Non utilizzare la macchina con una prolunga.
19. Non utilizzare l'unità all'aperto o su superfici bagnate.
20. L'unità deve essere installata in modo che non possa essere azionata da persone non autorizzate.
21. La barriera d'aria deve essere montata con uno spazio libero di almeno 20 cm sopra l'unità.
22. L'apparecchio deve essere installato lontano da materiali infiammabili, come ad esempio le tende.
23. Se l'unità non funziona correttamente, spegnerla e rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato.
24. Per spegnere l'unità, premere l'interruttore di alimentazione. Una volta premuto il pulsante, l'unità continuerà a funzionare per circa 30 secondi fino a quando non si raffredderà. In questo momento non scollegare l'unità dalla rete elettrica.
25. Quando l'unità è in funzione, limitare l'apertura di porte e finestre per non disturbare il funzionamento della barriera d'aria.
26. L'apparecchio non deve essere installato o utilizzato in prossimità di acqua, come ad esempio una piscina, una doccia o una vasca da bagno.
27. Il timer viene utilizzato per impostare il tempo di funzionamento dell'unità.
28. Rimuovere le batterie dal telecomando prima di smaltire l'unità.
29. Smaltire la batteria presso un centro di riciclaggio.
30. Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini di età inferiore a 8 anni, persone con capacità motorie limitate, problemi sensoriali, disabilità dello sviluppo o mancanza di esperienza e conoscenza. Tali persone devono utilizzare il dispositivo solo sotto la supervisione di una persona con conoscenze ed esperienza sufficienti, che si assumerà la responsabilità della sicurezza dell'utente.
31. I bambini di età inferiore agli 8 anni non devono entrare in alcun modo in contatto con il dispositivo.

Attenzione!

Alcune parti del dispositivo possono diventare calde. Prestare attenzione quando si maneggia il dispositivo per evitare di scottarsi.

RISCHIO RESIDUO

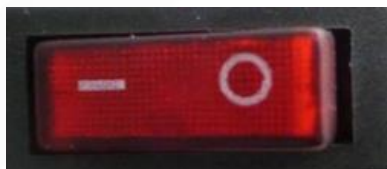
Anche se l'apparecchio viene utilizzato per lo scopo previsto e vengono seguite tutte le indicazioni contenute nelle presenti istruzioni, non è possibile eliminare i rischi residui. Usare il buon senso quando si utilizza l'apparecchio. Usare cautela.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

1. Rimuovere tutto il materiale di imballaggio.
2. Rimuovere ogni traccia di imballaggio e di protezione per la spedizione.
3. Assicurarsi che il contenuto della confezione sia completo.
4. Controllare che lo strumento, il cavo di alimentazione, la spina e tutte le parti aggiuntive non presentino danni che potrebbero 5. Si sono verificati durante la spedizione.
6. Conservare il contenuto della confezione, se possibile.
7. Smaltire secondo i sistemi di smaltimento accettati.

FUNZIONAMENTO DEL DISPOSITIVO

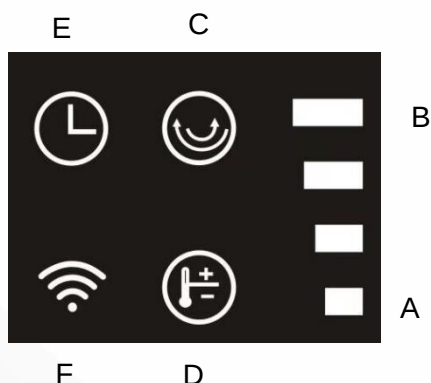
- Assicurarsi che la tensione di alimentazione sia 220-240 V.
- Inserire la spina nella presa di corrente.
- Accendere l'unità selezionando l'impostazione desiderata.



„I” – ON
„O” – OFF

- Per azionare l'unità, utilizzare i tasti di controllo del pannello di controllo o il telecomando a infrarossi.

Display a LED



Simbolo:

- A. Modalità a basso consumo
- B. Modalità ad alta potenza
- C. Modalità "Swing" - oscillazione delle alette della tenda.
- D. Controllo della temperatura
- E. Timer
- F. Wi-Fi

- Il ventilatore funziona per 30 secondi prima di spegnersi completamente.
- Un telecomando è responsabile di tutto il controllo dell'apparecchio.
- Ogni icona corrisponde a una funzione. Si accende quando è in uso.

Descrizione dei pulsanti del telecomando



Premere questo pulsante per accendere o spegnere l'unità (la ventola continua a funzionare 30 secondi dopo lo spegnimento dell'unità).



Premere questo pulsante per passare a tre modalità: riscaldamento leggero, riscaldamento forte e funzionamento della ventola.



Premere questo pulsante per impostare il timer in ordine: 1h, 2h, 3h...8h. Quando il timer settimanale è in funzione, non è possibile impostare la funzione del timer orario.



Premendo questo pulsante si attiva la modalità di oscillazione; premendo nuovamente questo pulsante si disattiva la modalità di oscillazione.



Premere questo pulsante per accedere alla modalità di impostazione della temperatura; l'impostazione della temperatura viene effettuata con i pulsanti "+" e "-". La temperatura può essere impostata su 18-45 gradi C. Premere nuovamente per annullare le impostazioni della temperatura.



Premere questo pulsante per attivare il rilevamento della finestra aperta. Quando è abilitato, l'unità spegne automaticamente il riscaldamento se la temperatura ambiente scende sotto i 10°C.

Scaricare applicazioni da Internet

Metodo 1

- Aprire l'APP store sul telefono cellulare
- Digitare "Tuya smart" e fare clic sul pulsante Cerca.
- Fare clic per avviare il download e l'installazione

Metodo 2

- Scansione del codice QR



Utilizzo delle applicazioni

1. Scaricare e installare l'applicazione Tuya Smart.
2. Accedere all'app e fare il login. Assicurarsi che il riscaldatore e lo smartphone siano il più vicino possibile al router Wi-Fi.
3. Premere il pulsante "+" per aggiungere un nuovo dispositivo al programma.
4. Selezionare il tipo di apparecchio "Piccoli elettrodomestici", quindi selezionare "Riscaldatori Wi-Fi".
5. Tenere premuto il pulsante Start/Stop sul bordo del riscaldatore finché il simbolo Wi Fi non lampeggia sul display.



6. Inserire la password della rete Wi Fi, quindi premere il pulsante "Avanti".
7. Una volta completata l'associazione, la tenda si conatterà all'applicazione.
8. Tramite l'app è possibile controllare tutte le funzioni della barriera d'aria.

SPECIFICA

Modello	Lehamnn Cepero
Potenza	1000/2000W
Tensione e frequenza	220-240V~ 50/60Hz
Impostazione della temperatura	18-45°C

PULIZIA E MANUTENZIONE

Immagazzinamento

1. Si raccomanda di conservare la macchina nell'imballaggio originale. Se la macchina non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo e non si trova nell'imballaggio originale, assicurarsi che non sia a contatto con il terreno.

2. La macchina è progettata per funzionare in condizioni di asciutto. Non lasciatela all'aperto o in condizioni di elevata umidità. Conservare l'apparecchio in un locale asciutto, altrimenti si rischia di danneggiarlo.

Trasporto

1. L'unità deve essere maneggiata e trasportata nell'imballaggio originale per proteggerla da danni fisici.
2. Non appoggiare carichi pesanti sull'unità o sull'imballaggio. Ciò potrebbe causare danni.
3. La caduta della barriera d'aria può causare malfunzionamenti o danni permanenti.

Pulizia e manutenzione

1. Prima di procedere alla pulizia, scollegare l'unità dall'alimentazione.
2. Non immergere mai la base e il cavo di alimentazione in acqua o sciacquarli sotto l'acqua corrente.
3. Non utilizzare detergenti abrasivi o corrosivi.
4. Pulire il mobile con un panno umido e asciugarlo con un panno asciutto.
5. Utilizzare guanti quando si esegue la manutenzione dell'unità.
6. Assicurarsi che la macchina non sia in funzione prima della pulizia. Un dispositivo attivo può causare lesioni.

UTILIZZAZIONE



Le apparecchiature non devono essere smaltite come il resto dei rifiuti. Per evitare gli effetti nocivi dei rifiuti sull'ambiente e sulla salute umana, è vietato collocare le apparecchiature usate insieme ad altri rifiuti. Ogni utente è tenuto a restituire tali apparecchiature al punto di raccolta.

GARANZIA

I termini della garanzia applicabili in ciascun paese sono stati pubblicati dai nostri rispettivi distributori nazionali. La garanzia prevede la riparazione gratuita di eventuali guasti dell'unità entro il periodo di garanzia, nella misura in cui tali guasti siano causati da difetti di materiale o di lavorazione. Le richieste di garanzia devono essere indirizzate al proprio rivenditore o al più vicino centro di assistenza clienti autorizzato e supportate da una prova d'acquisto.

INLEIDING

Lees deze handleiding voordat u het product in elkaar zet, installeert en gebruikt. Volg de handleiding om situaties te voorkomen die kunnen leiden tot schade aan het apparaat of letsel of zelfs de dood van de gebruiker en mensen in de omgeving. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door onjuist of oneigenlijk gebruik van het apparaat.

VEILIGHEIDSREGELS

Voor gebruik binnenshuis!

Lees deze handleiding voordat u het apparaat in elkaar zet, installeert en gebruikt. Volg de instructies om situaties te voorkomen die kunnen leiden tot schade aan het apparaat of letsel of zelfs de dood van de gebruiker en personen in de omgeving.

Bewaar deze handleiding zodat u deze altijd kunt raadplegen.

Veiligheidsmaatregelen

1. Hang het apparaat aan de muur met de bovenkant naar beneden. Zorg voor minimaal 200 cm vrije ruimte onder het apparaat.
2. Het apparaat moet worden aangesloten op de netspanning zoals aangegeven op het typeplaatje.
3. Bevestig het apparaat niet direct onder een contact.
4. Het is verboden om de blaasopening en de ventilatieopeningen voor warmteafvoer te blokkeren. Het blokkeren van deze openingen kan leiden tot oververhitting van het toestel, waardoor het luchtgordijn vlam kan vatten.
5. Controleer regelmatig of de ventilatie- en blaasgaten vrij zijn.
6. Het is verboden om het apparaat in de buurt van een warmtebron te monteren.
7. Gebruik het apparaat niet op plaatsen waar benzine, verf, andere vloeistoffen of brandbare gassen worden gebruikt of opgeslagen.
8. Gebruik dit apparaat niet om kleding te drogen.
9. Steek geen voorwerpen in de openingen van het toestel, want dit kan leiden tot brand, elektrische schokken of schade aan het luchtgordijn.
10. Het toestel mag niet worden gebruikt met een beschadigd netsnoer of beschadigd luchtgordijn. Een beschadigd luchtgordijn moet voor reparatie naar een erkend servicecentrum worden gebracht.
11. Het apparaat is ontworpen voor gebruik binnenshuis.
12. Gebruik het apparaat volgens de instructies in deze handleiding.
13. De belangrijkste oorzaak van oververhitting is stof dat zich ophoopt in de luchtroosters. Maak ze regelmatig schoon. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.
14. Gebruik een vochtige doek om het toestel schoon te maken. Koppel het luchtgordijn los van de netvoeding voordat u het schoonmaakt. Zorg ervoor dat het toestel volledig droog is voordat u het weer op het lichtnet aansluit en opstart..
15. Het apparaat wordt heet tijdens gebruik. Direct contact kan brandwonden veroorzaken.
16. Het gebruik van een verlengsnoer voor dit apparaat wordt afgeraden.
17. Reparatie of vervanging van beschadigde of defecte apparatuur kan nodig zijn.
18. Gebruik het apparaat niet met een verlengsnoer.
19. Gebruik het apparaat niet buitenshuis of op natte oppervlakken.
20. Het apparaat moet zo worden geïnstalleerd dat het niet door onbevoegden kan worden bediend..
21. Het luchtgordijn moet worden gemonteerd met minstens 20 cm vrije ruimte boven het toestel..
22. Het apparaat moet ver van brandbare materialen zoals gordijnen worden geïnstalleerd..
23. Als het apparaat niet goed werkt, schakelt u het uit en meldt u dit bij een erkend servicecentrum.
24. Druk op de aan/uit-knop om het apparaat uit te schakelen. Als u op de knop drukt, blijft het apparaat nog ongeveer 30 seconden werken tot het is afgekoeld. Haal de stekker van het apparaat op dat moment niet uit het stopcontact.
25. Wanneer het toestel in werking is, beperkt u het openen van deuren en ramen om de werking van het luchtgordijn niet te verstoren.
26. Het apparaat mag niet worden geïnstalleerd of gebruikt in de buurt van water, zoals een zwembad, douche of bad.
27. De timer wordt gebruikt om de werkingstijd van het apparaat in te stellen.

28. Verwijder de batterijen uit de afstandsbediening voordat u het apparaat weggooit.
29. Lever de batterij in bij een recyclingcentrum.
30. Dit product is niet bedoeld voor gebruik door kinderen jonger dan 8 jaar, personen met beperkte motorische vaardigheden, sensorische problemen, ontwikkelingsstoornissen of gebrek aan ervaring en kennis. Deze personen mogen het apparaat alleen gebruiken onder toezicht van een persoon met voldoende kennis en ervaring, die de verantwoordelijkheid voor de veiligheid van de gebruiker op zich neemt.
31. Kinderen jonger dan 8 jaar mogen op geen enkele manier in contact komen met het apparaat.

Let op!

Sommige onderdelen van het apparaat kunnen heet worden. Wees voorzichtig met het apparaat om brandwonden te voorkomen.

RESIDUEEL RISICO

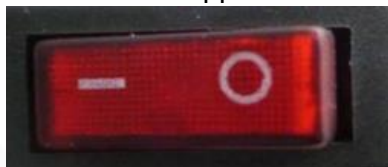
Zelfs als het apparaat wordt gebruikt waarvoor het bedoeld is en alle richtlijnen in deze instructies worden opgevolgd, is het niet mogelijk om restrisico's uit te sluiten. Gebruik uw gezond verstand wanneer u het apparaat gebruikt. Wees voorzichtig.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

1. Verwijder al het verpakkingsmateriaal.
2. Verwijder alle sporen van verpakking en transportbescherming.
3. Zorg ervoor dat de inhoud van het pakket compleet is.
4. Controleer het instrument, het netsnoer, de stekker en eventuele andere onderdelen op schade die kan
5. zijn ontstaan tijdens de verzending. zijn ontstaan tijdens het transport.
6. Bewaar de inhoud van de verpakking waar mogelijk.
7. Verwijderen in overeenstemming met geaccepteerde afvalverwijderingssystemen.

BEDIENING VAN HET APPARAAT

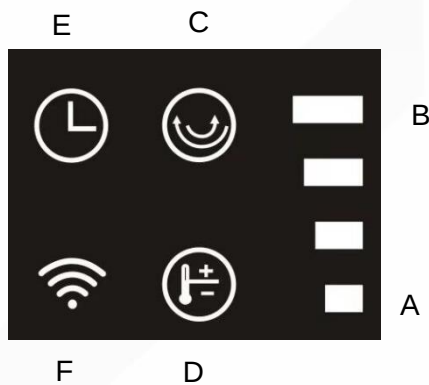
- Zorg ervoor dat de voedingsspanning 220-240 V.
- Steek de stekker in het stopcontact.
- Schakel het apparaat in door de gewenste instelling te selecteren.



„I” – OP
„O” - UIT

- Bedien het apparaat met de bedieningstoetsen op het bedieningspaneel of met de infraroodafstandsbediening.

LED-scherm



Symbole:

- A. Modus Laag vermogen
- B. Modus Hoog vermogen
- C. "Zwenkmodus - oscillatie van de gordijnschoepen.
- D. Temperatuurregeling
- E. Timer
- F. Wi-Fi

- De ventilator draait 30 seconden voordat hij volledig wordt uitgeschakeld.
- Een afstandsbediening is verantwoordelijk voor alle bediening van het apparaat.
- Elk pictogram komt overeen met een functie. Licht op wanneer in gebruik.

Beschrijving van de knoppen op de afstandsbediening

-  Druk op deze knop om het apparaat in of uit te schakelen (de ventilator blijft 30 seconden draaien nadat het apparaat is uitgeschakeld).
-  Druk op deze knop om over te schakelen naar drie standen - lichte verwarming, sterke verwarming, ventilatorwerking.
-  Druk op deze knop om de timer in te stellen op volgorde: 1u, 2u, 3u...8u. Wanneer de weektimer loopt, kan de uurtimerfunctie niet worden ingesteld.
-  Druk op deze knop om de oscillatiemodus te activeren, door nogmaals op deze knop te drukken wordt de oscillatiemodus uitgeschakeld.
-  Druk op deze knop om de temperatuurinstelmodus te openen, de temperatuur wordt ingesteld met de "+" en "-" knop. De temperatuur kan worden ingesteld op 18-45 graden C. Druk nogmaals op deze knop om de temperatuurinstelling te annuleren.
-  Druk op deze knop om open raamdetectie in te schakelen. Als deze functie is ingeschakeld, schakelt het apparaat automatisch de verwarming uit als de kamertemperatuur onder 10°C zakt.

Toepassingen downloaden van het internet

Methode 1

- Open de APP store op je mobiele telefoon
- Typ "Tuya smart" en klik op de knop Zoeken
- Klik om te beginnen met downloaden en installeren

Methode 2

- Scan the QR code



Toepassingen gebruiken

1. Download en installeer de Tuya Smart-app.
2. Ga naar de app en log in. Zorg ervoor dat je verwarming en smartphone zo dicht mogelijk bij de Wi-Fi-router staan.
3. Druk op de knop "+" om een nieuw apparaat aan het programma toe te voegen.
4. Selecteer het apparaattype "Kleine apparaten" en selecteer vervolgens "Wi-Fi-verwarmers".
5. Houd de Start/Stop-knop op de rand van het verwarmingselement ingedrukt totdat het WiFi-symbool op het display knippert.



6. Voer het wachtwoord van het WiFi-netwerk in en druk op de knop "volgende".
7. Wanneer het koppelen is voltooid, maakt het gordijn verbinding met de app.
8. Met de app kun je alle functies van het luchtgordijn bedienen.

SPECIFICATIE

Model	Lehamnn Cepero
Stroom	1000/2000W
Spanning en frequentie	220-240V~ 50/60Hz
Temperatuurinstelling	18-45°C

REINIGING EN ONDERHOUD

Opslag

1. Het wordt aanbevolen om het apparaat in de originele verpakking op te bergen. Als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt en niet in de oorspronkelijke verpakking zit, zorg er dan voor dat het niet in contact komt met de grond.
2. Het apparaat is ontworpen voor gebruik in droge omstandigheden. Laat het apparaat niet buiten of in een vochtige omgeving staan. Bewaar het apparaat in een droge ruimte, anders bestaat het risico op beschadiging.

Vervoeren

1. Het apparaat moet worden gehanteerd en vervoerd in de oorspronkelijke verpakking om het te beschermen tegen fysieke schade.
2. Plaats geen zware lasten op het toestel of de verpakking. Dit veroorzaakt schade.
3. Als u het luchtgordijn laat vallen, kan dit storingen of permanente schade veroorzaken.

Reiniging en onderhoud

1. Koppel het apparaat los van de voeding voordat u het schoonmaakt.
2. Dompel de basis en het netsnoer nooit onder in water en spoel het nooit af onder stromend water.
3. Gebruik geen schurende of bijtende reinigingsmiddelen.
4. Maak de kast schoon met een vochtige doek en droog hem af met een droge handdoek.
5. Gebruik handschoenen bij het uitvoeren van onderhoud aan de unit.
6. Zorg ervoor dat het apparaat niet actief is voordat u het schoonmaakt. Een actief apparaat kan letsel veroorzaken.

GEBRUIK



De apparatuur mag niet worden weggegooid zoals de rest van het afval. Om de schadelijke effecten van afval op het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen, is het verboden om gebruikte apparatuur samen met ander afval te plaatsen. Elke gebruiker is verplicht om dergelijke apparatuur in te leveren bij het inzamelpunt.

GARANTIE

De garantievoorwaarden die in elk land van toepassing zijn, zijn gepubliceerd door onze respectieve nationale distributeurs. Wij zullen eventuele defecten aan uw apparaat binnen de garantieperiode kosteloos repareren, voor zover de defecten worden veroorzaakt door materiaal- of fabricagefouten. Garantieclaims moeten worden gericht aan uw dealer of het dichtstbijzijnde geautoriseerde klantenservicecentrum en moeten worden gestaafd met aankoopdocumenten.

UVOD

Pročitajte ovaj priručnik prije sastavljanja, instaliranja i korištenja proizvoda. Slijedite ga kako biste izbjegli situacije koje mogu dovesti do oštećenja uređaja ili ozljeda ili čak smrti korisnika i ljudi u blizini. Proizvođač nije odgovoran za štetu nastalu nepravilnom ili neispravnom uporabom opreme.

SIGURNOSNA PRAVILA

Za unutarnju upotrebu!

Pročitajte ovaj priručnik prije sastavljanja, instaliranja i korištenja uređaja. Slijedite ga kako biste izbjegli situacije koje mogu dovesti do oštećenja uređaja ili ozljeda ili čak smrti korisnika i osoba u blizini.

Čuvajte ovaj priručnik kako biste ga mogli pogledati u bilo kojem trenutku.

Sigurnosne mjere opreza

1. Objesite uređaj na zid tako da gornji dio bude okrenut prema dolje. Ostavite najmanje 200 cm slobodnog prostora ispod jedinice.
2. Jedinica mora biti spojena na mrežni napon kako je prikazano na tipskoj pločici.
3. Nemojte pričvršćivati uređaj izravno ispod kontakta.
4. Zabranjeno je blokirati otvor puhalo i ventilacijske otvore za odvođenje topline. Blokiranje ovih otvora može uzrokovati pregrijavanje jedinice, što može dovesti do zapaljenja zračne zavjese.
5. Redovito provjeravajte jesu li otvori za ventilaciju i puhanje čisti.
6. Zabranjeno je montirati jedinicu u blizini izvora topline.
7. Nemojte koristiti jedinicu na mjestima gdje se koriste ili skladište benzin, boje, druge tekućine ili zapaljivi plinovi.
8. Ne koristite ovu jedinicu za sušenje odjeće.
9. Ne stavljajte nikakve predmete u otvore jedinice jer to može dovesti do požara, strujnog udara ili oštećenja zračne zavjese.
10. Jedinica se ne smije koristiti s oštećenim kabelom za napajanje ili oštećenom zračnom zavjesom. Oštećenu zračnu zavjesu potrebno je odnijeti u ovlaštenu servis na popravak.
11. Jedinica je dizajnirana za unutarnju upotrebu.
12. Koristite jedinicu prema uputama u ovom priručniku.
13. Glavni uzrok pregrijavanja je skupljanje prašine u ventilacijskim otvorima. Redovito ih čistite. Isključite stroj iz struje prije čišćenja.
14. Za čišćenje jedinice koristite vlažnu krpu. Isključite zračnu zavjesu iz napajanja prije čišćenja. Uvjerite se da je jedinica potpuno suha prije ponovnog spajanja na struju i ponovnog pokretanja.
15. Jedinica se zagrijava tijekom rada. Izravni kontakt može uzrokovati opekline.
16. Ne preporučuje se korištenje produžnog kabela za ovaj uređaj.
17. Može biti potreban popravak ili zamjena oštećene ili neispravne opreme.
18. Nemojte koristiti stroj s produžnim kabelom.
19. Nemojte koristiti jedinicu na otvorenom ili na mokrim površinama.
20. Jedinicu treba postaviti tako da neovlaštena osoba ne može njime upravljati.
21. Zračna zavjesa mora biti postavljena s najmanje 20 cm slobodnog prostora iznad jedinice.

22. Jedinicu treba postaviti daleko od zapaljivih materijala kao što su zavjese.
23. Ako uređaj ne radi ispravno, isključite ga i prijavite ovlaštenom servisu.
24. Za isključivanje jedinice pritisnite prekidač napajanja. Kada se pritisne tipka, jedinica će nastaviti raditi oko 30 sekundi dok se ne ohladi. U ovom trenutku nemojte odspajati jedinicu iz električne mreže.
25. Kada jedinica radi, ograničite otvaranje vrata i prozora kako ne biste ometali rad zračne zavjese.
26. Jedinica se ne smije instalirati ili koristiti u blizini vode, kao što je bazen, tuš ili kada.
27. Tajmer se koristi za podešavanje vremena rada jedinice.
28. Izvadite baterije iz daljinskog upravljača prije nego što uređaj odložite.
29. Bateriju odložite u centar za reciklažu.
30. Ovaj proizvod nije namijenjen djeci mlađoj od 8 godina, osobama s ograničenim motoričkim sposobnostima, senzornim problemima, poteškoćama u razvoju ili nedostatkom iskustva i znanja. Takve osobe trebaju koristiti uređaj samo pod nadzorom osobe s dovoljno znanja i iskustva, koja će preuzeti odgovornost za sigurnost korisnika.
31. Djeca mlađa od 8 godina ne smiju ni na koji način doći u kontakt s uređajem.

Oprez!

Neki dijelovi uređaja mogu postati vrući. Budite oprezni pri rukovanju uređajem kako se ne biste opekli.

PREOSTALI RIZIK

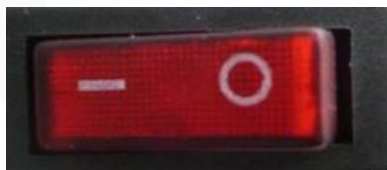
Čak i ako se uređaj koristi u svrhu za koju je namijenjen i poštuju se sve smjernice u ovim uputama, nije moguće eliminirati preostale rizike. Pri upravljanju uređajem koristite zdrav razum. Budite oprezni.

PRIJE PRVE UPOTREBE

1. Uklonite sav materijal za pakiranje.
2. Uklonite sve tragove zaštite od pakiranja i transporta.
3. Provjerite je li sadržaj paketa kompletan.
4. Provjerite ima li na instrumentu, kabelu za napajanje, utikaču i svim dodatnim dijelovima oštećenja koja bi se 5. mogla dogoditi tijekom isporuke.
6. Pohranite sadržaj paketa gdje je to moguće.
7. Odložiti u skladu s prihvaćenim sustavima zbrinjavanja otpada.

RAD UREĐAJA

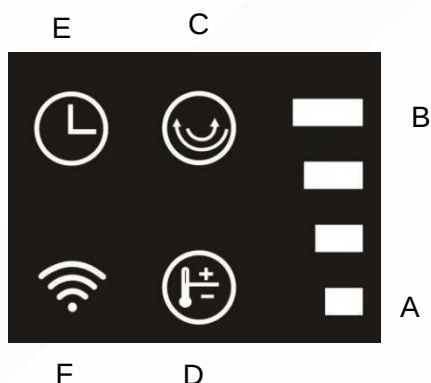
- Pazite da napon napajanja bude 220-240 V.
- Umetnite utikač u zidnu utičnicu.
- Uključite jedinicu odabirom željene postavke.



„I” – NA
„O” – OFF

- Jedinicom upravljajte pomoću kontrolnih gumba na upravljačkoj ploči ili infracrvenog daljinskog upravljača.

LED zaslon



Simbol:

- A. Način rada male snage
- B. Način rada velike snage
- C. Način rada "Swing" - njihanje lopatica zavjesa.
- D. Kontrola temperature
- E. Timer
- F. Wi-Fi

- Ventilator će raditi 30 sekundi prije nego što se potpuno isključi.
- Daljinski upravljač je odgovoran za sve kontrole uređaja.
- Svaka ikona odgovara funkciji. Svijetli kada je u upotrebi.

Opis tipki daljinskog upravljača

-  Pritisnite ovu tipku za uključivanje ili isključivanje jedinice (ventilator nastavlja raditi 30 sekundi nakon isključivanja jedinice).
-  Pritisnite ovu tipku za prebacivanje na tri načina - lagano grijanje, jako grijanje, rad ventilatora.
-  Pritisnite ovu tipku za postavljanje mjerača vremena redom: 1h, 2h, 3h...8h. Kada radi tjedni mjerač vremena, funkcija satnog mjerača vremena ne može se postaviti.
-  Pritisnite ovu tipku za aktiviranje načina osciliranja, ponovnim pritiskom na ovaj gumb deaktivirat ćete način rada osciliranja.
-  Pritisnite ovaj gumb za ulazak u način rada za podešavanje temperature, postavljanje temperature vrši se tipkama "+" i "-". Temperatura se može postaviti na 18-45 stupnjeva C. Pritisnite ponovo za poništavanje postavki temperature.
-  Pritisnite ovu tipku da omogućite otkrivanje otvorenog prozora. Kada je omogućeno, jedinica će automatski isključiti grijanje ako sobna temperatura padne ispod 10°C.

Preuzimanje aplikacija s interneta

Metoda 1

- Otvorite APP store na svom mobitelu
- Upišite "Tuya smart" i kliknite gumb Traži
- Kliknite za početak preuzimanja i instaliranja

Metoda 2

- Skenirajte QR kod



Korištenje aplikacija

1. Preuzmite i instalirajte aplikaciju Tuya Smart.
2. Uđite u aplikaciju i prijavite se. Provjerite jesu li vaš grijač i pametni telefon što bliže Wi-Fi usmjerivaču.
3. Pritisnite gumb "+" za dodavanje novog uređaja u program.
4. Odaberite vrstu uređaja "Mali uređaji", a zatim odaberite "Wi-Fi grijači".
5. Pritisnite i držite tipku Start/Stop na rubu grijača dok simbol Wi-Fi ne počne treperiti na zaslonu.



6. Unesite lozinku Wi-Fi mreže, a zatim pritisnite gumb "dalje".
7. Kada se uparivanje završi, zavjesa će se povezati s aplikacijom.
8. Pomoću aplikacije možete kontrolirati sve funkcije zračne zavjese.

SPECIFIKACIJA

Model	Lehamnn Cepero
Vlast	1000/2000W
Napon i frekvencija	220-240V~ 50/60Hz

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Skladištenje

1. Preporuča se čuvanje stroja u originalnom pakiranju. Ako se stroj ne koristi dulje vrijeme i nije u originalnom pakiranju, provjerite da nije u dodiru s tlom.
2. Stroj je dizajniran za rad u suhim uvjetima. Ne ostavljajte ga na otvorenom ili u uvjetima visoke vlažnosti. Čuvajte uređaj u suhoj prostoriji, inače postoji opasnost od oštećenja.

Prijevoz

1. Jedinicom se mora rukovati i transportirati u originalnoj ambalaži kako bi se zaštitila od fizičkog oštećenja.
2. Ne stavljajte teške terete na jedinicu ili pakiranje. To će uzrokovati štetu.
3. Ispuštanje zračne zavjese može uzrokovati kvar ili trajno oštećenje.

Čišćenje i održavanje

1. Isključite jedinicu iz napajanja prije čišćenja.
2. Nikada nemojte uranjati bazu i kabel za napajanje u vodu niti ih ispirati pod tekućom vodom.
3. Nemojte koristiti abrazivna ili korozivna sredstva za čišćenje.
4. Očistite kućište vlažnom krpom i osušite ga suhim ručnikom.
5. Koristite rukavice prilikom održavanja jedinice.
6. Uvjerite se da stroj ne radi prije čišćenja. Aktivni uređaj može uzrokovati ozljede.

ISKORIŠTENJE



Opremu ne treba odlagati kao ostatak otpada. Radi sprječavanja štetnog utjecaja otpada na okoliš i zdravlje ljudi, zabranjeno je odlaganje rabljene opreme zajedno s ostalim otpadom. Svaki korisnik dužan je takvu opremu vratiti na sabirno mjesto.

JAMČITI

Uvjete jamstva primjenjive u svakoj zemlji objavili su naši nacionalni distributeri. Eventualne kvarove na vašem uređaju ćemo popraviti besplatno unutar jamstvenog roka, ako su kvarovi uzrokovani nedostatkom materijala ili nedostatkom u izradi. Jamstveni zahtjevi trebaju biti upućeni vašem prodavaču ili najbližem ovlaštenom korisničkom servisu i potkrijepljeni dokumentiranim dokazom o kupnji.

UVOD

Pred montažo, namestitvijo in uporabo izdelka preberite ta priročnik. Upoštevajte ga, da se izognete situacijam, ki lahko povzročijo poškodbe naprave ali poškodbe ali celo smrt uporabnika in ljudi v bližini. Proizvajalec ni odgovoren za škodo, ki nastane zaradi nepravilne ali napačne uporabe naprave.

VARNOSTNA PRAVILA

Za uporabo v zaprtih prostorih!

Pred sestavljanjem, namestitvijo in uporabo naprave preberite ta priročnik. Upoštevajte ga, da se izognete situacijam, ki lahko povzročijo poškodbe naprave ali poškodbe ali celo smrt uporabnika in oseb v bližini.

Shranite ta priročnik, da ga lahko kadar koli pogledate.

Varnostni ukrepi

1. Napravo obesite na steno tako, da je obrnjena navzdol. Pod napravo zagotovite najmanj 200 cm prostega prostora.
2. Napravo je treba priključiti na omrežno napetost, kot je prikazano na tipski ploščici.
3. Naprave ne pritrjujte neposredno pod stik.
4. Prepovedano je blokirati odprtino puhalo in prezračevalne odprtine za odvajanje toplote. Blokiranje teh odprtin lahko povzroči pregrevanje enote, zaradi česar se lahko zračna zavesa vname.
5. Redno preverjajte, ali so odprtine za prezračevanje in puhalo proste.
6. Napravo je prepovedano namestiti v bližino vira toplote.
7. Naprave ne uporabljajte na mestih, kjer se uporabljajo ali skladiščijo bencin, barve, druge tekočine ali vnetljivi plini.
8. Naprave ne uporabljajte za sušenje oblačil.
9. V odprtine naprave ne vstavljajte nobenih predmetov, saj lahko pride do požara, električnega udara ali poškodbe zračne zaves.
10. Naprave ne smete uporabljati s poškodovanim napajalnim kablom ali poškodovano zračno zaveso. Poškodovano zračno zaveso je treba odnesti v popravilo v pooblaščen servisni center.
11. Enota je zasnovana za uporabo v zaprtih prostorih.
12. Napravo uporabljajte v skladu z navodili v tem priročniku.
13. Glavni vzrok pregrevanja je prah, ki se nabira v prezračevalnih odprtinah. Redno jih čistite. Pred čiščenjem izključite napravo iz električnega omrežja.
14. Za čiščenje enote uporabite vlažno krpo. Pred čiščenjem odklopite zračno zaveso iz električnega omrežja. Prepričajte se, da je enota popolnoma suha, preden jo ponovno priključite na električno omrežje in vklopite.
15. Enota se med delovanjem segreje. Neposreden stik lahko povzroči opekline.
16. Za to napravo ni priporočljivo uporabljati podaljška.
17. Morda bo potrebno popravilo ali zamenjava poškodovane ali okvarjene opreme.
18. Naprave ne uporabljajte s podaljševalnim kablom.
19. Naprave ne uporabljajte na prostem ali na mokrih površinah.
20. Enota mora biti nameščena tako, da je ne more upravljati nepooblaščen oseba.
21. Zračna zavesa mora biti nameščena tako, da je nad enoto vsaj 20 cm prostega prostora.

22. Enota mora biti nameščena daleč od vnetljivih materialov, kot so zavese.
23. Če enota ne deluje pravilno, jo izklopite in obvestite pooblaščen servisni center.
24. Če želite izklopiti enoto, pritisnite stikalo za vklop. Ko pritisnete gumb, bo enota delovala še približno 30 sekund, dokler se ne ohladi. V tem času enote ne izključite iz električnega omrežja.
25. Med delovanjem naprave omejite odpiranje vrat in oken, da ne bi motili delovanja zračne zavese.
26. Naprave ne smete namestiti ali uporabljati v bližini vode, na primer bazena, prhe ali kadi.
27. Časovnik se uporablja za nastavitev časa delovanja enote.
28. Preden enoto zavržete, iz daljinskega upravljalnika odstranite baterije.
29. Baterijo odvrzite v centru za recikliranje.
30. Ta izdelek ni namenjen otrokom, mlajšim od 8 let, osebam z omejenimi motoričnimi sposobnostmi, senzoričnimi težavami, motnjami v razvoju ali pomanjkanjem izkušenj in znanja. Takšne osebe naj napravo uporabljajo le pod nadzorom osebe z zadostnim znanjem in izkušnjami, ki bo prevzela odgovornost za varnost uporabnika.
31. Otroci, mlajši od 8 let, ne smejo na noben način priti v stik z napravo.

Opozorilo!

Nekateri deli naprave se lahko segrejejo. Pri ravnanju z napravo bodite previdni, da se ne opečete.

REZIDUALNO RIZIKO

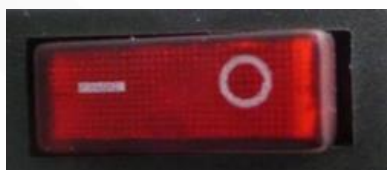
Tudi če napravo uporabljate v skladu z njenim namenom in upoštevate vse smernice iz teh navodil, preostalih tveganj ni mogoče odpraviti. Pri uporabi naprave uporabljajte zdravo pamet. Bodite previdni.

PRED PRVO UPORABO

1. Odstranite ves embalažni material.
2. Odstranite vse sledi embalaže in transportne zaščite.
3. Prepričajte se, da je vsebina paketa popolna.
4. Preverite, ali so instrument, napajalni kabel, vtič in morebitni dodatni deli poškodovani. nastale med prevozom.
6. Če je mogoče, shranite vsebino embalaže.
7. Odstranite v skladu s sprejetimi sistemi za odstranjevanje odpadkov.

DELOVANJE NAPRAVE

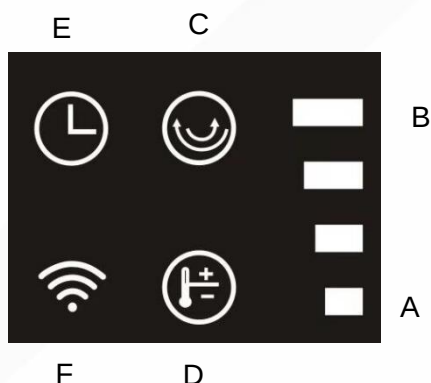
- Prepričajte se, da je napajalna napetost 220-240 V.
- Vtič vstavite v stensko vtičnico.
- Enoto vklopite tako, da izberete želeno nastavitev.



„I” – ON
„O” – OFF

- Napravo upravljajte z gumbi za upravljanje na nadzorni plošči ali infrardečim daljinskim upravljalnikom.

Zaslon LED



Symbole:

- A. Način nizke porabe energije
- B. Način visoke moči
- C. Način "Swing" - nihanje zavesnih lopatic.
- D. Nadzor temperature
- E. Časovnik
- F. Wi-Fi

- Ventilator bo deloval 30 sekund, preden se popolnoma izklopi.
- Daljinski upravljalnik je odgovoren za celotno upravljanje naprave.
- Vsaka ikona ustreza določeni funkciji. Sveti, ko je v uporabi.

Opis gumbov daljinskega upravljalnika

-  Pritisnite ta gumb za vklop ali izklop enote (ventilator deluje še 30 sekund po izklopu enote).
-  S pritiskom na ta gumb preklopite na tri načine - rahlo gretje, močno gretje in delovanje ventilatorja.
-  Pritisnite ta gumb, da nastavite časovnik po vrstnem redu: Nastavite časovnik: 1h, 2h, 3h... 8h. Ko deluje tedenski časovnik, funkcije urnega časovnika ni mogoče nastaviti.
-  S pritiskom na ta gumb aktivirate način oscilacije, s ponovnim pritiskom na ta gumb pa način oscilacije deaktivirate.
-  Pritisnite ta gumb, da vstopite v način nastavitve temperature, nastavev temperature se izvaja z gumboma "+" in "-". Temperaturo lahko nastavite na 18-45 stopinj C. Ponovno pritisnite ta gumb, da prekličete nastavev temperature.
-  Pritisnite ta gumb, da omogočite zaznavanje odprtega okna. Ko je ta možnost omogočena, bo enota samodejno izklopila ogrevanje, če se temperatura v prostoru spusti pod 10 °C.

Prenos aplikacij iz interneta

Metoda 1

- V mobilnem telefonu odprite trgovino APP
- Vpišite "Tuya smart" in kliknite gumb za iskanje
- Kliknite za začetek prenosa in namestitve

Metoda 2

- Skeniranje kode QR



Uporaba aplikacij

1. Prenesite in namestite aplikacijo Tuya Smart.
2. Vstopite v aplikacijo in se prijavite. Prepričajte se, da sta grelnik in pametni telefon čim bližje usmerjevalniku Wi-Fi.
3. Pritisnite gumb "+", da v program dodate novo napravo.
4. Izberite vrsto naprave "Small Appliances" in nato izberite "Wi-Fi Heaters".
5. Pritisnite in držite gumb Start/Stop na robu grelnika, dokler na zaslonu ne utripa simbol Wi Fi.



6. Vnesite geslo omrežja Wi Fi in pritisnite gumb "Naprej".
7. Ko je seznanjanje končano, se zavesa poveže z aplikacijo.
8. Z aplikacijo lahko upravljate vse funkcije zračne zaves.

SPECIFIKACIJA

Model	Lehamnn Cepero
Napajanje	1000/2000W
Napetost in frekvenca	220-240V~ 50/60Hz

Nastavitev temperature

18-45°C

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Shranjevanje

1. Priporočljivo je, da stroj shranjujete v originalni embalaži. Če stroja dalj časa ne uporabljate in ni v originalni embalaži, se prepričajte, da ni v stiku s tlemi.
2. Stroj je zasnovan za delovanje v suhih razmerah. Ne puščajte ga na prostem ali v pogojih z visoko vlažnostjo. Napravo shranjujte v suhem prostoru, sicer obstaja nevarnost poškodb.

Prevoz

1. Z enoto je treba ravnati in jo prevažati v originalni embalaži, da se zaščiti pred fizičnimi poškodbami.
2. Na enoto ali embalažo ne nalagajte težkih bremen. To lahko povzroči poškodbe.
3. Če zračno zaveso spustite, lahko pride do okvare ali trajne poškodbe.

Čiščenje in vzdrževanje

1. Pred čiščenjem odklopite enoto od električnega napajanja.
2. Podstavka in napajalnega kabla nikoli ne potopite v vodo ali ga sperite pod tekočo vodo.
3. Ne uporabljajte abrazivnih ali jedkih čistilnih sredstev.
4. Omarico očistite z vlažno krpo in jo osušite s suho brisačo.
5. Pri vzdrževanju enote uporabljajte rokavice.
6. Pred čiščenjem se prepričajte, da stroj ne deluje. Delujoča naprava lahko povzroči poškodbe.

UPORABA



Oprema se ne sme odlagati kot ostali odpadki. Da bi preprečili škodljive učinke odpadkov na okolje in zdravje ljudi, je prepovedano odlagati izrabljeno opremo skupaj z drugimi odpadki. Vsak uporabnik je dolžan takšno opremo vrniti na zbirno mesto.

GARANCIJA

Pogoje jamstva, ki veljajo v posameznih državah, so objavili naši nacionalni distributerji. Morebitne napake na vaši enoti bomo v garancijskem roku brezplačno odpravili, če so napake posledica napak v materialu ali pomanjkljive izdelave. Garancijske zahteve je treba nasloviti na vašega prodajalca ali najbližji pooblaščen servisni center za stranke in jim priložiti dokazila o nakupu.